

ACC 10000/120/6428

AQ/56

C E M

2nd Cover

Ammunitions + Dumps

MAY - SEPT. 1947

Subject: S.M.

5 British Liaison Unit,  
Teler Udine 1555,  
Ref: AQ/56/190.

30th September 1947.

To: Sig. Lapagna,  
Ditta Fornaba,  
UDINE

Attached herewith is copy of V Direzione Artiglieria letter  
Prot N 1272/31 of 22nd Sept. '47 in reply to this HQ AQ/56/190  
of 15th Sept. '47 for your information and necessary action.

PD

/ga

File  
Diary

*Alano*  
Major  
for Lt. Col.  
GS

REPUBBLICA ITALIANA  
V. DIREZIONE ARTIGLIERIA

VENEZIA

Venezia, 22 settembre 47

Al HEAD QUARTER

5 British Liaison Unit

U-9 I W E

12272/1

Fiat. N. Allegati

Oggetto C.E.R.

Ricevuto al foglio del UDINE MIL 1555 AQ/56

Dr. Ser. 15 settembre 47

- 1) Il trasporto da Udine a Marghera del materiale in questione venne effettuato il 23 aprile 1947 prima che questa Direzione o la Sezione Staccata di Udine fosse a conoscenza della vendita di detto materiale alla Forzeca od altro.--  
Al riguardo pregesi vedere il foglio 2A/4153 del 5 luglio 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine.
- 2) La consegna come bene è a conoscenza il Sig. Ing. Augusto Iapanja non è stata eseguita.--
  - 1) perché il Ministero della Difesa non ha ancora approvato la cessione di rottami di ottone per l'importo di Lire 676892
  - 2) perché la ditta Forzeca deve presentare un certificato di iscrizione alla Camera di Commercio Italiana di Milano od Udine - certificato da cui devono risultare le persone che possono impegnare la Società. Non è ritenuto sufficiente dall'attuale regolamentazione amministrativa dello Stato quanto dichiara il Sig. Ing. Iapanja.--
  - 3) Poiché il Ministero della Difesa ha posto il fermo sulla cessione fino a quando non verranno chiariti i rapporti fra la Forzeca l'ing. Iapanja e la Ditta V. E. Edwards & C. di Roma - Via Chelini 16
  - 4) Il materiale in oggetto è tutt'ora custodito a Mestre ed intatto nelle quantità e natura.--

IL COLONNELLO DIRETTORE  
(Enrico Landi)

*Landi*

*Colonnello Iapanja  
UDINE  
C.E.R.*

123

MEMO - RE: - British Indian Air.

British Indian Unit,  
Tel: - 10000 1000,  
10 56/123,

Re: , 8 Territorial Command.  
-----

22 Sep 47.

Ref your HQ letter 12014/4/9/4 of 19 Sep 47.

It is pointed out that copy of HQ, AIR letter  
1/000/1970, to 2.111 10020 - 10000 was sent to you under cover  
this HQ letter 10 56/160 of 21 Jul 47.

22  
22/01/47

1000  
10-47.

*Allen*  
Major,  
1000 1000.

5 TERRITORIAL COMMAND UDINE.  
Services Office.

192/T

No 12014/S/9/4/

19 Sept 47.

SUBJECT:- CEM - Fratelli Dorio Firm.TO :- 5 BLU UDINE.

In order to adhere with the request of ISPETTORATO BONIFI-  
CA IMMOBILI da ORDIGNI ESPLOSIVI, it is asked that this Office  
give a true copy of the two authorities :- "S (CEM) 5990 and S/7N/  
5835, dated 12 Jun and 21 Apr 47 sent to Ditta Fratelli Dorio by  
AMG Udine Province.

*See 16/8 193.*

By order  
G. DELORENZO Lt Col.  
D. Chief of Staff.--

19 SET. 1947

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>Gr</i> |
| GSO II        |           |
| DAA & QMG     | <i>am</i> |
| S. C. REME    |           |
| S. C. S. & T. |           |
| S. C. ORD.    |           |
| S. C. S.      |           |

MST/mcl

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

192

N. 12034/S/9/4 di rot.

19 SET. 1947

line 11 19 settembre 1947

OGGETTO: Materiale di preda bellica (C.E.M) Ditta F.lli DORIO Udine.-

AL COMANDO 5° B.L.U.

S E D E

Per aderire ad analoga richiesta dell'Ispettorato Bonifica Immobili da Ordigni Esplosivi si prega di voler rilasciare una copia conforme all'originale delle due autorizzazioni "S (CEM) 5990 e 3/7N/5835, rispettivamente del 12 giugno e del 21 aprile c.a. rilasciate alla Ditta F.lli DORIO, dall'A.M.G. di Udine.-



d'ordine

IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
( T.Col.G.de Lorenzo )

*de Lorenzo*

UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIA  
CANTIERE MANGIAROTTI  
CODROIPO

191

N° 200 di prot.

CODROIPO 11 12/9/1947

Oggetto: Verbale di constatazione scaricamento munizioni di origine estera.

ALLA PREFETTURA DI  
(Div. III<sup>a</sup> Esplosivi) P.S.

UDINE

AL 5° BRITISH. LIAISON UNIT.

UDINE

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA.

VENEZIA

ALLA SEZIONE STACCA ART.

UDINE

ALLA DITTA RAG. G. MANGIAROTTI.

CODROIPO

.....

Si trasmettono le copie dei verbali di constatazione dell'avvenuto scaricamento presso il Cantiero Mangiarotti di Codroipo, del sottoelencato munizionamento.

1°) Granate N° 7115 da 155 . di origine Americana.

2°) Granate " 6979 " 105 . " " Tedesca. "

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA

Capitano P.C. Pasqua

*Pasqua*

Herewith statements proving discharge of CEM Ammunitions at the MANGIAROTTI workshop.

| SEEN BY  |             |
|----------|-------------|
| GSO I    |             |
| GSO II   |             |
| DISPATCH | <i>Seen</i> |
| S. G. 1  |             |
| S. G. 2  |             |
| S. G. 3  |             |
| CHIEF    |             |

17 SET 1947

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI "D.I.N.E"  
 Ufficio Militare di Sorveglianza  
CODROIPO.

Verbale di constatazione scaricamento Munizione di origine Estera

SIA NOTO

che la sotto-notata Commissione di cui, ai fogli S/7/ N° 5699 del 29/5/947 dell'A.M.G. att. rgato 1261 - T/2 del 3 aprile 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine - e 1433 T/2 del 14/4/947 della stessa Sezione, riunitasi il giorno 12/9/947 presso il Cantiere della Ditta Rag. Giuseppe Mangiarotti di Codroipo, per esaminare lo scaricamento del sottoriportato munizionamento di origine Americana, acquistato direttamente dall'U.L.M.-E.R. dall'autorità Americana e proveniente dai Depositi Munizioni Alleati di M. deuzza e Remanzacco. ==

N° 7115. granate da 155. già cariche a tritolo e prive di incendiivi..

HA Costatato

che il; munizionamento di cui sopra è stato dalla Ditta Mangiarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per usi bellici.=

- = che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo ;
- = che dallo scaricamento si è ricavato Kg. 46,247 di tritolo, accantonandolo presso la polveriera " Brunner" del deposito Munizioni Di Codroipo,,
- = Di tanto perché consti si è redatto il presente verbale in cinque originali.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra. ==

IL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA

*Giuseppe S. Mangiarotti*

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
 Capitano P.O. Pasqua

*Pasqua*

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE

Ufficio Militare di Sorveglianza

CODROIPO

Verbale di constatazione scaricamento Munizionamento Estero

STA NOTO

che la sottoelencata Commissione di cui ai fogli S/7 . N° 5699 del 29 Marzo 947 dell'A.M.G. (attergato 1261 T/2 del 3 aprile 947 della Sezione Staccata ART. di Udine), e 1433 T/2 del 14/4/947 della stessa Sezione, riunita il giorno 12/9/947 presso il Cantiere Mangiarotti di Codroipo, per esaminare lo scaricamento del sottoelencato munizionamento di origine tedesca di cui al foglio 1243 - del 1/4/947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine, ed a suo tempo consegnate alla Ditta Rag. Giuseppe Mangiarotti di Codroipo, dal Deposito Munizioni di Codroipo, in seguito ad ordine dato dal 5° BRITISH Liaison di Udine con foglio A.Q./60/187 del 31/8/946.

N° 6979 - gran. da 105 . A . B . A . con incendiivi e spoletta .

Ha constatato

che il munizionamento di cui sopra è stato dalla Ditta Mangiarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per usi bellici .

che inoltre i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo .

che allo scaricamento non si è ricavato esplosivo perché è stato distrutto per via pirica .

Di tanto perché consti si è redatto il presente verbale in cinque originali.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra .

IL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA

*Giuseppe Mangiarotti*

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA

Capitano P.C. Pasqua .

*Cap. Pasqua*

Subject :- C.E.M.

5 British Liaison Unit,  
Tels : UDINE MIL 1555  
of : AG/56

15th September 1947.

DIREZIONE ARTIGLIERIA,  
VENEZIA.

190

1. Copy of a communication received from Ing Augusto Lepanya the accredited representative of DITTA FORSABA is forwarded herewith.
2. The C.E.M. in question was removed from Udine without A.M.C. authority and is the property of FORSABA or their successors.
3. Its handover to Ing Lepanya must be completed without further delay.
4. It is requested that this HQ be informed of the completion.

AG/fa  
FD

File  
Diary

*Alman*  
Major,  
for Lt-Col,  
G.S.

189

SUBJECT:- C.E.M.

5 British Liaison Unit  
Tele:- UDINE 1555  
Ref :- AQ/56.

15 September 1947.

TO:- 5 Terr. Comd.

Further <sup>to</sup> our AQ/56 dated 11 September 1947.

The control which has until now been carried out in respect of C.E.M. recovered or to be recovered by Fratelli DORIO Firm, will cease on 15 September 1947.

Among said materials are included those of Allied origin.

Copy to: Sez. Staccata Artiglieria.  
Ditta Dorio, Udine.

Fd

AG/wgo

File  
Diary

# Fratelli Dorio

UDINE

Via A. Caccia, 17 - Telefono N. 3.17

Udine, 15. Settembre, 1947

Al V° BRITISH LIASION UNIT B.L.U.

U D I N E

In riscontro Vs/ foglio n°AQ/56 dell'11 settembre c.a. questa Ditta ritiene opportuno che nei materiali di preda bellica siano compresi anche quelli di origine alleata, comunque abbandonati.

Al contempo si chiede, in pari data, venga a cessare il controllo da parte dell'Autorità Italiana sul ricupero di detti materiali.

Fidenti nel buon accoglimento della presente, distintamente salutiamo.

p Fratelli Dorio

Dorio Carlo

*Spoke. AMGA  
CAP PASQUA  
"unofficial" control  
office from AMGA  
1. Col Shukla says  
work of CAP PASQUA  
was never properly done  
submitted and this  
is no means of pay  
him from AMGA fund  
4. Torino 189  
answer.*

188

Subject: C.E.M.

5 British Liaison Unit,  
Tele: Udine 1555  
Ref: AG/56

11th September 1947.

To: 5 Terr. Comd.

1. Various munitions consisting of explosives, bombs and other materials classified as C.E.M. have been sold by Allied Military Government, Udine Province, to the firm of DORIO, Udine.
2. From time to time as these items have been recovered from Lakes etc. the firm have deposited them at the munition Dumps under control of Staccata Artiglieria, Udine.
3. It is now requested that the munitions in question be released at once to DITTA DORIO, the legal owners thereof.

Copy to: A.M.G. (Udine)  
(Telephone conversation  
Lt. Col. Shindle - Major Gray  
even date refers.)  
Staccata Artiglieria  
Ditta Dorio, Udine.

*all*

Fd

AG/56

File  
Diary

187

SUBJECT:- Control of Air and ammunition movement

5 British Liaison Unit  
Tel: UDDE 1355  
AQ 56/187  
Date: ..... 8 Sep. 47...

5 Terr Command - UDDE

You are hereby authorized to move the w/n Ar's and Ammunition as stated below.

DESCRIPTION

1 Quintal propellant explosive (French) 1X1X1  
1 " " " " 1,2X12X12

This authority is NOT valid for movement in Zone "A"

From: ..... SAPHIE. AM. DE. ST. ....

Det Arty Sec GROSSENO

To: .....

HEADQUARTERS  
Alicante

DESCRIPTION

1 Quintal propellant explosive (French) 1X1X1  
1 " " " " 1,2X12X12

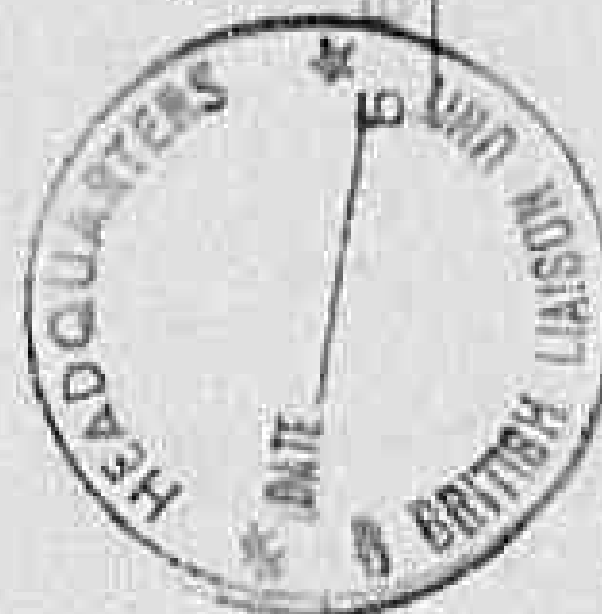
This authority is NOT valid for movement in zone "A"

From.....SACILE. AM. DEPT.....

Det Arty Sec GROSSETO

To.....

Fd /rd



*A. L. L.*  
Major, Major  
D. D. D.

56

**URGENT**TERRITORIAL COMMAND UDINE.  
Service Office.**186/T**

No 11943/S/9/9/Art

6 Sep 47

SUBJECT:- Control of Arms and Ammunitions Movement.TO :- 5 B L U UDINE.

Will this BLU please authorize Arty Detached Sect  
of Udine to send by rail u/m ammunitions from SACILE Am Dept  
to Arty Detached Sect of GROSSETO.

1 Quintale of propeller explosive (French)  
1 " " " " " " " "

184

By Order  
C Verzegnassi Lt Col  
for D Chief of Staff

- 8 SET. 1947

| SEEN BY      |           |
|--------------|-----------|
| CSO I        | <i>au</i> |
| CSO II       | <i>au</i> |
| DAS & CNO    | <i>au</i> |
| S. C. TOC    |           |
| S. C. S. & I |           |
| S. C. CNO    |           |
| CHIEF        |           |

MST/mcl

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

URGENTE

N. 11943/S/9/9/Art.di prot.

Udine li 6 settembre 1947

OGGETTO: controllo movimento armi e munizioni.-

AL COMANDO 5° B.L.U.

8 SET. 1947 S E D E

.....

Si prega compiacersi dare il nulla osta per la spedizione per ferrovia da parte della Sezione Staccata Artiglieria di Udine, del deposito munizioni di Spilimbergo (scalo ferroviario omonimo), alla Sezione Staccata Artiglieria di Grosseto (scalo ferroviario omonimo) dei sottoelencati esplosivi:

- Q.li uno di esplosivo di lancio francese alla nitrocellulosa in piastrelle grafitate delle dimensioni 1x2xxx1x2xxx12xx 0,1 x 1 x 1
- Q.li uno di esplosivo di lancio francese alla nitroglicerina in piastrelle grafitate delle dimensioni 1,2 x 1 2 x 12.-

d'ordine

SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE aps  
(Gen.Col. C. Verzegnassi)

56  
4 SET. 1947ARTY DETACHED SECTION UDINE.  
TECH Office 2 Sect - Am.

No 3590/T/2

SUBJECT:- CE Ammunitions sold to private firms.

TO :- Prefettura di Udine.

Copy to:- HQ ANG Udine  
5 BLU Udine  
Arty Direction Venice  
Military Office of Surveillance Osoppo.

185

| SECRET        |       |
|---------------|-------|
| GSO I         | all   |
| GSO II        |       |
| DAA & CIG     | 47 au |
| S. C. 101     |       |
| S. C. 5. 4. 1 |       |
| S. C. 103     |       |
| CIGRA         |       |

.....  
 .....  
 .....  
 We inform that this Sect. in accordance with Ministry's letter 63896/15220 of 16 Sep 46, has given Ditta Dorio on behalf of Ditta Bogoni - Verona - to whom the Ammunition were sold by the French Govt, the u/m French material which have already been drawn by Ditta Dorio from Spilimbergo Am Depot.

Said material have been taken by Ditta Dorio to Osoppo Wkaps in order to discharge the Am.

G. FENIZA Col.  
O.C.

SEZIONE STACCATTA ANTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. = S. 2.2 (Munizioni)

N° 3590 di Prot. T/2  
Uff. 11, 2° Sett. 1947.

OGGETTO: Munizioni di origine francese  
ALLA PRESENTURA DI

= Divisi e III - P.S. =  
e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.I.L.U.)

ALLA DIREZIONE DI ANTIGLIERIA DI

(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)

( " foglio 10327 del 6. 2.1947)

( " " 10626/24 del 12. 3.1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI CONSERVANCIA  
presso il Cantiere Dorio

Informo che questa Sezione - in relazione al dispaccio Ministeriale  
le 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alle Ditta P/lli Dorio di U  
dine per conto delle Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti  
del Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di ori  
gine francese, che la predetta Ditta Dorio ha già ritirato dal dipendente  
Deposito Munizioni di Spillimberg:

|                                                                            |    |        |
|----------------------------------------------------------------------------|----|--------|
| = Granate da 65 m/m. cariche, senza incendiivi e senza corona di rame..... | N° | 11187  |
| = Gran. da 65 m/m., cariche, senza incendiivi, con corona di rame..        |    | 117947 |
| = Gran. da 75 m/m., cariche, con spilletta e con corona di rame...         |    | 6      |
| = Gran. da 75 m/m., cariche, senza incendiivi, e senza corona di rame..    |    | 26     |
| = Gran. da 75 m/m., cariche, senza incendiivi, con corona di rame "        |    | 4537   |
| = Bombe di ghisa-sec. da 81, cariche, senza incendiivi.....                |    | 69     |
| = Bombe per fucilone, cariche.....                                         |    | 33000  |
| = Bombe a mano varie, cariche.....                                         |    | 118658 |
| = Bombe a mano tipo " Sape ", cariche.....                                 |    | 10800  |
| = Bombe porta messaggi, di ghisa, cariche.....                             |    | 435    |
| = Peterdi con custodie di zinco del peso lordo di Kg. 0,140.....           |    | 3998   |
| = Peterdi con custodie di zinco del peso lordo di Kg. 1,240.....           |    | 2529   |
| = Peterdi con custodie di zinco del peso lordo di Kg. 0,190.....           |    | 1008   |
| = Peterdi con custodie di zinco del peso lordo di Kg. 20.....              |    | 5668   |
| = Gelatina a base attiva in cartucce cilindriche da grammi 100 N°          |    | 14     |
| = Casse per 9 cartocci-proietto.....                                       |    | 2740   |
| = Casse per granate da 65.....                                             |    | 130    |
| = Casse per bombe.....                                                     |    | 335    |
| = Casse per proietti diversi.....                                          |    | 979    |
| = Casse occasionali.....                                                   |    | 87     |
|                                                                            |    | 7      |

I suddetti materiali sono stati, dalle Ditta, trasportati per lo  
accorpamento presso il suo Cantiere di

AL 5<sup>o</sup> BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGILERIA DI

(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)

(" foglio 10327 del 6. 2.1947)

(" " 10626/24 del 12. 3.1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI CONSERVATORIA

presso il Cantiere Dorio

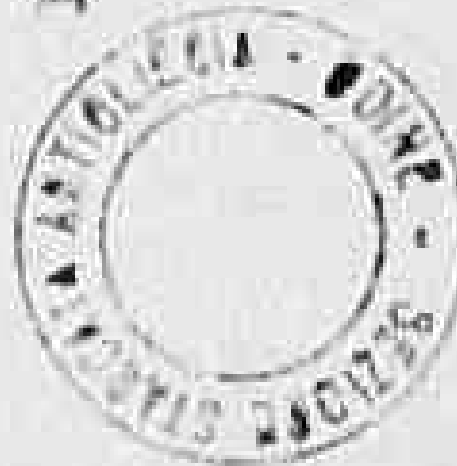
VENEGIA (uff. Ann.)

O E O P P O

Informo che questa Sezione - in relazione al dissenso Ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta P/lli Dorio di Udine per conto della Ditta Attore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta Dorio ha già ritirato dal dipendente Deposito Munizioni di Spillimberg:

|                                                                            |    |        |
|----------------------------------------------------------------------------|----|--------|
| * Grenate da 65 m/m. cariche, senza incendiivi e senza corona di rame..... | N° | 11187  |
| * Gran. da 65 m/m., cariche, senza incendiivi, con corona di rame..        |    | 117947 |
| * Gran. da 65 m/m., carica, con spoletta e con corona di rame...           |    | 6      |
| * Gran. da 75 m/m., cariche, senza incendiivi, e senza corona di rame..    |    | 26     |
| * Gran. da 75 m/m., carica, senza incendiivi, con corona di rame "         |    | 4337   |
| * Gran. da 75 m/m., carica, con spolette e con corona di rame..            |    | 69     |
| * Bombe di ghisa-acc. da 81, cariche, senza incendiivi.....                |    | 33000  |
| * Bombe per fucilone, cariche.....                                         |    | 118658 |
| * Bombe a mano varie, cariche.....                                         |    | 10800  |
| * Bombe a mano tipo " Sipe ", cariche.....                                 |    | 435    |
| * Bombe porta messaggi, di ghisa, cariche.....                             |    | 3998   |
| * Peterdi con custodia di zinco del peso lordo di Kg. 0,140.....           |    | 2529   |
| * Peterdi con custodia di zinco del peso lordo di Kg. 1,240.....           |    | 1008   |
| * Peterdi con custodia di zinco del peso lordo di Kg. 0,190.....           |    | 5658   |
| * Peterdi con custodia di zinco del peso lordo di Kg. 20.....              |    | 14     |
| * Galatina a base attiva in cartucce cilindriche da grammi 100 N°          |    | 2740   |
| * Casse per 9 cartocci-proietto.....                                       |    | 130    |
| * Casse per granate da 65.....                                             |    | 335    |
| * Casse per bombe.....                                                     |    | 579    |
| * Casse per proietti diversi.....                                          |    | 87     |
| * Casse occasionali.....                                                   |    | 7      |

I suddetti materiali sono stati, dalla Ditta, trasportati per lo scaricamento presso il suo Cantiere di Ceoppo..



IL COLONNELLO CAPO SEZIONE

(G. Penzies)

) 31.5.u/a.

56

ARTILLERY DETACHED SECTION UDINE. **184/T**  
 Tech. Office 2 Sec+  
 Am.

No 3589/T/2

1 Sep 47

SUBJECT: CE Ammunitions sold to private firms.TO :- Prefettura di Udine

Copy to:- HQ AMG UDINE.  
 5 BLU UDINE (ref AQ/55 of 12 Jun 47)  
 Arty Direction Venice  
 Military Office of Surveillance Osoppo.

In addition to Am listed in our 1937/T/2 of 16 May 47, by order of the local AMG authorities the local Section has given to Ditta Dorio the u/m C.E. Ammunitions which have already been drawn by the a/q Firm.

Bombs for mortar 57  
 " " " 75 type 17  
 Cases for Ammunitions  
 Shrapnels Type 914 100/17  
 Shrapnels " " " "

8687  
 3660  
 366  
 29095 { with detonator }  
 2618 { without " }

| SEEN BY       |            |
|---------------|------------|
| C.O. I        | <i>aff</i> |
| C.O. II       | <i>aff</i> |
| DATA & CUG    | <i>aff</i> |
| S. C. FINE    |            |
| S. C. S. & T. |            |
| S. C. C.O.    |            |
| CLETA         |            |

- 4 SET. 1947

G. Feniza Col.  
 O.C.

184

4 SET 1947

SEZIONE STACATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
UFF. Tec. Sez. 2 (Munizioni)

N° 3589 di Prot. E/2  
Udine, 14 1° Settembre 1947.

OCCORRENZA: Munizioni di origine estera cedute a ditte private.

ALLA PRESENTAZIONE DI

= Divisione III - P.S. =

e, per conoscenza:

ALL'HEADQUARTERS = ALLIED MILITARY GOVERNMENT

(Rif. f.n. S/OMM/5986 dell'11.6.1947)

AL 3° BRITISH MAISON UNIT (B.L.U.)

(Rif. f.n. AQ/56 del 12.6.1947)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

ALL'UFFICIO MILITARE DI CONVEGNIANZA  
presso il Cantiere Dorio

UDINE

UDINE PROVINCE

UDINE

(seg. mio  
foglio  
N° 2705 E/2  
del 1° lu  
glio c.a.)

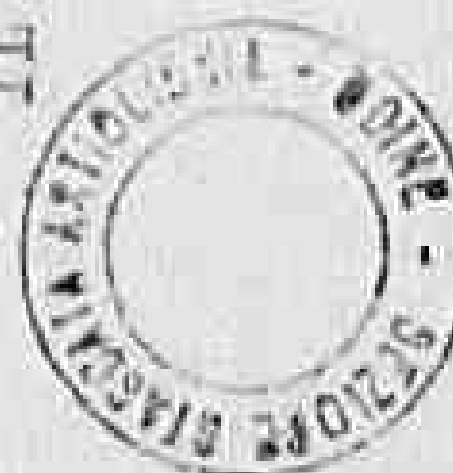
VENETA (UFF. AMM.)

O S O P O

Oltre le munizioni elencate nel mio foglio N° 1937 E/2 del 15 mag  
GIO U/a., informo che - per ordine dato dalle locali Autorità Militari  
Alleate - questa Sezione ha consegnato alle Ditte F/lli Dorio di Udine  
le seguenti altre munizioni di origine estera, che la predetta Ditta  
ha già ritirato dal dipendente deposito di Osoppo:

|                                                        |    |       |
|--------------------------------------------------------|----|-------|
| = Bombe di chiss-sec. per mortai da 57.....            | N° | 8687  |
| = Bombe per mortai da 75 Mod. 17.....                  | N° | 3660  |
| = Casse da imballo per munizioni varie di P.E.....     | N° | 366   |
| = Granate-chrepnels Mod. 914 da 100/17, con spolette.. | N° | 29095 |
| = Granate-chrepnels Mod. 914 da 100/17, senza spolette | N° | 2618. |

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Fendia)



*[Handwritten signature]*

56

| SEEN BY        |           |
|----------------|-----------|
| CIO I          |           |
| CIO II         |           |
| DAA & CAG      | <i>aw</i> |
| S. C. FMS      |           |
| S. C. S. & I.  |           |
| S. C. D. 47821 |           |
| S. C. D. 415   |           |
| CLERKS         |           |

25 Nov 47

ALLIED FORCE HQ. JANTERS  
Italian Land Forces Branch  
(Formerly MHA)

183

R.131/LP

25 Aug 47

Ministry of Defence - Army

SUBJECT: Disposal of ammunition

Reference your 219558/II dated 21 Aug 47.

1. As already explained verbally the question of disposal of ammunition of Austrian origin was referred to GHI by this HQ on 13 June 47.
2. A.M.C. decided that the terms of AMHQ Directive of 2 Oct 45 did not apply to this ammunition and reserved the right to dispose of it to a civilian firm.  
G.H.Q. upheld this decision in their signal G 127 of 17 June 47.
3. As your claim is based on the contention that the ammunition was the legal property of the Italian Army prior to 1940 it would appear that the matter now rests with the Italian Government.

RAG/jw

*R. M. M. 401.*  
Major General,  
Director.

Copy to: 5 HAJ (Ref A/56/173 of 26 July 47)

182/T

DETACHED ARTILLERY SECTION UDINE.  
Surveillance Mil Office at the Mangiarotti Wkps.  
Codroipo.

No 153/

30 Jul 47.

SUBJECT:- Statement proving discharge of CE Ammunitions.

TO :- Prefettura of Udine  
5 B.L.U. Udine  
Arty Direction Venice  
Detached Arty Sect Udine.

Herewith copy of statement proving the regular discharge of  
Ammunitions of French origin made at the Mangiarotti Wkps - Codroipo.

Said Ammunitions are part of those listed in letters 2221/T/2  
and 2222/T/2 of 31 May 47 of Det Arty Section of Udine, sent to the  
a/q Units.

Signed C. PASQUA Capt  
Surveillance Officer

16 AGO 1947

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         |           |
| GSO II        |           |
| DAA & OMO     | <i>am</i> |
| S. C. RE/ME   |           |
| S. C. S. & T. |           |
| S. C. ORD.    |           |
| C. C. C.      |           |

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
UFFICIO MILITARE DI SOVVEGLIANZA FAS 530 CASTELLER MANGIAROTTI  
C O D E R O I P O

158  
N....di Proi

16 AGO 1947 182

Codroipo 30 Luglio 1947

O G G E T T O: Verbale di constatazione scaricamento munizioni eserve.

ALLA DIREZIONE DI

DIVISIONE III<sup>a</sup> P.S.

U D I N E

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT.

U D I N E ✓

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA

Ufficio Amm/ho)

V E N E Z I A

ALLA SEZIONE STACC. ARTIGLIERIA

U D I N E

Si trasmette una copia del verbale di constatazione dell'avvenuto scaricamento presso il Cantiere della ditta Rag. G. Mangiarotti di Codroipo della munizioni di origine francese in esso descritte.

Dette munizioni fanno parte di quelle elencate nel fogli 2221 T/2 e 2222 T/2 del 31 Maggio 1947 della Sezione 5, eccata Artiglieria di Udine inviato a tutti gli enti in indirizzo.

L'UFFICIALE DI SOVVEGLIANZA  
( Capitano F.O. Pasqua )

*Capitano Pasqua*

SEZIONE STACCATTA ARTIGLERIA DI UDINE  
UFFICIO MILITARE DI SOVVERSALIANZA PRESSO CARC. RAG. S. MANCIAROTTI  
C O D E R O I I O

VERBALE DI COSTATAZIONE SOGGERIMENTO MUNIZIONI ESTERE

M I A N C O T O

che la sottoindicata Commissione di cui ai fogli 3/7 n. 5599 del 29 marzo 1947 dell'A.M.G. (attestato 1261 T/2 del 3 aprile 1947 della Sezione Staccata di Artiglieria di Udine) e 1433 T/2 del 14 aprile 1947 della stessa Sezione, riunivasi il giorno 30 luglio 1947 presso il Cantinere della Ditta G. Manciarotti di Codroipo per esaminare lo scaricamento del sottoripartito munizionamento esistente di origine francese di cui ai fogli 2221 T/2 e 2222 T/2 in data 31 maggio 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine ed a suo tempo consegnate alla predetta Ditta del Deposito Munizioni di Nedenza:

Nr. 186 granate da 320 e b.e. di primo scoppio

Nr. 30 granate da 320 e b.p. di scoppio

R A C O N S E R V A T O

che il munizionamento di cui sopra è stato della Ditta Manciarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per uso bellici;

= che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo;

= che dallo scaricamento non si è ricavato esplosivo perché è stato distrutto per via pirica.

Di tanto perché consti si è redatto il presente verbale in cinque originali.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

L A C O M M I S S I O N E

IL RAPPRESENTANTE LA DITTA MANCIAROTTI  
( Francesco Manciarotti )

*Francesco Manciarotti*

IL RAPPRESENTANTE LA DITTA ABBONDIO  
( Marcello Crovato )

*Marcello Crovato*

L'UFFICIALE DI SOVVERSALIANZA  
( Cap/ro F.O. Pasqua )

*Cap/ro Pasqua*

che la sotto-notata Commissione di cui ai fogli 3/7 n. 5699 del 29 marzo 1947 dell'A.M.G. (attergendo 1262 T/2 del 3 aprile 1947 della Sezione Staccata di Artiglieria di Udine) e 1433 T/2 del 14 aprile 1947 della stessa Sezione, rammenti il giorno 30 maggio 1947 presso il Comando della Ditta G. Mangiarotti di Codroipo per esaminare lo scaricamento del sottoripartato munizionamento subito di origine francese da cui ai fogli 2221 T/2 e 2222 T/2 in data 31 maggio 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine ed a suo tempo consegnate alla predetta Ditta del Deposito Munizioni di Medazzano:

Nr. 166 granate da 320 a b.e. di prima scelta;

Nr. 30 granate da 320 a b.p. di acciaio

HA COMSTATATO

che il munizionamento di cui sopra è stato dalla Ditta Mangiarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per usi bellici;

= che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo;

= che dallo scaricamento non si è rilevato esplosivo perché è stato distrutto per via pirica.

Di tutto perché consta si è redatto il presente verbale in cinque originali.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

IL RAPP/RE LA DITTA MANGIAROTTI  
( Francesco Mangiarotti )

*Francesco Mangiarotti*

IL RAPP/RE LA DITTA ASBORMO  
( Marcello Grovato )

*Marcello Grovato*

L'UFFICIALE DI SOVRASCRIZIONE  
( Cap/no F.G. Pasque )

*Cap Pasque*

PRESDIO AERONAUTICO  
UDINE.

181/1

No 2755/16/MS

8 Aug 47.

SUBJECT :- Greek Ammunition - VALVASONE Depot.

TO :- 5 B.L.U. UDINE.

Ref your letter dated 24 Jul 47. (171)

We inform that from the enquiries done when the first inventories were effected, it resulted that in the Valvasone Depot there were only 220,000 Greek cartridges caliber 7,92 and not 550,000.

It is therefore thought that both this Comd and Ditta Dorio, have erroneously considered of Greek origin the 300,000 cartridges caliber 8 for Mannlicher rifle of Italian Make.

This Command ensures to have not any other material of GE origin to give to Ditta Dorio.

Signed: (B) MIANI Lt-Col,  
OC Presidio Aeronautico.

11 AGO. 1947

| SERIES    |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| CSO I     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| CSO II    | <input checked="" type="checkbox"/> |
| OAA & CND | <input checked="" type="checkbox"/> |
| S.C. I    | <input checked="" type="checkbox"/> |
| S.C. II   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| S.C. III  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| CLERK     | <input checked="" type="checkbox"/> |

PRESIDIO AERONAUTICO  
UDINE

Udine, 11.8.8.138

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT  
Presso Comando Militare Territoriale

U D I R E

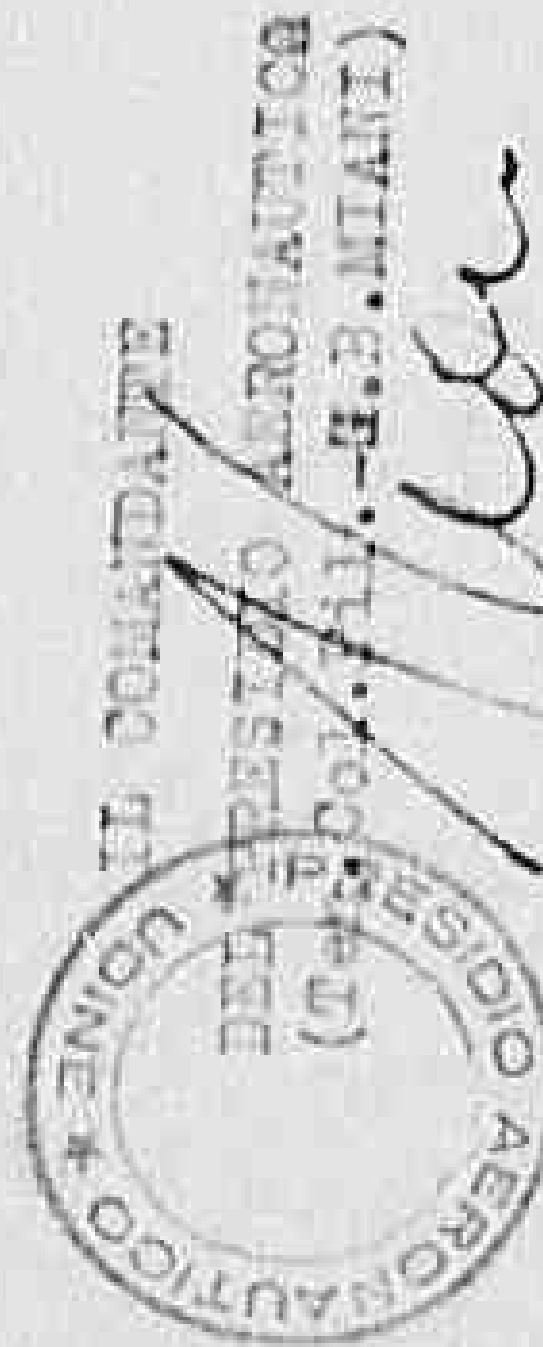
Prot. n° 2755 / 16/ms 11 AGO 1947

OCCETTO: Munizionamento Greco - Deposito Valvasone. =

In riferimento al Vostro foglio del 24 luglio 1947 all'oggetto C.E.M., si comunica che dagli accertamenti effettuati presso il Deposito di Valvasone è risultato che fino dai primi inventari del materiale di munizionamento del citato Deposito, sono risultati esistenti solo 220.000 cartucce greche cal. 7,92 e non mai 550.000. =

Si ritiene pertanto che, sia codesto Comando, sia la Ditta Dorio, abbia erroneamente considerato di provenienza greca le 300.000 cartucce cal. 8 per Mannher di fabbricazione Italiana. =

Per quanto sopra questo Comando assicura di non aver altro materiale di preda bellica ex nemica da consegnare alla Ditta Dorio. =



56

ARMERONAUTICA MILITARE  
Sezione Armi e Munizioni .  
-----

No SAII/2185

4 Aug 47

SUBJECT:- GE Greek Ammunitions - VALAVASONE Dump.

TO :- Comando Presidio Aeroneautico UDINE.  
-----

Ref folio 2652/16 M 3 dated 30 Jul 47.

We inform that from the first inventories of Ammunitions in the Valvasone Dump, it results that there are about 220,000 Greek cartridges caliber 7,92 and not 550,000.

It is therefore thought that, as told in letter 2195/C.I. dated 26 Jul 47 of the Valvasone Dump, also the 300,000 cartridges caliber 8 for Maullinher rifle of Italian Make, have been erroneously considered Greek Ammunitions.

Sgt:

for IL CAPO SEZIONE t.a.  
Cap A.A.r.s. Parac S. RIELLO  
Lt G;a.r.a.t. M. VISCONTINI.

AERONAUTICA MILITARE  
Sezione Armi e Munizioni.

Ufficio Muniz/to  
Prot No SATI/2185

Padova 4 Agosto 47

OGGETTO :- Munizionamento ex-Ellenico Deposito Valvasone.

AL COMANDO PRESIDIO AERONAUTICO UBINE.

Con rif al foglio 2662/16 M 3 in data 30 luglio u.s., si comunica che fin dai primi inventari del materiale di munizionamento del Deposito di Valvasone, sono risultate esistenti presso lo stesso Deposito di Valvasone: circa 220.000 cartucce greche cal. 7,92 e non mai 550.000.

Pertanto si ritiene, come detto nel foglio 2195/C.I. in data 26 luglio 47 del Deposito di Valvasone, che siano state erroneamente considerate di provenienza Greca anche le 300.000 cartucce cal 8 per Mauser di fabbricazione Italiana.

firmato P; IL CAPO SEZIONE t.a.  
(Cap A.A.r;s; Parac. S. RIELLO)  
(Ten G. a. R. a.t. M. VISCONTI)

Comp  
Datt

56

180/T

DE JHD ARTILLERY SECTION - UDINE  
Surveillance Office - Spilimbergo.

No 74

7 Aug 47

SUBJECT:- Statement of discharge of CE Ammunition.

TO :- Prefettura - P.S. Div. Udine  
 HQ AMG Udine  
 5 B.L.U. Udine  
 Arty Direction - Admin Div Venice  
 Detached Arty Section Udine

Herewith copy of statement proving the regular discharge of the CE Ammunitions in the Workshops of S.A. FRATELLI ROVINA in Spilimbergo.

This statement regards French munitions bought some time ago by E. BOGNI Firm - Verona and by this Firm given to Rovina for discharge operations (ref our 2207/T/2 dated 29 May 47 sent to all the s/q addressees.).

11 AGO 1947

| SECRET BY    |           |
|--------------|-----------|
| CDT I        |           |
| CDT II       |           |
| CDT & CMT    | <i>au</i> |
| S. C. TENS   |           |
| S. C. S & I. |           |
| S. C. CDT    |           |
| CLERK        |           |

Signed C. PAGLIA - Capt  
Surveillance Officer.

180

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DA UDINE  
Ufficio Militare di Sorvegli: n di Spilimbergo

N° 74 di prot.

11 AGO 1947

Spilimbergo, 7 Agosto 1947

OGGETTO: Verbale di constatazione scaricamento munizioni estere  
(munizionamento di origine francese).

ALLA PREFETTURA DI  
- Divisione III<sup>a</sup> - P.S. -

ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5<sup>o</sup> BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA ARSENALI  
- Ufficio Amministrazione -

ALLA SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA

UDINE

UDINE (Province)

UDINE

VERONA

UDINE

Si trasmette copia del verbale di constatazione riguardante l'avvenuto regolare scaricamento presso il Cantiero della S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo, delle munizioni estere in esso descritte.

Trattasi di munizionamento francese acquistato a suo tempo dalla ditta Attore Bogoni di Verona e da questa affidato per lo scaricamento alla Ditta Rovina (foglio 2207 1/2 del 29.5.47 della Sezione Stacc. artiglieria di Udine, inviato a tutti gli enti in indirizzo).

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
(Capitano P. Carmelo Fresque)

*Capitaine*

1473

41 AGO 1947

N° 4 di prot.

Spilimbergo, 7 Agosto 1947

Oggetto: Verbale di constatazione scaricamento munizioni estero (munizionamento di origine francese).

ALLA PREFETTURA DI

- Divisione III<sup>a</sup> - P.S. -

ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA EMBOLITE

- Ufficio Amministrazione -

ALLA SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA

U D I M E

U D I M E (Provino)

U D I M E

VERBALE

U D I M E

\*\*\*\*\*

Si trasmette copia del verbale di constatazione riguardante l'avvenuto regolare scaricamento presso il Cantiere della S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo, delle munizioni estero in esso descritte.

Traffetti di munizionamento francese acquistato a suo tempo dalla ditta Attore Bogoni di Verona e da questa affidato per lo scaricamento alla ditta Rovina (foglio 2207 T/2 del 29.5.47 della Sezione Stato. Artiglieria di Udine, inviato a tutti gli enti in indirizzo).



L'UFFICIALE DI CONSIGLIAZIONE  
(Capitano P. Carmelo Pasqua)

*Capitane*

1-5

SEZIONE STACATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Ufficio Militare di Sorveglianza di Spilimbergo

\*\*\*\*\*

VERBALE DI CONSTATAZIONE  
Scaricamento munizioni estere

S I A N O T O

che la sottoindicata Commissione di cui ai fogli S/7 N.5699 del 29.3.1947 dell'A.M.G. (interrogato 1261 del 3.4.1947 e foglio n. 1433 T.2 del 14.4.1947 della Sezione Stacata Artiglieria di Udine) riunitasi il giorno 7 agosto 1947 presso il Cantiere della S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo per esaminare lo scaricamento delle sottoelencate munizioni di origine estera che la Dittattore Bogoni di Verona ha acquistato mediante regolare contratto del Governo Francese (Dispaccio minister. 63896/15220 del 16.9.1946) e da questa affidate per lo scaricamento alla S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo (foglio 5012 T/2 dell'11.11.1946):

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| * Spollette a d.e. 39/38 mod. 34 e.c.p. francesi ..... | N° 6720 |
| * Spollette a D.e. 22/31 mod. 67 e.c.p. francesi ..... | " 68151 |
| * Spollette 24/31 R.Y.G. mod. 918, francesi .....      | " 250   |
| * Spollette 24/31 R.Y. mod. 917, francesi .....        | " 95    |
| * Spollette P.D.F. M. 3° 1/80 781/79, francesi .....   | " 100   |
| * Spollette 21/28 mod. 35 francesi .....               | " 62    |
| * Spollette varie francesi .....                       | " 65    |

HA CONSTATATO

-che le spolette di cui sopra sono state dalla Ditta effettivamente e regolarmente scaricate e rese così come sono inutilizzabili per usi bellici;  
- che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo;  
- che lo scaricamento è avvenuto mediante inertizzazione al rogo e di conseguenza non si è rilevato alcun quantitativo di esplosivo."

Di quanto sopra e perché conati si è redatto il presente verbale in unico originale.

Fatto letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

LA COMMISSIONE :

IL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA  
p. S.A. Fratelli Rovina

f/to Primo De Stefano

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
(Capitano P.Carmelo Pasqua)

f/to

P.....C.....C.  
L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
(Capitano P.Carmelo Pasqua)

*ap. Pasqua*

1478

56

ARMY FORM 6-44 (Rev. 11-55)

MESSAGE FORM

Register No.

|                                      |                         |             |             |
|--------------------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
| Call                                 | Sgt. No.                | 2 AGO. 1947 | SEEN BY     |
| ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY |                         |             |             |
| FROM                                 | Originator              | C.D.R.      | Time of Day |
| (1)                                  | A.M. UDINE PROVINCE     | SEA & C.D.  | 01 1130     |
| TO                                   | For A.C.                | S.C. RVE    |             |
|                                      |                         | S.C. S & I  |             |
|                                      | (W) For Information     | S.C. OFD.   |             |
|                                      | 5 B.L.U. (for MAJ GRAY) | C.D.R.      |             |
|                                      | ITALIAN STATE RAILWAY.  |             |             |

*Scap*  
**179**  
SIGNALS

PC/MIL/JULY (.) REFERENCE YOUR TELEGRAM 241430 SUBJECT GERMAN ARMOURD TRAIN (.) TRAIN WAS CLASSED AS CAPTURED ENEMY MATERIAL AND SOLD TO DORTO BY AMG (.) TRAIN NOW HIS LEGAL PROPERTY (.) IF ITALIAN STATE RAILROAD INTERESTED I SUGGEST THEY ARRANGE PURCHASE FROM DORTO (.) MAJOR GRAY INTERESTED ONLY IN REMOVAL OF GUN MOUNTS FOR ITALIAN ARMY

THIS MESSAGE MAY BE SENT AS WRITTEN  
BY ANY MEANS (EXCEPT)

IS LIABLE TO BE INTERCEPTED OR TO  
FALL INTO ENEMY HANDS. THIS MESSAGE  
MAY NOT BE SENT IN CIPHER

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS  
DEGREE OF PRIORITY

ROUTINE

*J.H. [Signature]*  
LT. COL.

| Time         | System | Cy |
|--------------|--------|----|
| THI or TOR   |        |    |
| Time cleared |        |    |

SUBJECT: C.N.M.

178

5 British Liaison Unit  
Tel: UDINE 1547  
AQ/56/178

2 Aug 47

A.M.G. UDINE.

Herewith attached copy of our Signal AQ 56 dated 30 Jul 47,  
together with GIB Signal Q 6485 dated 31 Jul 47 (In reply to our  
Signal) forwarded for your information.

FM  
/FM

File  
Diary.

*Am*  
Major,  
for: Lt-Col,  
CS.

56

1 AUG 1947

177

MEMO V MEXS

12124

FROM : GHO CMF

311510

TO : 5 BLU

BT

| SEEN BY     |             |
|-------------|-------------|
| GHO I       | <i>auth</i> |
| GHO II      |             |
| DA & GMD    | <i>also</i> |
| S. C. REME  |             |
| S. C. S & I |             |
| S. C. O'D.  |             |
| CIC'S       |             |



10/18

~~SECRET~~ 00185(.) UNCLASSIFIED (.)

YOUR ~~AG~~ 56 OF 31 JUL(.) DO NOT CONSIDER ANY ~~AG~~ FURTHER ACTION  
 REQUIRED BY YOU (.) IF ITALIAN ARMY ARE INTERFERING WITH  
 ORDERS OF LOCAL GOVT AND SHOULD TAKE THE MATTER UP WITH G5  
 SECTION AFHQ

BT

SENT NR 312124 JS B K

RD AT 1657 ERJ AAR K

*Action. Copy of this together  
 with copy from AG 56 &  
 51 put in Ann. 8/24*

MESSAGE FORM

Register No.

ARRY FORM C 2126 (Large)

only

Srl. No.

Call

Treatment to Instructions

AB THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY.

FROM

Originator

Date-Time of Origin

Office Date Stamp

(A) HQ, 5 BATTAL LIAISON UNIT, OIF

For Action.

30 12 30 B



TO

(W) For Information (INFO)

Messages Instructions GR

Originator's No.

AQ 56 (.) UNCLASS (.)

REF YEAR QR 168 DATED 291008 (.)

INFORMATION IN THIS HQ SIGNAL AQ 56/160 IS CORRECT FOR A.M.C. USING

HQ COMBATANT SCOUTS A BATTALIA 5 TROOPING COMPANY HAS DISPATCHED

INFORM BLANK TO THE CIVILIAN FIRM ORDERED SEARCHING FROM TO SEARCHED

WEEK TRADING COMPANY OF INDUSTRY OF DEFENSE MINISTRY (.)

IN IS BELIEVED FIRM HAS BEEN ORDERED OVER (.)

INFORMATION OF THIS HQ LETTER AQ 56/173 DATED 25 JULY WAS TO INDICATE THE

NECESSITY FOR IMMEDIATELY SEARCHING THIS HQ TO MAKE IT CLEAR THAT ORDERS

OF HQ CAN BE IMMEDIATELY CANCELED BY 5 TROOPING COMPANY ORDERED

INDEPENDENT OF SEARCHING FIRM HAS BEEN ORDERED IN IN ORDER OF

CONSIDERATION BY THE MINISTRY OF DEFENSE (.)

IN THIS CASE AS ALSO IN ANOTHER ORDER INFORMATION OF HQ SIGNAL AQ 56/173

AND 5 TROOPING COMPANY ORDERED IMMEDIATELY SEARCHING FIRM HAS BEEN ORDERED

ON ORDERED THAT IMMEDIATELY SEARCHING FIRM HAS BEEN ORDERED THE HQ HAS

2126 THAT HAVE BEEN ORDERED TO MAKE INFORMATION OF THE MATERIALS

RECORDING INFORMATION WHICH IS FOR ACTION

*Handwritten signature*

Originator's No.

AQ 56 (.) UNCLAS (.)

REF ID: A66 DATED 291000Z (.)

INFORMATION IN THIS MESSAGE AT 56/160 IS CORRECT BUT A.M.C. BEING  
 NOT COME LATE STAGRA & ATTACHED 5 VERTICALS CORRECT HAVE PASSED  
 INCOME DUE TO THE CIVILIAN FIRM CORRECTED BUREAU FROM 50 8.0000  
 WORK BEING CORRECT OF DECISION OF DEPT'S MINISTRY (.)

IT IS BELIEVED THAT THE MESSAGE IS CORRECT (.)

INFORMATION OF THIS MESSAGE AT 56/175 DATED 26 JULY WAS TO INDICATE THE  
 NECESSITY FOR ADEQUATE NUMBER THAT THIS IN TO HAVE IN CASE THE ORDER  
 OF THE CASE WAS IN FULLY GROWN BY 5 VERTICALS. CORRECT USING  
 INFORMATION OF MESSAGE THE MESSAGE CORRECTED BY IN CORRECT  
 INFORMATION BY THE MINISTRY OF DEFENSE (.)

IN THIS CASE AS ALSO IN ANOTHER MESSAGE THE MESSAGE OF THE MESSAGE WAS IN  
 THE 5 VERTICALS. CORRECT THE MESSAGE IS NOT HAVING CORRECT MESSAGE  
 ON MESSAGE THAT DEFENSE MINISTRY IS STILL CORRECTING THE MESSAGE AND  
 THAT THE MESSAGE CORRECTED TO THE MESSAGE OF THE MESSAGE

MESSAGE DISOLONGS WERE DO NOT BE

*Handwritten signature*

This message may be sent  
 AS WRITTEN by any means

except  
 Aired

Signal

If possible to be intercepted by to (all)  
 into enemy hands this message must  
 be sent IN CLEAR

Originator's Instructions  
 Degree of Priority

ROUTINE

Time System On  
 THE OF FOR  
 1320  
 Time Class

1484

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020



175

MBWF V HMXS NR 292165

FROM GMD CMF

TO 5 ELU 291200B

STO 00168 . UNCLASSIFIED . SUBJECT AUSTRALIA 10 CM AMN.

YOUR SIGNAL ~~NR 292165~~ AQ 56/160 DATED 22 JUL AND LETTER

AQ/56/173 DATED 26 JUL AT VARIANCE . REQUEST CLARIFICATION

BT

REPS AQ56/160 AQ/56/173

SENT BY T F B K

RD NR 2165 1308 J.S. AR K

20 LUG 1947

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>du</i> |
| GSO II        |           |
| ISA & QMG     | <i>du</i> |
| S. C. REME    |           |
| S. C. S. & T. |           |
| S. C. ORD.    |           |
| CLERKS        |           |

174

Tel: MESTRE 27016

G. H. Q., C. M. F.SUBJECT: Machinery for  
Italian Army3001/9224 Jul 47TO: HQ 3 AGRA (Fa)  
-----

1. It has been represented by 5 ELU that there is a considerable quantity of Italian Army machinery in 761 REME Workshops and the RE Dump UDINE.

2. Will you please arrange in conjunction with 5 ELU for the items of Italian Army origin to be earmarked for eventual return to the Army, and not for disposal in accordance with CRO 991/45 as amended.

26 LUG 1947

NGRV/RH

Copy to: 5 ELU  
Engrs  
REME  
5072/92

(F.G.R. VINCENT), Major.  
For Brig Gen Adm.

| SEARCHED BY |     |
|-------------|-----|
| CSO         | AW. |
| DAA & CMO   | AW. |
| S. C. REME  |     |
| S. C. S & T |     |
| S. C. CTD   |     |
| C. C. C.    |     |

173

REF ID: A-173

5th Light Infantry Unit  
Tel. DMS 1553  
A/96/173

26 Jul 47

1st Branch  
G.M.

Ref year signals 4 G 067 dated 13 Jun and 4 G 127 of 17 Jun 47.

1. Repeated requests both verbal and written, including a personal interview (Gen CAPPA - Lt Col. WILSON) have been made, but without satisfactory results.
2. Gen CAPPA states that the Ministry of Defence - Army have ordered him not to handover the Ammunition pending further instructions.
3. This HQ has taken a great deal of trouble over this case, which has been outstanding for some considerable time. It is evident that on this level at any rate a deadlock has been reached.
4. If the question of the disposal of this Ammunition is considered to be one of importance, it is clear that someone with the necessary authority must tell the Ministry of Defence to cancel their instructions to Gen CAPPA.

Cuthbert

Pd  
AHCW/rdLt-Col,  
G.S.Copy To: A.F.Hq I.L.F.B. (ref year 31g 4131 dated 13 Jun)  
A.D.G. UDINE ProvinceFile  
Diary

TRANSLATION

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE  
Service Office

File No 10178/4/9/3

Udine 25 Jul 47

SUBJECT : - Machinery of the ex Military Shops in CAMPOROSSO.

TO : - COMANDO GENIO MILITARE

U D I N E

Info : - 5 B.I.U.  
(Ref. AQ/56/172 of 25 Jul 47)  
herewith copy for Comando Genio

U D I N E

A.M.G. UDINE through 5 B.I.U. has made regular request for consignment of the a/q machinery of the ex-Military Shops in CAMPOROSSO listed in our 03/4655 of 15 Apr 47.

No objection is made by this Comd that said machinery is given to the Unit which has requested it.

E. CAPPA, Div. Gen.  
G/O

WGC/pdd

CDIA

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
 - Ufficio Servizi -

N. 10178/3/9/3 di rot.

Udine 11 25 luglio 1947

OGGETTO : Macchinario dell'ex Officina Militare di CAMPOROSSO.

AL COMANDO GENIO MILITARE

S E D E

e, per conoscenza :

AL COMANDO 5 B.I.U.  
 (rif.f.n. 43/54/172 del 25/7/47)  
 allegato in copia per Comando Genio

S E D E

L'A.E.C. della provincia di UDINE, tramite 5 B.I.U., ha fatto formale richiesta di consegna del noto macchinario della ex-officina di CAMPOROSSO di cui al foglio n. 03/4655 di questo Comando in data 15/7/47.

Nulla osta da parte mia a che il suddetto materiale sia consegnato all'ente richiedente.

IL GENERALE DI DIVISIONE COMANDANTE  
 - G. E. Cappa -

AD 56/172.

28 July 47.

DIPTA DORIO,  
17, Via CAPOIA, UDINE.

3. The final decision of the War Ministry will be communicated to you as soon as it is made known to this HQ.

FILE  
DIARY.

Major,  
DAA & QMG.

172

SECRET :- O.E.M. Lathes - Campo Arano

5 British Liaison Unit  
Tel : UDHS Mil 1555  
A/ 56/172

25 Jul 47

5 Territorial Command

Ref this B/ A/ 56/155 and your 9696/3/3/3 dated 11 Jul and 16 Jul respectively.

1. This matter has now been outstanding since early 1946.
2. Repeated requests for the release order in respect of these four lathes have produced no satisfactory results.
3. Your attention is therefore again drawn to paras 3 and 4 of our a/c letter.
4. You are earnestly requested to forward the release order for these machines at once.
5. Please give this to the Liaison Officer who will call at the Office of the a/c of Staff on Sat 26 July 47.
6. The makes of the lathes are :-

|   |            |              |
|---|------------|--------------|
| 1 | Skoda      |              |
| 1 | Boehringar |              |
| 1 | "          | (Metal D.R.) |
| 1 | "          | (Plane)      |

Field  
C/ty

File  
Diary

*Formal release order  
by Capt. Savona*  
*received 26/July 47*  
*(Capt. attached)*  
*Despatched to his hand*  
*23 July 47*  
*28/7*

Major  
for Lt Col  
CS

171

SUBJECT: - C. E. M.5 British Liaison Unit  
Tel: UDINE 1555  
AQ/56/17124 Jul 47Comando Aeronautica  
UDINE.

1. Copy of a letter of complaint received by this HQ in regard to approximately 300,000 Greek Cartridges at the ARZENE Ammunition Depot, is forwarded for your attention.
2. Allied Military Government Udine province made a check of all C.E.M. munitions in the province of Udine and at the ARZENE dump 550,000 rounds of Greek Cartridges were declared and listed.
3. These cartridges were then sold by A.M.G. to a private firm for purposes of breaking down and civil rehabilitation.
4. It now appears that when the firm sent to with-draw the cartridges from ARZENE only 220,000 were handed over, leaving a deficiency of 300,000.
5. The implication is that the balance of this ammunition has been illegally removed and or disposed of without authority.
6. Please look into this matter at once and inform this HQ of the present whereabouts of the ammunition in order that it may be delivered without further delay.
7. This HQ desires to emphasise once again the necessity for treating this small matter thoroughly and expeditiously in order that normal good relations with A.M.G. may be maintained.

Ed  
AG/fm*Alman.*  
Major.  
DAA & QMG.File  
Diary

SUBJECT:- Control of Arms and Ammunition Movement

170

5 British Liaison Unit  
Tel: UDONE 1555

40/56/170 23 31 47

5 Ter. Command - UDINE

You are hereby authorized to move the u/n Ar s and Ammunition as stated below:

DESCRIPTION

Quantity

GRENADES, Hand, Italian..... 2235

This authority is not valid for movement in Zone "A".

From..... S. MANGIERA Arm Depot(UDINE)...

To..... MANGIERA Arm Depot(MESTRE).....

*Alman*  
Major

DESCRIPTION

Quantity

CRIMINALS, Hand, Italian.....2235

This authority is not valid for movement in Zone "A".

From.....S. MARCHETTI A. Am Report (MEXICO)...

To.....MARCHETTI A. Am Report (MEXICO).....

Pd /ru

*Alman*  
Major  
D. A. M. G.  
5 British Liaison Unit

SUBJECT:- Control of Arms and Ammunition Movement

169

5 British Liaison Unit  
Tel: DARE 1555

DARE 55/169 .....  
23 July 47

5 Fort Command - IDIE

You are hereby authorized to move the u/a Arms and Ammunition as stated below.

DESCRIPTION

|        |     |    |                                          |
|--------|-----|----|------------------------------------------|
| 75.314 | kg. | of | mixed trinitrotoluene and binitroaniline |
| 972    | "   | "  | MAT and MGT                              |
| 18.185 | "   | "  | MAT and MGT                              |

This authority is not valid for movement in Zone "A".

From.....  
SPILBERG

To.....  
ALESSANDRIA

DESCRIPTION

|        |      |    |                                            |
|--------|------|----|--------------------------------------------|
| 75.314 | kgm. | of | mixed trinitrotoluene and binitronaftalina |
| 972    | "    | "  | MAT and MBT                                |
| 48.185 | "    | "  | MAT and MBT                                |

This authority is not valid for movement in Zone "A".

From.....

SPILIMBERGO

To.....

ALESSANDRIA

Pd /rd

*Alman*  
Major  
D. ALMAJOS, Q. M. G.  
5 British Legion Unit





56

TRANSLATION

167/T

ARTY DETACHED SECTION - UDINE  
Office of Military Surveillance at Mangiarotti Works - CODROIPO

File No 130

Codroipo 9 Jul 47

*Luigi*  
SUBJECT : - Statement of Ammunition discharge.

TO : - PREFETTURA - III Div - P.S.  
5 British Liaison Unit  
DIREZIONE DI ARTIGLIERIA - Ufficio Amm/ne  
SEZIONE STACC. ARTIGLIERIA

UDINE  
UDINE  
VENEZIA  
UDINE

Herewith copy of statement which proves that the French Ammo have been discharged at Mangiarotti Works.

Said Ammo are part of those listed in our 2221/T/2 of 31 May 47 sent to the a/q addresses.

| SEEN BY       |            |
|---------------|------------|
| GSO I         | <i>RV</i>  |
| GSO II        |            |
| DAA & C.O.    | <i>Alv</i> |
| S. C. P.O.    |            |
| S. C. S. & I. |            |
| S. C. ORD.    |            |

21 LUG. 1947

P.C. PABUA, Capt.  
Surveillance Officer.

CW/1dd

TRANSLATION

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

File No : S/TV/569

29 Feb 47

Tel : 1516 - Ext 7

SUBJECT : - Control of discharge of <sup>CEM.</sup>munitions.

TO : - Detached Arty Section - UDINE

Capt. PASDA of the Office of Military surveillance (5 Det. Arty Sect) is  
entrusted to control the real discharge of all CE ammunition bought through A.M.G. by  
the under quoted firms.

By order of the Provincial Commissioner

Copy to : Mangiarotti MSIS - CUDROFO  
Rovina " - SPILMERXOO  
Dorio " - CUDROFO

W. Olynn Hall, Capt I.C.  
P.S.O. Udine Province

CGW/Td1



SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE

Ufficio Militare di Sorveglianza presso Cantiere Mangiarotti Codroipo

Nr. 130 di prot.

21 LUG 1947

Codroipo, 11 9 Luglio 1947.

Oggetto : Verbale di constatazione scaricamento munizioni estere.

ALLA PREFETTURA DI

Divisione III<sup>a</sup> P.S.UDINE

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT.

UDINE ✓

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA

Ufficio Amm/ne

VENEZIA

ALLA SEZIONE STACC. ARTIGLIERIA

UDINE

Si trasmette una copia del verbale di constatazione dell'avvenuto scaricamento presso il Cantiere Mangiarotti di Codroipo delle munizioni di origine Francesi in esse descritte.

Dette munizioni fanno parte di quelle elencate nel fogl. 2221 T/2 e 2222 T/2 del 31 Maggio 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine inviate a tutti gli enti in indirizzo.

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA

( Capitano P.C. Pasqua)

*Pasqua*

SEZIONE STACCATTA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Ufficio Militare di Sorveglianza presso cant. Mangiarotti

VERBALE DI COSTATAZIONE SCARICAMENTO MUNIZIONAMENTO ESTERO

S I A N O T O

che la sottonotata commissione di cui ai fogli S/7 n/5699 del 22 marzo 1947 dell'A.M.G. (attergato 1961 T/2 del 3 aprile 1947 della Sezione staccata di Artiglieria di Udine) e 1433 T/2 del 14 aprile 1947 della stessa Sezione Staccata Artiglieria di Udine, riunitasi il giorno 9 luglio 1947 presso il Cantiere della Ditta G. Mangiarotti di Codroipo per esaminare lo scaricamento del sottoriportato munizionamento estero di origine francese di cui ai fogli 2221 T/2 e 2222 T/2 in data 31 maggio 1947 della sezione staccata Artiglieria di Udine ed a suo tempo consegnate alla predetta Ditta dai Depositi Munizioni di Codroipo e Osoppo:

- Granate da 75 mod. 18 cariche, senza corona e senza spoletta... n° 54200
- Granate da 230 cariche....." 463

HA CONSTATATO

che il munizionamento di cui sopra è stato dalla Ditta Mangiarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per uso bellico;

che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo;

che dallo scaricamento non si è ricavato esplosivo perché è stato distrutto per via pirica.

Di tanto perché consti si è redatto il presente verbale in due esemplari originali. Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

L A C O M M I S S I O N E

IL RAPP/TE LA DITTA MANGIAROTTI  
(Francesco Mangiarotti)

IL RAPP/TE LA DITTA ASBORNO  
(Marcello Grovato)

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
(Capitano P. C. Pasqua)

*Lapidegna*

che la sottoscritta commissione di cui al Reg. S/7 n. 5699 del 29 marzo 1947 dell'A.M.G. (attergato 1261 T/2 del 3 aprile 1947 della Sezione staccata di Artiglieria di Udine) e 1435 T/2 del 14 aprile 1947 della stessa Sezione Staccata Artiglieria di Udine, riunitasi il giorno 6 luglio 1947 presso il Cantiere della Ditta G. Mangiarotti di Codroipo per esaminare lo scaricamento del sottoriparato munizionamento estero di origine francese di cui ai fogli 2221 T/2 e 2222 T/2 in data 31 maggio 1947 della Sezione staccata Artiglieria di Udine ed a suo tempo consegnate alla predetta Ditta dal Depositi Munizioni di Codroipo e Gruppo:

- Granate da 75 mod. 13 cariche, senza corona e senza spoletta... n.º 54200
- Granate da 88C cariche....." 468

#### HA CONSTATATO

che il munizionamento di cui sopra è stato dalla Ditta Mangiarotti effettivamente e regolarmente scaricato e reso così com'è inutilizzabile per usi bellici;

che i materiali di risulta non contengono tracce di esplosivo;

che dallo scaricamento non si è rinvenuto esplosivo perché è stato distrutto per via pirica.

Di tanto perché constati si è redatto il presente verbale in due originali. Patto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

L A C C M I S S I O N E

IL RAPP/TE LA DITTA MANGIAROTTI  
(Francesco Mangiarotti)

IL RAPP/TE LA DITTA ASBORMO  
(Marcello Grovato)

L'UFFICIALE DI SOVRIGLIANZA  
(Capo P. C. Pasqua)

*Lapadula*

(C o p i a " )

HEADQUARTERS  
 ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Tel. : 1516 - Ext.7 29 Marzo 1947

Prot. S/7N/5699

OGGETTO: Controllo scaricamento munizioni GEM.A : SEZIONE SPACCATA ARTIGLIERIA U D I N E

Si incarica l'Ufficio militare di sorveglianza di questa Sezione (Capitano Pasqua) istituito presso i Cantieri in indirizzo ad effettuare controlli sull'effettivo scaricamento di tutto il munizionamento estero acquistato dalle tre ditte tramite l'AMM.

Per il Commissario Provinciale

W.Glynn Hall, Capt. I.C.  
 P.S.O. Udine Province

Copie a ; Cantieri Mangiarotti, CODROIPO.  
 " Rovina SPILIMBERGO  
 " Dorio Osoppo.

p.c.  
*[Signature]*

**Fratelli Dorio**

UDINE

Via A. Caccia, 17 - Telefono N. 317

Chiusa il 21 Luglio 1947

22 LUG 1947

166

Al 5° R. I. U.  
(presso il Com. Mil. Territoriale)

Oggetto:

Cartucce greche. -

UDINE

Questa Ditta ha inviato il giorno 19 scorso un incaricato per ritirare dal Deposito Munizioni di Valvasone (Arensia) le 300000 cartucce greche ancora rimaste delle 550.000 già consegnate all'A.M.G.

A detto incaricato l'ufficiale della polveriera ha risposto che le cartucce non esistevano più senza dare in riguardo alcun chiarimento.

Quanto sopra si comunica per quel interessamento in riguardo che codesto Comando crederà poter esprimere.

P. Fratelli Dorio

*Fratelli Dorio*

54 TRANSLATION5 (ARTILLERY COMMAND - UDINE)  
Service Office

File No 9642/3/9/9/Art.

Udine 19 Jul 47

SUBJECT : - Control of Arms and Ammunitions Movement.

TO : - 5 B.L.U. - UDINE

165/T

Will you please authorize the dependent Artillery Detached Section to send by rail from S. MARGHERITA Ammo Depot (UDINE) to MARGHERA Ammo Depot (MESTRE) No 2235 Italian hand-grenades.

21 LUG 1947

CWC/pdd

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| GSO I         | <i>[Signature]</i> |
| GSO II        |                    |
| DAA & CWS     | <i>[Signature]</i> |
| S. C. REG     |                    |
| S. C. S. & I. |                    |
| S. C. C. D.   |                    |
| CLOS          |                    |

By order,  
G. DE LORENZO, Lt. Col.,  
Deputy Chief of Staff.

*[Handwritten notes and signatures]*  
for signature  
140  
AQ 23/7

DSF/mcl

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

165

N.9642/3/9/9/Art.di prot.

Udine 19 luglio 1947

OGGETTO: Controllo movimento armi e munizioni.-

AL COMANDO 3° B.L.U.

S E D E

21 LUG 1947

Si prega compiacersi autorizzare la dipendente Sezione Stagcata d'Artiglieria di Udine a spedire per ferrovia dal deposito munizioni di S.Margherita (scalo ferroviario Udine) al deposito munizioni di MARGHERA (scalo ferroviario Mestre - Venezia) N.2235 bombe a mano italiane.-



d'ordine

SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten.Col. G. de Lorenzo)

*de Lorenzo*

56

TRANSLATION

164/T

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE  
Service Office

File No 9643/3/9/9/Art.

21 LUG 1947

Udine 19 Jul 47

SUBJECT : - Control of Arms and Ammunitions movement.

TO : - 5 B.L.U. - UDINE

Will this B.L.U. please authorize the dependent Arty Detached Section to send by rail from SPILIMBERGO Ammo Depot to Direzione Artiglieria ALESSANDRIA the u/m explosive material : -

- 75314 kgs of mixed trinitrotoluene and binitronaftalina
- 972 " " MAT and MBT
- 18185 " " MAT and MBT.

ONG/pdd

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| GEO I         | <i>[Signature]</i> |
| GEO II        | <i>[Signature]</i> |
| DAA & CNG     | <i>[Signature]</i> |
| S. C. REHE    |                    |
| S. C. S. & I. |                    |
| S. C. CND.    |                    |
| CND.          |                    |

By order,  
G. DE LORENZO, Lt. Col.,  
Deputy Chief of Staff.

*169*  
*By order usual*  
*for signature* *AG-2317*

DSF/mel

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

164

N. 2643/S/9/9/Art. di Det.

Udi 13 19 luglio 1947

OGGETTO: Controllo movimento armi e munizioni.-

AL COMANDO 5° B.L.U.

21 LUG 1947

S E D E

Si prega compiacersi autorizzare la dipendente Sezione Stac-  
cata d'Artiglieria di Udine, a spedire per ferrovia dal deposito muni-  
zioni di Spilimbergo alla Direzione di Artiglieria di Alessandria i se-  
guenti esplosivi:

- Kg. 75314 di miscela impura di tritolo e Binitronaftalina;
- Kg. 972 di M.A.T. ed M.B.T.;
- Kg. 18185 di M.A.T. ed M.B.T.-

d'ordine

OTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten. Col. G. de Lorenzo)



*de Lorenzo*

56  
TRANSLATION5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE  
Service Office

163/T.

File No 9636/3/9/9/Art.

21 LUG '47

Udine 20 Jul 47

SUBJECT : - Control of Arms and Ammunitions Movement.

TO : - 5 B.L.U. - UDINE

Will this B.L.U. please authorize the Arty Det. Sect to transfer by ordinary means from SPILIMBERGO to RIVOLTO Ammo Depot the q/m materials :

|   |        |       |                                               |
|---|--------|-------|-----------------------------------------------|
| - | 16.755 | kilos | of parts of trinitrotoluene charges.          |
| - | 1.040  | "     | " impure trinitrotoluene                      |
| - | 9.090  | "     | " " " " " in blocks.                          |
| - | 680    | "     | " trinitrotoluene detonators for 75 grenades. |
| - | 135    | "     | " " " " " " " 15/10 - broken (No. 54)         |
| - | 420    | "     | " charges of trinitrotoluene (broken          |
| - | 33     | "     | " impure trinitrotoluene                      |
| - | 4053   | "     | " " " " " " " "                               |

GNG/pdd

by Order  
G. DE L. 1020,  
D. Chief of Staff.

|        |    |
|--------|----|
| CC     | av |
| 169.   | av |
| 40 3/7 |    |

DG3/mel

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE

- Ufficio Servizi

23 JUL 1947 63

N. 9636/S/9/9/Art. di prot.

L. 20 luglio 1947

OGGETTO: Controllo movimento armi e munizioni.-

AL COMANDO 5° B.L.U.

S E D E

Si prega compiacersi autorizzare la dipendente Sezione Staccata d'Artiglieria a trasportare per via ordinaria dal deposito munizioni di Spilimbergo a quello di Rivolto i seguenti materiali:

- Kg. 16755 di tritolo in rottami di cariche
- " 1040 di tritolo impuro
- " 9090 di tritolo impuro in blocchi fusi
- " 680 cariche di scoppio di tritolo per granate dirompenti da 75
- Kg. 135 cariche di scoppio di tritolo per granate da 152/40, rotte (n. 54)
- " 420 di tritolo in rottami di cariche
- " 33 di tritolo impuro proveniente da fresatura
- " 4053 di tritolo impuro proveniente dallo scaricamento alle vasche.



d'ordine  
CAPO DI STATO MAGGIORE  
(Col. G. de Lorenzo)

*de Lorenzo*

SUBJECT: CR.

5 British Liaison Unit  
Tel: (011) 111  
A/14/160

162

21 Jul 47

5 Terr. Comd/Service Office  
Arty Direction  
5 Cavalry Arty Direction  
5 Cavalry Genie Command  
Detached Arty Section  
Delegazione Trasporti Militari  
Sezione Movimento Organismo Ferroviario

Questura Udine

The attached has been received from A.M.G. Udine and is forwarded for  
your information

PA  
AQ/100

*Alman.*  
Major,  
DA & HQ.

File  
Dispy.

COPIA

5 B.L.U.

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

161

12 Giugno 1947

Tel. : 1515 - Ext. 7  
Prot. : S/DM/5950  
Oggetto : Q.E.M. (Preda bellica).  
A : Ditta P.lli Dorio, UDINE.

1. Questa lettera conferma che la Ditta P.lli Dorio è stata autorizzata, verso pagamento d'una somma globale, a raccogliere e disporre di tutti i cancri e qualità di materiali di preda bellica nel territorio della Provincia di Udine.

2. Sotto il termine Preda Bellica vengono compresi tutti i materiali che sono stati catturati o trovati abbandonati dallo Esercito Tedesco o Autorità Tedesche, come: munizioni, rotoli, parti di armi, carcasse di autoveicoli, opere in cemento, barche, barconi, passerelle, parti distrutte di ponti, ecc.

3. Questo accordo trasferisce dal Governo Militare Alleato alla Ditta Dorio il diritto legale del Governo Militare Alleato sui materiali sopramenzionati, sia che essi siano stati raccolti o no.

Per ordine del Commisario Provinciale

|            |    |
|------------|----|
| SECRETARY  |    |
| GSO 1      |    |
| GSO 4      |    |
| DATA & C/O | an |

21 LUG 1947

W. Glynn Hall, Capt. I.C.  
P.S.O. Udine Province

Tel. : 1516 - Ext. 7

Prot. : S/SEM/5990

Oggetto : O.B.M. (Pinda bellica).

A : Ditta P.lli Dorio, UDINE.

1. Questa lettera conferma che la Ditta P.lli Dorio è stata autorizzata, verso pagamento d'una somma globale, a raccogliere e disporre di tutti i generi e qualità di materiali di preda bellica nel territorio della Provincia di Udine.

2. Sotto il termine Preda Bellica vengono compresi tutti i materiali che sono stati catturati o trovati abbandonati dallo Esercito Tedesco o Autorità Tedesche, come: munizioni, rotoli, parti di armi, carcasse di autoveicoli, opere in cemento, baracche, barconi, pescherecci, parti distrutte di ponti, ecc..

3. Questo accordo trasferisce dal Governo Militare Alleato alla Ditta Dorio il diritto legale del Governo Militare Alleato sui materiali apprensionati, sia che essi siano stati raccolti o no.

Per ordine del Commissario Provinciale

| S E G U I T O |           |
|---------------|-----------|
| GIO I         |           |
| GIO II        |           |
| CASALC        | <i>Ad</i> |
| S.C.P.        |           |
| S.C.S.E.I.    |           |
| S.C.C.R.      |           |
| C.R.          |           |

21 LUG. 1947

W. Glynn Hall, Capt. I.C.  
P.S.O. Udine Province

*See 162*

- 1°) ~~Il chiarimento della lettera 12 giugno 1947 (Proc. n. 5999)~~  
~~di questo A.M.G.~~, si precisa che la cessione ivi indicata com\_  
prende altresì tutto il munizionamento alleato (proiettili,  
bossoli, cartucce ecc.) depositato anche presso autorità ita\_  
liane, o abbandonato o affondato, trovantisi nella Provincia  
di Udine.
- 2°) La convenzione di cui il foglio suindicato 12/6/1947 avrà ple\_  
no effetto anche dopo la cessazione dei poteri dell'A.M.G. di  
questa Provincia.

ARMY FORM (7136 (Rev. 47))

## MESSAGE FORM

Register No.

160

ABOVE IS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM

Originator

Date-Time of Origin

OFFICE DATA STAMP

5 British Liaison Unit

22 / 230 B

For Action

GND GND

TO

(W) For Information (INFO)

AND UDINE

Originator's No.

AQ 56/160 (.) unless (.) ref your CG/27 dated 17 Jul 47 subject C(.)E(.)M(.)  
 AMERICAN 10 on am (.) collection of same in question by civilian firm completed (.)  
 understood this was now in process of breaking down for civilian rehabilitation  
 as indicated in your CG 667 dated 13 Jun 47

THIS MESSAGE WILL BE SENT AS WRITTEN.  
 BY ANY MEANS (EXCEPT)

IF PLANNED TO BE INTERFERED OR TO  
 FALL INTO ENEMY HANDS, THIS MESSAGE  
 SHALL BE SENT IN CIPHER

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS  
 DROPPED OR PRIORITY

ROUTINE

Time System  
 TH or TOR  
 1730  
 Date placed

Major,  
 for Lt Col  
 68

SIGNED

159

TRANSLATIONTERRITORIAL COMMAND - UDINE  
Service Office

File No. 9696/S/9/3

Udine 18 Jul 47

SUBJECT : Machinery of the ex-Military Works - CANTORUSSO.TO : 5 B.L.U. - Udine  
( ref. AQ/56/155 dated 11/7/1947 )

The matter is in the hands of the War Ministry as per their particular order. We therefore beg you to wait for the conclusion of said matter until the a/q Ministry will inform about their decisions.

18 LUG 1947

| SEEN BY        |                   |
|----------------|-------------------|
| GSO I          | <i>[initials]</i> |
| GSO II         | <i>[initials]</i> |
| DAA & GMD      | <i>[initials]</i> |
| S. C. P. M. E. | <i>[initials]</i> |
| S. C. S. & T.  | <i>[initials]</i> |
| S. C. P. M. E. | <i>[initials]</i> |
| S. C. S. & T.  | <i>[initials]</i> |

GAG/pld

By order,  
G. de LORRIZO, Lt. Col.  
Deputy Chief of Staff.

*Lutland alt*

MST/mcl

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
Ufficio Servizi -

159

N. 9696/S/9/3 di pret

Udine 11 18 luglio 1947

OGGETTO: Macchinari delle ex officine militari di Camporosso.-

AL COMANDO DEL 5° B.L.U.  
(Rif. AQ/56/155 dell'11/7/1947)

S E D E

CHIAMATA

Ci si riferisce al foglio sopracitato.-

La pratica è nelle mani del Ministero della Difesa, come da suo specifico ordine, per cui si prega compiacersi voler attendere la definizione di essa fino a quando il predetto Ministero avrà comunicato le sue decisioni.-

d'ordine

IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten. Col. G. de Lorenzo)



*de Lorenzo*

SUBJECT:- C.E.M.  
Fort Marghera.

5 British Liaison Unit  
 Tel: UDINE 1555  
 AQ/56/158

17 Jul 47

5 Terr Command.  
Staccata Artiglieri.

Reference your No. 2A.4192 dated 7 July 47.

1. Your attention is drawn to the attached letter.
2. You are requested to issue the necessary pass forthwith in the name of Signor Marino COSSIO who is acting for ditta TORSABA.

Fd  
 AF/fm

*Almar*  
 Major.  
 DAA & QMG.

File ✓  
 Diary.

*Pass obtained  
 personally by hand  
 & delivered to HQ.*

*2. This should close the  
 matter completely.*

*((12)) assuming the firm  
 find the arms at the  
 dump whether go to  
 draw it! HQ.*

*17*

SPETT. COMANDO  
5° B.L.U.  
UDINE-----

Udine, 11 16 luglio 1947

OGGETTO: C.E.M. Ammunition.

Con riferimento alla Vostra S/CEN/6078 del  
10 corrente mese ci preghiamo comunicarVi che l'incaricato  
ufficiale per il ritiro del materiale C.E.M. del Forte di  
Marghera è stato nominato il Signor MARINO COSSIO.-

Vi preghiamo pertanto di voler cortesemente  
rilasciare al predetto Signore un documento affinché possa  
provvedere, senza ulteriori ostacoli, al prelevamento del  
materiale in questione.-

Distinti saluti

S. P. A. FORSABA

*Forsaba*

156

10 JUL 47

Tel. : 1516 - Ext. 7.

FILE : s/024/6073

Subject : O. P. S. S. Accardition.

OT  
D44 WARD - WINE

1) Reference is made to your letter of 28th April addressed to the 562 various Students Authorities on the above subject. -

2) Assurance has now been received from the 5 British  
Embassies that this music can be withdrawn on or  
after 14 July 1947.

For the Provincial Condenser

*R. B. Sample*  
R. B. Sample, Lt. Col.

✓

1 1 LUG 1947

|               |             |
|---------------|-------------|
| SEEN BY       |             |
| GSO I         | <i>Chen</i> |
| GSO II        | <i>/</i>    |
| OAA & QMG     | <i>Chen</i> |
| S. C. NAME    |             |
| S. C. S. & I. |             |
| S. C. ORD.    |             |

File : S/324/5073

Subject : C.I.M. Amendment.

To : Director General - India.

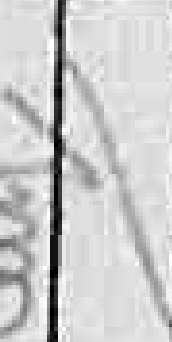
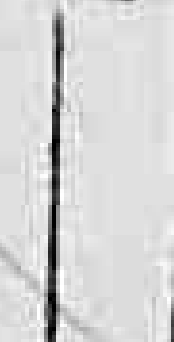
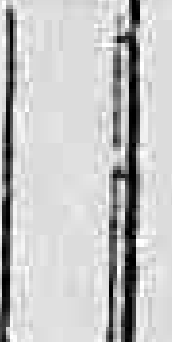
- 1) Reference is made to your letter of 20th April addressed to the 502 Signals Squadron Artillery on the above subject.
- 2) Assurance has now been received from the 5 British Legion that this memo. can be withdrawn on or after 14 July 1947.

For the Provincial Commissioner

  
S. C. Dhillon, Lt. Col.  
Deputy Provincial Commissioner

Copy to : 5, B.L.U. ✓

11 LUG 1947

| SEEN BY       |                                                                                       |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| GSO I         |  |
| GSO II        |  |
| DAA & CMG     |  |
| S. C. & ME    |  |
| S. C. S. & T. |  |
| S. C. OFD.    |  |
| CLERK         |                                                                                       |

SUBJECT:- C.E.M. Lathes

155  
5 British Liaison Unit  
Tel: WDNE 1555  
A/56/155

11 Jul 47

5 Terr Command

Ref this HQ No A/56/145 dated 1 July 47 and previous correspondence in respect of the w/m lathes. (C.E.M.).

Lathe (SKODA) 1.

Lathes (BOEHRINGER) 3

1. It is pointed out that this matter is of long standing and A.M.G.'s repeated request for release order has still not been obeyed.
2. The lathes in question are C.E.M. and are listed as such in the 13 Corps schedule of C.E.M. which was handed over to A.M.G. for sale in order to assist civilian re-habilitation.
3. You are now requested to treat the matter as extremely urgent and issue the necessary formal release order.
4. It is genuinely felt that any further delay will undoubtedly create unpleasant relations with Provincial Commission A.M.G. who is desirous of clearing up all matters in connection with C.E.M. at once.

Pa  
K/nd

File  
Diary

*Almar*  
Major,  
DAA & Q.G.

SUBJECT C.E.M.

1. After Armistice, confusion existed regarding C.E.M. ammunition and machines etc, which were left lying about without definite known owners.
2. 13 Corps took account of some. The Italians held some of the rest in custody until its status and ownership was decided.
3. On 30 April 47 a communication was received from A.M.G. asking for the handing over of 3 Planing machines for sale as C.E.M. (Folio 88).
4. A copy of A.M.G. letter in Italian was at once delivered to 5 Territorial Command. (to Under Chief of Staff) by me.
5. He at once telephoned to Lt Col PARMEGGIANI who confirmed
  - (a) that the machines were there.
  - (b) that they were of German manufacture.
6. The Under Chief of Staff stated that though the machines were of German origin they had been probably been purchased from Germany prior to the War, and the matter would be referred to War Ministry where records were held.
7. Almost daily personal insistence has been made since to secure the release of these machines until on 21 May 47 the Under Chief of Staff personally issued a release note (Folio 103) and the matter was considered closed.
8. It is now understood Lt Col PARMEGGIANI the O.C. Services Office refused to hand over the machines to the civilian firm nominated by A.M.G., on the grounds that a reply from the War Ministry was still awaited.
9. Under Chief of Staff confirms this.

*R. C. M. V.*  
Major,

STVAXE:- C. L. E.

5 British Liaison Unit  
Tel: UDLM 1595  
A/56

21 May 47

5 Terr Command  
Office Service

103

Ref 5 Territorial Command letter No 216, dated 21 May 47.

You are requested to release 7 items to DIT's 1520  
UDLM the w/a necessary.

|   |       |                |
|---|-------|----------------|
| 1 | Lathe | Stoda          |
| 1 | "     | Boehringer     |
| 1 | "     | for metal D.R. |
| 1 | Plane | Boehringer     |

BRITISH LIAISON UNIT  
C. M. F.

P3  
AG/rd

*Aiman*  
Major,  
D.M. & Q.M.

File  
Diary

51

103  
COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

N. 6064/5/3.3/Serv.

Udine, li 21 Maggio 1947

OGGETTO: Materiale catturato al nemico.-

AL COMANDO GENIO MILITARE  
(seg.f. 3587/S/9/3 del 22/3/1947)

S E D E

e, per conoscenza:

AL COMANDO 5° B. L. U.  
(risposta f. AC/56 del 19/3/1947)

S E D E

Si prega aderire alla richiesta trasmessa con l'attestato cui si fa seguito provvedendo senz'altro alla consegna del materiale in questione.-



d'ordine  
IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten.Col. G.de Lorenzo)

*G. de Lorenzo*

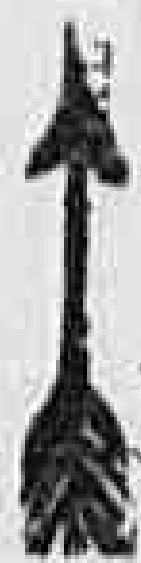
24 MAG 1947

| SEEN BY        |                   |
|----------------|-------------------|
| GSO 1          | <i>Qu</i>         |
| GSO 4          |                   |
| DAA & QMG      | <i>seen. Alvi</i> |
| S. C. FEME     |                   |
| S. C. S. G. I. |                   |
| S. C. C. D.    |                   |

*see fo. 104.*

AL COMANDO GENIO MILITARE  
(seg.f.3587/S/9/3 del 22/3/1947)

e, per conoscenza:

 AL COMANDO 5° B. L. U.  
(risposta f.AQ/56 del 19/3/1947)

5.4

Si prega aderire alla richiesta trasmessa con l'at-  
tergato cui si fa seguito provvedendo senz'altro alla conse-  
gna del materiale in questione.-



d'ordine  
IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Ten.Col. G.de Lorenzo)

*old records*

24 MAG 1947

| SEENBY         |                    |
|----------------|--------------------|
| GSO I          | <i>Dr</i>          |
| GSO II         |                    |
| DAA & OMC      | <i>seen. G. L.</i> |
| S. C. FEME     |                    |
| S. C. S. G. I. |                    |
| S. C. G. D.    |                    |
| CLERKS         |                    |

*see fo. 104.*

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

30 Apr 47

Tel. : 1516 - Ext. 7.

File : S/7N/5840

Subject : C.E.M. Materials.-

To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

*I don't like the tone of this letter might  
even reply that the release will be considered with  
the numerous Italian military Vets, houses etc. intended  
by AMG and returned to Ten Cord!*

Please issue instructions to the Comando Cemo  
Militare, Ufficio Materiale, Udine to release at once  
to this HQ the following machines :

- 1 Lathe Skoda
- 1 " " Boehringer
- 1 " " for metal D.R.
- 1 Plans Boehringer

- 2) The a/m machinery was illegally removed from the firm  
of Cartiera Ermoli of Moggio Udinese by the Cemo Militare.-
- 3) This machinery is at present stored in Via Pradamano.-

For the Provincial Commissioner

*W. Glynn Hall*  
W. Glynn Hall, Captain I.C.  
P.S.O. Udine Province.

30 APR 1947

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| S. C. M. G.   |                 |
| C. C. 1       | <i>G. M. G.</i> |
| C. C. 2       | <i>/</i>        |
| C. C. 3       | <i>Adm.</i>     |
| S. C. M. G.   | <i>/</i>        |
| S. C. S. & T. | <i>/</i>        |

*Comde - In*  
*copy sent to*  
*1. S. C. M. G. (for*  
*Adm.)*  
*2. Have now been*  
*engineers show the*

File : S/71/5840

Subject : C.E.M. Materials.-

To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

I don't like the tone of this letter might  
ever reply that by release will be considered with  
the numerous Italian military vehicles, houses etc. intended  
by A.M.G. are returned to Tem Cond!

Please issue instructions to the Comando Genio  
Militare, Ufficio Materiale, Uffice to release at once  
to this HQ the following machines :

- 1 Lathe Skoda
- 1 " Boehringer
- 1 " for metal D.R.
- 1 Plane Boehringer

2) The a/m machinery was illegally removed from the firm  
of Cartiera Ernoldi of Moggio Udinese by the Genio Militare.-

3) This machinery is at present stored in Via Pradamano.-

For the Provincial Commissioner

W. Glynn Hall, Captain I.C.  
P.S.O. Udine Province.

30 APR 1947

|        |     |
|--------|-----|
| S. 101 | 101 |
| S. 102 | 102 |
| S. 103 | 103 |
| S. 104 | 104 |
| S. 105 | 105 |
| S. 106 | 106 |
| S. 107 | 107 |
| S. 108 | 108 |
| S. 109 | 109 |
| S. 110 | 110 |

Consider in light of the  
1. S. 101 (see  
Italian)  
2. There are historical  
evidence shows the  
facts are undoubted  
there are correct  
3. S. 101 and 102 are sub  
one of the  
4. The following up. A.C. 30

1529

153  
[REDACTED] :- G.B.M. a.

5 British Liaison Unit  
Tel : UDINE Mil 1555  
A/ 56/151 8 Jul 47.

A.M.G. UDINE.

Further to this R/ A/ 56/151 dated 6 Jul 47.

1. Copy of 502 Detached Section Staccata Artiglieri letter no 24/4192 dated 7 Jul 47 is now forwarded herewith.
2. As will be seen from this the ammo. can now be withdrawn anytime on or after 14 Jul 47.
3. Please inform the civilian firm of MORSESA accordingly.

Field  
AC/tw

*Alman.*  
Major.  
for Lt Col.  
G.S.

File  
Diary

153

TRANSLATION

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE -

ARTY DIRECTION - VENICE -

502 Detached Section - Udine -

N. 2A/41927 July 47SUBJECT:- C.E. Ammunition.-

5 BRITISH LIAISON UNIT - UDINE -

and for info:

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE -

ARTY COMMAND - V COMILITER - UDINE -

ARTY DIRECTION - VENICE -

Ref. Your 2A/4153 dated 5 July 47.

In accordance with Major Gray's dispositions, given this morning to the offices of this Section, we inform that the cases sold by this Command to FORSARA can be withdrawn by the a/n firm from 14 July 47.

As previously informed with our 2A/2142 of 23 Apr. 47 the quantities at disposition of FORSARA are:

226,57 Qls at the Marghera (Mestre) Depot where the material can be withdrawn from;

35,25 Qls in a Depot of this Section in Udine -

Sgd: (A. Peniza, Col.)  
COMMANDING THE SECTION

9 LUG 1947

WGC/t.

| SEEN BY   |       |
|-----------|-------|
| GSO 1     | Quinn |
| GSO 4     |       |
| DAA & OMC | au    |

154



153

COMANDO FANTARE TERRITORIALE DI UDINE (V)

DIREZIONE ARTIGLIERIA VENEZIA  
50. Sezione Staccata artiglieria Udine

P/v

N 2A/4192

di Prot

9 LUG 1947

28/56

Risposta al foglio del

Udine, 8 Luglio 1947

OGGETTO: Munizioni C.E.M. (materiale nemico catturato) ...

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

e per conoscenza:

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE

AL COMANDO ARTIGLIERIA DEL V° CORP ARTER

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA MS.

UDINE

UDINE

UDINE

VEN BZIA

A seguito mio foglio 2A/4253 del 5 corr. . .

In ottemperanza alle tassative disposizioni verbali date nella mattinata di oggi dal Maggiore Gray all'Ufficio di questa Sezione, fac- cio presente che il bossolame di ottone caduto da questo Comando alla FORSABA può essere ritirato dalla Ditta del giorno 14 corr. in poi .

Come fatto presente col mio foglio 2A/4142 del 23 Aprile u.s., la quantità e disposizione della FORSABA sono:

- gli 226,57 presso il deposito di Marghera (Mestre) dove il materiale stesso può essere ritirato; 0
- gli 35,25 presso Udine in un magazzino dipendente da questa Sezione .



IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
- Gaetano PENNIA -

*[Signature]*

56 (N13) Am visiting again in company with T.M. 25 Sept 52  
 Cmdr. Rep

Subject: - Spangamela Bks -  
Machinery and Materials

Sat. 12 July

HQ 3 Army Gd RA (Pa)

AG

9 10/13

8 Jul 47

5 BLU

Ref your A 1/56/150 of 5 Jul 47.

Please contact Lt. Town Major as far as is known, this machinery is in 761 L of C Works.

9 LUG 1947

| SEEN BY   |      |
|-----------|------|
| GSO I     |      |
| GSO II    |      |
| DAA (M) 1 | AG   |
| S.C. 1    |      |
| S.C. 2    |      |
| S.C. 3    |      |
| Clerk     | T.M. |

Have 400  
 200. 761.

AG 7. J. Rep is making good list

offload me Capt  
 MAJ  
 DAA & GSO

761 L of C. Workshops

① Has already been visited by rep  
 5 Ltn. Cmdr.

② OC. 761. wanted more time to re-arrange and assemble materials etc.

SUBJECT: - G.S.A.

5 British Liaison Unit  
Tel: UDINE 1555  
AC/56/151

6 Jul 47

A.M.G. UDINE

Ref your No S/7/14/5043 dated 26 June 47.

1. It has been reported to this HQ by Sezione Staccata Artiglieria that the ammunition in question has not been collected by the Civilian firm of FORSABA in accordance with a mutual arrangement.
2. The firm of FORSABA by letter on 26 April 47 admit a debit account with the Sezione Staccata Artiglieria and agreed to leave the ammunition as a security for the debt.
3. The ammunition is of course available for collection by them as and when a new arrangement is made.
4. This HQ is taking interest in this matter and will do all possible to see that Sezione Staccata Artiglieria keep their part of the bargain.
5. Copy of FORSABA's letter is attached herewith for your information.

PA  
AC/rd

*Alman*  
Major,  
for Lt-Col,  
G.S.

File  
Diary

TRANSMISSION

5 TERRITORIAL, REMOVED - (JULIES)  
 Various Arty Direction - (JULIES)  
 902 Arty Detached Section - (JULIES)

File No. 24/4153

Ukraine 5 Jul 47

SUBJECT : - C.E. Administration.

TO : - 5 Detached Liaison Unit

USARV

Info : - 5 Territorial Command - (JULIES)

Ref. your AV/56/145 of 1 Jul 47 & AG 47/6045 of 23 Apr 47  
 ( the last one was received by us only on 2 Jul 47 )

It is material (cartridge cases) sent to HANAUER Depot - ref by letter  
 24/2412 of 23 Apr 47.

We have no objection that said material is transferred to a Depot of this  
 Section's jurisdiction.

As HANAUER, through Mr. Langens with their letter dated 23 Apr 47,  
 authorized this Section to hold the material as a guarantee for the failed  
 payment of the sum of 676.872 Lira which is the credit of the Military Administration  
 in regard to the 4/4 firm, we beg this to authorize this Section to leave the  
 material in HANAUER Depot until the 4/4 payment is effected by HANAUER firm.

It is moreover noted out that, about the prices of HANAUER to leave at  
 disposition of the 4/4. Admin. the 4/4 material, I had the chance to inform the  
 Liaison Officer - Capt. Brown) ( ref. tel communication dated 24 Jun 47 ) that  
 we agreed with the HANAUER representative that he would have one to this Section  
 in order to settle the matter. The representative has not come.

Sgt. G. Brown, Col.,  
 Chief of the Sect

000/100

TRANSLATION

TO : CHIEF, BUREAU OF INVESTIGATION  
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION  
502 Building, Washington, D.C.  
FROM : Mr. C. J. - General, Arlington - (Rome)  
Director, Arlington - (Rome)

Ref. 24/1883 of 24 Apr 47 of this post.

Societa' Italiana was reconstituted in 1941 by Dots. ADRIANI I - Via G. da Udine 11, 2. The office has been closed then shut. Information has been transferred to Italy. The office has then been moved to Rome.

The Italian then has done his work into "Societa' Italiana" and has still the same name for the telephone address: 11111111. This society is regularly received in Italy and Italy.

One of the attempts to withdraw the material has been issued under the name of Laparja and addressed to Via Lissone 2, near Rome in that period lived in Italy. The latter has therefore nothing to do with it but reports only Laparja and this section can have news of this applying to 5 B.I.D. and Industry Office - and Rome.

As already informed with previous letters, the file has not been closed as the price fixed for the cartilage, which was closed with other material, is really cancelled and absolutely unacceptable and if Laparja knew at the moment of withdrawal the price, they would have not withdrawn it.

For the 4/2 reasons I am now compelled to apply to the War Ministry for their decisions and to definitely settle the matter.

On 3 Inst. I will go to Rome to participate to the General Assembly of the Society and then go to Rome in order to meet at directly the competent Office to report to the price of material.

It is a matter of fact that Laparja has recently bought 40,000 km of C.I. material, this material has been used for the 1000 to 1000 km. The material received at the office of this section is a guarantee, until the matter is settled, is completely settled.

Best regards.

Adm. Laparja, Inc.  
Via Lissone 2  
11111111

28 Apr 47.

104706

The KGB has then been shown his true intentions and has still the same idea for the telegram address: ITALIA MILANO. This Society is regularly received in Italy and England.

One of the authorities to withdraw the material has been issued under the name of L'Espresso and addressed to Via Vercellina 2, near what is in that period lived in Italy. The author has therefore nothing to do with the rest but regards Italy L'Espresso and this action contains some of this applying to 5 U.S.S. and Industry Office - 4th floor.

As already informed with previous letters, the film has not been closed as the prices fixed for the cartridges, which are mixed with other materials, is really considered and absolutely unacceptable and if possible, even at the moment of withdrawing the film, they could have not withdrawn it.

For the 4/6 reasons I am now cancelled to apply to the war ministry for their decision and to definitely settle the matter.

On 3 June, I will go to Milan to communicate to the General Assembly of the Society and then go to Rome in order to contact directly the competent Office in regard to the price of the material.

It is however stated that the film has recently been sold for 1.000 km. of C. 2. cartridges. This price has been received from D.M. to ROMA MILANO.  
Said material remains at the disposal of this section as a guarantee, until the latter in receipt is completely satisfied.

Best regards.

28 June 47.

897-01

Dept. of Justice, Inc.  
Via Vercellina 2  
U.S.S. 1/1/3

BEST COPY POSSIBLE

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE  
 DIREZIONE ARTIGLIERIA VENEZIA  
 502' Sezione Staccata Artiglieria ..... U D I N E

e, per conoscenza

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE  
 -Comando Artiglieria..... U D I N E

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA DI..... V E N E Z I A

Con riferimento al foglio N° 2A/1883 del 21.4.1947 di codesta Sezione di Artiglieria, il sottoscritto comunica quanto segue:

La Società Forsaba, che ha la sua sede a Milano in Via Verdi 7/A, era a suo tempo rappresentata in Udine dal Dott. Andreussi con gli Uffici in Via G. da Udine n.16.

Con il trasferimento del dott. Andreussi a Milano detto Ufficio è rimasto chiuso e la pratica riguardante il cartucciame è passata allo scrivente.

La Forsaba ha successivamente cambiato la ragione sociale in SOCIETA' ITALO - BRITANNICA, pur conservando la stessa direzione ed il vecchio indirizzo telegrafico: "FORSABA-MILANO". E' regolarmente registrata sia in Italia che a Londra.-

Uno dei buoni di prelevamento è stato effettivamente rilasciato al nome di Lapanja ed indirizzato in "Via Missionari, 2 presso A.R.A.R." dato che in quel periodo il sottoscritto abitava a Gorizia e non aveva altro recapito nella città di Udine. La questione quindi non riguarda l'A.R.A.R. ma esclusivamente il Lapanja, di quanto codesta Sezione potrà averne conferma dallo stesso 5° British Liaison Unit nonché dall'ufficio Industria del R.Q.A.M.G. di Udine.-

Come già riferito con le lettere precedenti, la pratica non è stata finora avanza inquantoché il prezzo fissato per il cartucciame bruciato, frammentato di impurità, ed oltramodo esagerato ed assolutamente inaccettabile e se, all'atto del ritiro del materiale, tale prezzo fosse stato conosciuto dalla FORSABA, il materiale stesso certamente non sarebbe stato prelevato.

Per ragioni di cui sopra il sottoscritto si vede ora costretto rivolgersi direttamente al Ministero della Guerra per la decisione del caso e per definire finalmente la pratica in questione.

Il giorno 3 maggio p.v. il sottoscritto si recherà a Milano per partecipare all'assemblea Generale della Società di cui fa parte e quindi proseguirà per Roma onde prendere contatto e trattare direttamente con l'ufficio competente il prezzo del materiale.

<sup>inoltre</sup>  
Se finora presente che la FORSABA ha recentemente acquistato 43.000. - Kg. di bossolame estero che codesta Sezione ha trasferito da Udine al Forte di Marghera. Tale materiale rimane a disposizione di codesta Sezione, a titolo di garanzia, fino all'esaurimento definitivo della pratica in questione.

Distinti saluti.  
 Udine, 11 28 Aprile 1947

P.to Ing. Lapanja



# COMANDO M. TARE TERRITORIALE DI UDINE (V)

DIREZIONE ARTIGLIERIA VENEZIA  
502 Sezione Staccata artiglieria Udine

28/56

N. 2A/4153

di Prot.

Riposta all'ordine del 1° Luglio 1947

N. 42/56/145

Udine 5 Luglio 1947

Allegati 1

OGGETTO: Munizioni C.B.M. (materiale nemico catturato) . -

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

UDINE

e per conoscenza:

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE

UDINE

Si riferisco al foglio 42/56/145 del 1° Luglio e n° 8/78/6045 del 23 Aprile 1947 consegnatimi personalmente sotto il giorno 2 corr.

Trattasi di materiali (bossoli di ottone) fatti affluire al Deposito di Marghera di cui al mio foglio 2A/2142 del 23 Aprile u.s.

Nulla in contrario da parte di questa Sezione per il trasporto del materiale in parola in uno dei depositi della giurisdizione di questa Sezione.

Poichè la FORSABA, nelle persone dell'ing. Lepenja, con suo foglio del 28 Aprile u.s. (allegato 1) autorizza questa Sezione a trattenere il bossolame in questione a titolo di garanzia per il non

ancora avvenuto pagamento delle somme di L. 676.872.- per credito dell'Amministrazione Militare verso la predetta ditta, prego codesto comando di voler concedere l'autorizzazione di soprassedere, almeno fino a quando non sarà liquidata la pendenza con la FORSABA, al trasporto in parola da Marghera a Udine.

So che l'impegno assunto dalla FORSABA di lasciare a disposizione dell'Amministrazione Militare il rottame in questione ho avuto occasione di informare l'Ufficiale di collegamento - Cap. Savona - in una conversazione telefonica del 28 Giugno u.s. nella quale si era rimasti d'accordo che il rappresentante della FORSABA si sarebbe presentato a questa Sezione per chiarire la questione. A tutt'oggi il predetto rappresentante non si è presentato.

|               |   |   |   |   |   |
|---------------|---|---|---|---|---|
| S -           | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| GIO I         |   |   |   |   |   |
| GIO II        |   |   |   |   |   |
| DAA & OMG     |   |   |   |   |   |
| S. C. REME    |   |   |   |   |   |
| S. C. S. & T. |   |   |   |   |   |



IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
- Gaetano PERAZZA -

*[Signature]*

e per conoscenza:

AL COMANDO MILITARE TATTICALE

MILITARE

Mi riferisco ai fogli AQ/55/145 del 1° luglio e n°S/78/6045 del 23 Aprile 1947 consegnatimi personalmente sotto il giorno 2 corr.

Tre tassi di materiali (casselli di ottone) fatti affluire al Deposito di Marghera di cui al mio foglio 2A/2142 del 23 Aprile u.s.

Nulla in contrario da parte di questa Sezione per il trasporto del materiale in parola in uno dei depositi della giurisdizione di questa Sezione.

Poichè la FORSABA, nella persona dell'Ing. Lapenda, con suo foglio del 28 Aprile u.s. (allegato 1) autorizza questa Sezione a trattenere il cassellone in questione a titolo di garanzia per il non ancora avvenuto pagamento della somma di L. 676.872.- per credito dell'Amministrazione Militare verso la predetta ditta, prego codesto comando di voler concedere l'autorizzazione di soprassedere, almeno fino a quando non sarà liquidata la pendenza con la FORSABA, al trasporto in parola da Marghera a Udine.

Soggiungo inoltre che circa l'impegno assunto dalla FORSABA di lasciare a disposizione dell'Amministrazione Militare il rottame in questione ho avuto occasione di informare l'Ufficio di collegamento - Cap. Savona - in una conversazione telefonica del 28 Giugno u.s. nella quale si era rimasti d'accordo che il rappresentante della FORSABA si sarebbe presentato a questa Sezione per chiarire la questione. A tutt'oggi il predetto rappresentante non si è presentato.

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| S             | 1 | 1 |
| CSO I         |   |   |
| CSO II        |   |   |
| DAA & CMG     |   |   |
| S. C. REWE    |   |   |
| S. C. S. & T. |   |   |
| S. C. M.      |   |   |
| C. M.         |   |   |

- 7 LUG 1947



IL SOTTOMAGGIO CAPO SEZIONE  
- Gaetano FENIZIA -

*Geary*

cc

TRANSLATE

for info

1

4R

Send copy to HQ 156/151

2

Yankin

HQ 1/1

150.  
SUBJECT: - Ammunition - Artillery & Materials.

5 British Liaison Unit  
Tel : WDMS 1547  
6/56/150

5 Jul 47

Re  
3 AMM

Ref this letter CES/10/31 dated 12 Jun 47.

May a reply please now be given to this letter.

Pa  
/pdd

File  
Diary.

*Alman*  
Major,  
for Lt - Col.  
CS.

56

TRANSLATION

DETACHED ARTY SECTION - UDINE  
Technical Office- 2 Sec (Amo)

File No. 2705/T/2

Udine 1 July 47

SUBJECT : - C.S.M. Amo sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S.

info : - A.M.G. H.Q.

5 British Liaison Unit  
(ref. AQ/6Q/187 of 31.6.1946)  
ARTY DIRECTION - Admin. Office  
{ ref. 14543 of 10.10.1946  
" 10327 " 6. 2.1947  
" 10826/24 of 12.3. 1947 }

MILITARY SURVEILLANCE OFFICE - Cantiere Mangiarotti CODROLO

UDINE

UDINE Province

UDINE

VENICE

Ref. our 2704/T/2 dated 1st July 47.

Ref. 5 B.L.U. letter AQ/6Q/187 dated 31 Aug 46 and verbal orders of Capt. HALL  
A.M.G. - UDINE Province - this Section has given DITTA MANGIAROTTI - CODROLO, the  
w/m C.S.M. materials produced by search of area and now located into Ditta Mangiarotti  
dockyards.

( see appended list )

Sgd : G. FENIZIA, Col.  
Chief of Section

- 3 LUG 1947

| SECTION BY |    |
|------------|----|
| GSO I      | Wm |
| GSO II     | /  |
| DAA & CMC  | Am |
| S. C. FILE |    |

PDD

5 British Liaison Unit

(ref. AQ/6Q/187 of 31.6.1946)

ARTY DIRECTION - Admin. Office

{ ref. 14543 of 10.10.1946 }

{ " 10327 " 6.2.1947 }

{ " 10626/24 of 12.3.1947 }

MILITARY SURVEILLANCE OFFICE - Cantiere Mangiarotti ODDOLHO

UDINE

VENICE

Ref. our 2704/T/2 dated 1st July 47.

Ref. 5 B.L.U. letter AQ/6Q/187 dated 31 Aug 46 and verbal orders of Capt. HALL A.M.O. - UDINE Province - this Section has given DITTA MANGIAROTTI - ODDOLHO, the w/m C.S.M. materials produced by search of area and now located into Ditta Mangiarotti dockyards.

( see appended list )

- 3 LUG 1947

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>Wm</i> |
| GSO II        | <i>/</i>  |
| DAA & CMC     | <i>Wm</i> |
| S. C. FINE    |           |
| S. C. S. & T. |           |
| S. C. CRO.    |           |
| CHEER         |           |

PDD

Sgd : G. PENIZIA, Col.  
Chief of Section

3 LUG 1947

SEZIONE STACCATTA ANTICILABRIA DI UDINE  
Uff. Tec. - Sez. 2° (Munizioni)

N° 2705 di Prot. P/2  
Udine, 11 1° Luglio 1947.

OGGETTO: Munizioni di origine estera cedute a ditte private.

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III° - P.S. =  
e, per conoscenza:

ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)  
(Rif. f.n. AQ/60/187 del 31.8.1946)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI  
(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2. 1947)  
( " " 10626/24 del 12.3.1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA  
presso il Cantiere Mangiarotti

UDINE

UDINE PROVINCE

UDINE

VENEZIA (Uff. Amm./ne)

) seg. mio  
) ediermo N°  
) 2704 T/2.

C O D R O I F O

Informo che questa Sezione - in seguito alle disposizioni emanate del 5° British Liaison Unit con suo foglio N°/ro AQ/60/187 del 31 Agosto 1946 ed agli ordini verbali dati dal Capitano Hall dell'Headquarters - Allied Military Government di Udine-Province - ha consegnato alla Ditta Reg. Giuseppe Mangiarotti di Codroipo, i seguenti materiali di origine estera, provenienti dal rastrellamento del territorio e giacenti presso il cantiere della Ditta stessa:

|                                   |    |      |
|-----------------------------------|----|------|
| - Scatole a mitraglia di P.B.     | Ne | 11   |
| - Bombe da 50 di P.B.             |    | 990  |
| - Granate da 75 ordinarie di P.B. |    | 560  |
| - Granate da 37 ordinarie di P.B. |    | 41   |
| - Granate da 57 di P.B.           |    | 4    |
| - Granate da 104 di P.B.          |    | 1006 |
| - Granate da 140 di P.B.          |    | 50   |
| - Bombe d'aereo di P.B.           |    | 150  |
| - Bossoli da 75 di ferro di P.B.  |    | 36   |
| - Granate da 152 inglesi.         |    | 1154 |
| - Spexoni d'aereo inglesi.        |    | 151  |
| - Proietti razzo tedeschi.        |    | 2    |
| - Mine anticarro tedesche.        |    | 6    |
| - Granate da 88 di P.B.           |    | 168  |
| - Granate da 149 di P.B.          |    | 51   |
| - Bombe per bombe di P.B.         |    | 75   |
| - Cartocci proietto di P.B.       |    | 71   |
| - Bombe da 120 di P.B.            |    | 5    |
| - Granate da 210 di P.B.          |    | 1    |
| - Bombe d'aereo fumogene di P.B.  |    |      |

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5<sup>th</sup> BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)  
(Rif.f.n. AQ/60/187 del 31.8.1946)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLERIA DI  
(Rif.etterg.14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 del 12.3.1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVRIGLIANZA  
presso il Cantiere Mengiarotti

UDINE PROVINCE

U D I R E

VENEZIA (Uff/ Amm/no)

C O D R O I P O

Informo che questa Sezione - in seguito alle disposizioni emanate dal 5<sup>th</sup> British Liaison Unit con suo foglio N/ro AQ/60/187 del 31 Agosto 1946 ed agli ordini verbali dati dal Capitano Hall dell'Headquarters - Allied Military Government di Udine-Province - ha consegnato alla Ditta Reg. Giuseppe Mengiarotti di Codroipo, i seguenti materiali di origine estera, provenienti dal rastrellamento del territorio e giacenti presso il cantiere della Ditta stessa:

|                                        |    |      |
|----------------------------------------|----|------|
| - Scatole a mitraglia di P.B.....      | N° | 11   |
| - Bombe da 50 di P.B.....              |    | 990  |
| - Granate da 75 ordinarie di P.B.....  |    | 560  |
| - Granate da 37 ordinarie di P.B.....  |    | 41   |
| - Granate da 57 di P.B.....            |    | 4    |
| - Granate da 104 di P.B.....           |    | 1006 |
| - Granate da 140 di P.B.....           |    | 50   |
| - Bombe d'aereo di P.B.....            |    | 150  |
| - Bossoli da 75 di ferro di P.B.....   |    | 36   |
| - Granate da 152 inglesi.....          |    | 1154 |
| - Spezzoni d'aereo inglesi.....        |    | 151  |
| - Proietti razzo tedeschi.....         |    | 2    |
| - Mine anticarro tedesche.....         |    | 6    |
| - Granate da 88 di P.B.....            |    | 168  |
| - Granate da 149 di P.B.....           |    | 51   |
| - Bombe per bombe di P.B.....          |    | 75   |
| - Cartocci proietto di P.B.....        |    | 71   |
| - Bombe da 120 di P.B.....             |    | 5    |
| - Granate da 210 di P.B.....           |    | 1    |
| - Bombe d'aereo fumogene di P.B.....   |    | 218- |
| - Bombe e meno di P.B.....             |    | 4    |
| - Bossoli da 104 di ferro di P.B.....  |    | 33   |
| - Bossoli da 100 di ottone di P.B..... |    | 6    |

...../.....

seg. mio  
odiermo N°  
2704 T/2..

|                                         |    |     |
|-----------------------------------------|----|-----|
| - Bombe razzo da Kg. 2 di P.B.....      | No | 38  |
| - Affusto e candeliere di P.B.....      | "  | 2   |
| - Bombe per mortaio da 81 tedesche..... | "  | 334 |
| - Bombe d'aereo di P.B.....             | "  | 1   |
| - Bombe d'aereo di P.B.....             | "  | 1   |



COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penizia)

TRANSLATION

DETAIL ARMY SECTION - UDINE  
- Tech. Office - Section 2 (Armo)

File No, 2701/T/2

Udine 1 July 47

SUBJECT: - C.E.M. Armo sold to private firms.

TO : - Prefettura - III Div. - P.S.

info : - H.Q. A.M.G.  
5 British Liaison Unit  
(ref. AG/56/4 of 4. 12. 1946)  
ARMY DIRECTION - Armvne Office  
{ ref. 14543 of 10.10.1946 )  
" 10327 " 6.2. 1947 )  
" 10628/24 " 12.6.1947 )  
SURVEILLANCE MILITARY OFFICE - Cantiere Dario

UDINE

UDINE Province  
UDINE

VENICE

000PFO

Ref. 2431/T/2 dated 13. 6. 1947.

Ref. 5 B.L.U. AG/56/4 of 4.12.1946, further C.E.M. Amunitions were delivered to Ditta DORIO - UDINE besides those listed in our 1455/T/2 of 16 Apr 47 and 1406/T/2 of 18 Apr 47. The Armo has been already withdrawn from the dependent Depot - RIVOLTO.

(see appended list)

Sgd : G. PENIZIA, Col.  
Chief of Section

3 LUG 1947

| SEEN BY   |          |
|-----------|----------|
| GSO I     | <i>W</i> |
| GSO II    | <i>/</i> |
| DAA & CMC | <i>W</i> |

PDD

N.A.

1027 1027 1027  
 " 1027/24 " 12. 6. 1947 )  
 SURVEILLANCE MILITARY OFFICE - Cantiere Dorio 000PHO

Ref. 2431/7/2 dated 13. 6. 1947.

Ref. 5 B.L.U. AQ/56/4 of 4.12.1946, further C.B.M. Amunitions were delivered to Ditta DORIO - IDINE besides those listed in our 1455/T/2 of 16 Apr 47 and 1406/T/2 of 18 Apr 47. The ammo has been already withdrawn from the dependent depot - RIWOLIO.

(see appended list)

Sgd : G. FANIZIA, Col.  
 Chief of Section

3 LUG 1947

| SEEN BY       |             |
|---------------|-------------|
| GSO I         | <i>W</i>    |
| GSO II        | <i>/</i>    |
| DAA & GUS     | <i>Alu.</i> |
| S. C. FINE    | <i>/</i>    |
| S. C. S. & T. | <i>/</i>    |
| S. C. GSO     | <i>/</i>    |
| CITIZ         |             |

HDD

N.A.

SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. = Sez. 2 (Munizioni)

OGGETTO : Munizioni di origine estera cedute a ditte private.

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III - P.S. =

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)  
(Rif. f.n. AQ/56/4 del 4.12.1946)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI  
(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 del 12.3. 1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVRIGILANZA  
presso il Cantiere Dorio

N° 2704 di Prot. T/2  
Udine, 11 1° luglio 1947.

U D I N E

UDINE PROVINCE

U D I N E

VENEGIA (Uff. Amm/no)

O S O P P O

Informo che questa Sezione - oltre le munizioni elencate nei suoi fogli 1465 T/2 e 1506 T/2 rispettivamente in data 16 e 18 Aprile u/s. - ha consegnato alla Ditta P/lli Dorio di Udine cui sono state cedute dal 5° British Liaison Unit (B.L.U.) con suo foglio N/re AQ/56/4 del 4.12.1946, le seguenti altre munizioni di origine estera che la ditta predetta ha già ritirato dal dipendente Deposito di Rivolto:

- |                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| - Cartocci-proietto da 20 m/m. perfor., tedeschi.....N° | 84   |
| - Cartocci-proietto da 20 m/m. c.s., tedeschi....."     | 8442 |
| - Proietti da 20 m/m., tedeschi....."                   | 2915 |
- contenuti in :
- 3 casse per cartucce per armi portatili
  - 2 casse per proietti diverse
  - 5 controcasse di latte per cart-proietti da 20 m/m., senza coperchio
  - 5 casse per cartocci da 75 franchesi, senza coperchio
  - 5 casse di legno per 100 cartocci-proietto da 20 m/m.

SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA DI UDINE  
COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penzias)

Divisione III - P.S. -

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)  
(Rif.f.n. AQ/56/4 del 4.12.1946)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLERIA DI  
(Rif.atterg. 14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 del 12.3. 1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVRIGLIANZA  
presso il Cantiere Dorio

UDINEUDINE PROVINCEUDINE

) seg.mio  
) foglio  
) 2431 T/2  
) del 13.6.  
) 1947..

VENEZIA (Uff. Arm/na)C S O P P O

Informo che questa Sezione - oltre le munizioni elencate nei suoi fogli 1465 T/2 e 1506 T/2 rispettivamente in data 16 e 18 Aprile u/s. - ha consegnato alla Ditta F/lli Dorio di Udine cui sono state cedute del 5° British Liaison Unit (B.L.U.) con suo foglio N/ro AQ/56/4 del 4.12.1946, le seguenti altre munizioni di origine estera che la ditta predetta ha già ritirato dal dipendente Deposito di Rivolto:

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| - Cartocci-proietto da 20 m/m. porfor., tedeschi.....N° | 84   |
| - Cartocci-proietto da 20 m/m. c.s., tedeschi....."     | 8442 |
| - Proietti da 20 m/m., tedeschi....."                   | 2915 |

contenuti in :

- 3 casse per cartucce per armi portatili
- 2 casse per proietti diverse
- 5 controccasse di latta per cart-proietti da 20 m/m., senza coperchio
- 5 casse per cartocci da 75 francesi, senza coperchio
- 5 casse di legno per 100 cartocci-proietti da 20 m/m..



COLONNELLO CAIO SEZIONE  
(G. Penzias)

TRANSLATION

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE  
Service Office

- 3 LUG 1947

Udine 29 Jun 47

SUBJECT : - ARMoured CARS -

GEMONA DEL FIULI

SEEN BY

TO : - ARTY DIRECTION

Infor : - 5 TERRITORIAL COMMAND / SERVICE OFFICE

5 BRITISH LIAISON UNIT

5 COMBILITER ARTY DIRECTION

" " GENIO COMMAND

DETACHED ARTY SECTION

DELEGAZIONE TRASPORTI MILITARI

SEZIONE MOVIMENTO COMPARTIMENTO

(Ref. car dated 28/5/47)

DITTA R/ILLI DORIO

|            |       |
|------------|-------|
| CSO I      | UDINE |
| CSO II     | UDINE |
| CSO III    | UDINE |
| CSO IV     | UDINE |
| CSO V      | UDINE |
| CSO VI     | UDINE |
| CSO VII    | UDINE |
| CSO VIII   | UDINE |
| CSO IX     | UDINE |
| CSO X      | UDINE |
| CSO XI     | UDINE |
| CSO XII    | UDINE |
| CSO XIII   | UDINE |
| CSO XIV    | UDINE |
| CSO XV     | UDINE |
| CSO XVI    | UDINE |
| CSO XVII   | UDINE |
| CSO XVIII  | UDINE |
| CSO XIX    | UDINE |
| CSO XX     | UDINE |
| CSO XXI    | UDINE |
| CSO XXII   | UDINE |
| CSO XXIII  | UDINE |
| CSO XXIV   | UDINE |
| CSO XXV    | UDINE |
| CSO XXVI   | UDINE |
| CSO XXVII  | UDINE |
| CSO XXVIII | UDINE |
| CSO XXIX   | UDINE |
| CSO XXX    | UDINE |

As Inspector Officer to Province recoveries, I state as follows:

- for charge of 5 Terr. Comd, on 2 June 1947 I went to the Railway Station of GEMONA DEL FIULI in order to arrange with Capt. HALL of UDINE A.M.C. for the settlement of the 8 ex-German armoured cars, which were there on the railways.

It was arranged verbally as follows :

1. The wheeled parts of the cars to Italian Railways.
2. The armoured parts to Italian Army for training in antitank fire.
3. The remainder to Ditta DORIO.

Ditta DORIO, which has a contract with Military Administration for "debombing" of Udine Province, has asked to dismantle the cars in OSOPPO instead of GEMONA. Movement Section of VENICE has been directly interested about the movement of the cars.

I wrote in regard to the matter to Movement Section - VENICE, but I had no answer to my last letter, whilst Ditta Dorio is already in possession of the permit to transport the cars to OSOPPO. (letter No 1.14.2.40 P of 10 June 47 - Movement Section Compartment - VENICE)

In the meantime Mr. DORIO and I were invited to Capt. HALL's Office in order to clarify some questions raised by Mr. DORIO. The above stated was confirmed and also that:

a) Italian Army will deduct 10 plates - size 2,50 x 3 metres (see P.1925 dated 16 May 47 of Inf. Comd) - for which Ditta DORIO will have the compensation stated by the clearing contract of the Udine Province.

b) Italian Railways will send to OSOPPO a technologist to state how far the army can be dismantled, so that the wheeled part will remain efficient and to decide the

VENICE

UDINE

UDINE

FADOVA

UDINE

UDINE

VENICE

VENICE

UDINE

Rep. to.  
5556/8/9/4  
dd 11 May 47

(91)

|                                              |  |                     |
|----------------------------------------------|--|---------------------|
| 6 " " GENIO COMAND                           |  | UDINE) 22. 4 May 47 |
| DETACHED ARTY SECTION                        |  | UDINE               |
| DELEGAZIONE TRASPORTI MILITARI               |  | VENICE              |
| SEZIONE MOVIMENTO COMPARTIMENTO RAILROADARIO |  | VENICE              |
| (Ref. our dated 28/5/47)                     |  |                     |
| DITTA R/LLI DORIO                            |  | UDINE               |

As Inspector Officer to Province recoveries, I state as follows:

- for charge of 5 Terr. Comd, on 2 June 1947 I went to the Railway Station of GENOVA DEL PIULI in order to arrange with Capt. HALL of UDINE A.M.C. for the settlement of the 8 ex-German armoured cars, which were there on the railways.

It was arranged verbally as follows:

1. The wheeled parts of the cars to Italian Railways.
2. The armoured parts to Italian Army for training in antitank fire.
3. The remainder to Ditta DORIO.

Ditta DORIO, which has a contract with Military Administration for "debombing" of Vaine Province, has asked to dismantle the cars in OSOPPO instead of GEMONA. Movement Section of VENICE has been directly interested about the movement of the cars.

I wrote in regard to the matter to Movement Section - VENICE, but I had no answer to my last letter, whilst Ditta Dorio is already in possession of the permit to transport the cars to OSOPPO. (letter No 1.14.2.48 P of 13 June 47 - Movement Section Compartment - VENICE)

In the meantime Mr. DORIO and I were invited to Capt. HALL's Office in order to clarify some questions raised by Mr. DORIO. The above stated was confirmed and also that:

- a) Italian Army will deduct 10 plates - size 2,50 x 3 metres (see f.1925 dated 16 May 47 of Inf. Comd) - for which Ditta DORIO will have the compensation stated by the clearing contract of the Vaine Province.
- b) Italian Railways will send to OSOPPO a technologist to state how far the army can be dismantled, so that the wheeled part will remain efficient and to decide the eventual compensation of Ditta DORIO in regard of the wheeled part.
- c) Ditta DORIO will dismantle the cars in OSOPPO by themselves.

As regard to the armoured part belonging to Ditta DORIO, no compensation must be given by Military Administration in view of the fact that the sale was directly arranged between AMG and Ditta Dorio itself.

Will Ditta DORIO please inform VENICE Arty Direction, Venice Compartment and myself when the work will commence.

*Genio Comd. 1) Arranged this meeting to solve difficulties. 2) The agreement reached is a satisfactory solution. AG*

PD

Udine 29 giugno 1947

Oggetto: Carri blindati e Gemena del Friuli.

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

e, per conoscenza:

AL COMANDO MIL. TERR. UFFICIO SERVIZI

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

AL COMANDO ARTIGLIERIA DEL V° COMILITER

AL COMANDO GENIO DEL V° COMILITER 2

ALLA SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA

ALLA DELEGAZIONE TRASPORTI MILITARI

ALLA SEZIONE MOVIMENTO COMPARTIMENTO

FERROVIARIO (seguito foglio dello

scrivente in data 28/5/47)

ALLA DITTA F. LLI DORIO

V E N E Z I A

UDINE

UDINE

PADOVA

UDINE

UDINE

VENEZIA

VENEZIA

UDINE

Rif. foglio 5556/3/9/  
4 del 4 maggio 1947  
dell'ufficio Servi-  
zi

Quale ufficiale ispettore ai recuperi della provincia di

Udine comunico quanto segue:

per incarico del Comando Territoriale lo scrivente, il giorno 2 giugno  
si recava alla Stazione ferroviaria di Gemona del Friuli per stabilire  
d'accordo col Cap. Hall dell'A.M.G. di Udine, la destinazione degli otto  
carri ex tedeschi giacenti su di un binario della predetta stazione.

Venne convenuto verbalmente:

- 1°) - La parte retabile dei carri alle Ferrovie dello Stato Italiano;
- 2°) - una parte della carrozzeria all'Esercito Italiano per l'addestra-  
mento al tiro con le armi antiaeree;
- 3°) - Al rimanente alla Ditta Dorio.

La Ditta Dorio, la stessa che ha il contratto con l'Ann. Mil.  
per la bonifica delle provincia di Udine, ha chiesto di poter effettua-  
re lo smantellamento dei carri ad Osoppo anziché a Gemona ed a questo  
scopo ha interessato direttamente la Sezione Movimento di Venezia per  
lo smantellamento dei carri.

Lo scrivente, che pure aveva scritto in merito non ha avuto  
risposte al suo ultimo foglio, mentre la Ditta Dorio è già in possesso  
del permesso di spedire a Osoppo i carri (foglio n. 1.14.2.48 P del 18  
giugno 1947 della Sez. Movimento Compartimento di Venezia).

Nel frattempo, onde chiarire alcune questioni poste dal sig.  
Dorio, lo scrivente e il sig. Dorio sono stati invitati dal Cap. Hall nel  
suo ufficio.

E' stato confermato quanto stabilito in precedenza e in partico-  
lare:

- a) - L'Esercito Italiano preleverà n. 10 pistole di m. 2,50 x 3 (vedi f. 1°  
1925 del 16 maggio c.a. del Comando Fanterie) per le quali verrà op-  
rizzato alla Ditta Dorio il compenso stabilito dal contratto di  
smantellamento delle provincia di Udine.

- b) - Le Ferrovie dello Stato Italiano invieranno ad Osoppo un tecnico per  
lo smantellamento dei carri.

ALLA SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA  
ALLA DELEGAZIONE TRASPORTI MILITARI  
ALLA SEZIONE MOVIMENTO COMPARTIMENTO  
FERROVIARIO (seguito foglio dello  
scrivente in data 28/5/47)  
ALLA DITTA F.LLI DORIO

UDINE )  
PADOVA )  
UDINE )

UPDATES  
VENEZIA

**APPENDIX A**

## VIDEOS

Quale ufficiale ispettore al recupero della provincia di  
 Udine comunico quanto segue:

per incarico del Comando Territoriale lo scrivente il giorno 2 giugno si recava alla Stazione ferroviaria di Gemona del Friuli per stabilire l'accordo col Cap.Hall dell'A.M.C.di Udine la destinazione degli otto carri ex tedeschi giacenti su di un binario della predetta stazione.

Venne convenuto verbalmente

- 1°)-La parte rotabile dei carri alla Ferrovie dello Stato Italiano;  
2°)-una parte della corazzatura all'Esercito Italiano per l'addestra-  
mento al tiro con le armi antiaeree;  
3°)-il rimanente alla Ditta Dorio.

La Ditta Dorio, la stessa che ha il contratto con l'Ann. Mil. per la bonifica della provincia di Udine, ha chiesto di poter effettuare lo smantellamento dei carri ad Osoppe anzichè a Gemona ed a questo scopo ha interessato direttamente la Sezione Movimento di Venezia per lo smontamento dei carri.

Le sorivente, che pure aveva scritto in merito non ha avuto risposta al suo ultimo foglio, mentre la Ditta Dorio é già in possesso del permesso di spedire a Occeppo i carri (foglio n. 1.14.2.48 p del 18 giugno 1947 della Sez. Movimento Compartimento di Venezia)

Nel frattempo, onde chiarire alcune questioni poste dal sig. Dorio, lo scrivente e il sig. Dorio sono stati invitati dal Cap. Hall nel suo ufficio.

E' stato confermato quanto stabilito in precedenza e in partico-

- a)-L'Esercito Italiano preleverà n.10 piastre di m.2,50 x 3 (Vedi f.° 1925 del 16 maggio c.a.-del Comando Fenteris) per le quali verrà corrisposto alla Ditta Dorio il compenso stabilito dal contratto di rastrellamento della provincia di Udine.
- b)-Le Ferrovie dello Stato Italiano invieranno ad Osoppo un tecnico per stabilire sino a che punto può essere eseguito lo smantellamento della corazzatura, in modo da lasciare efficiente la parte rotabile e per decidere sull'eventuale compenso richiesto dalla Ditta Dorio per il lavoro di smantellamento relativo alla parte rotabile.

1

( 2 )

o)-La Ditta Per eseguirà lo smantellamen... dei carri ad Osoppo e non può essere a terzi tale diritto.

Per la parte di coassatura spettante alla Ditta Dorio l'Amm. militare non è tenuta ad alcun compenso dato che l'A.M.G.ne ha disposto la vendita diretta alla Ditta stessa.

La Ditta Dorio è pregata di informare la Direzione di Artiglieria di Venezia, il Compartimento di Venezia e lo scrivente quando sarà iniziati i lavori in questione.

L'UFFICIALE ISPETTORE AI RICUPERI  
(P.C.Pasqua)

*P. Pasqua*

SUBJECT:- C.E.M.

1. After Armistice confusion existed regarding C.E.M. ammunition and machines etc, which were left lying about without definite known owners.
2. 13 Corps took account of some. The Italians held some of the rest in custody until its status and ownership was decided.
3. On 30 April 47 a communication was received from A.M.G. asking for the handing over of A Planing machines for sale as C.E.M. (Folio 33).
4. A copy of A.M.G. letter in Italian was at once delivered to 5 Territorial Command. (to Under Chief of Staff) by me.
5. He at once telephoned to Lt Col PASSEGLIANI who confirmed
  - (a) that the machines were there.
  - (b) that they were of German manufacture.
6. The Under Chief of Staff stated that though the machines were of German origin they had been probably been purchased from Germany prior to the War, and the matter would be referred to War Ministry where records were held.
7. Almost daily personal insistence has been made since to secure the release of these machines until on 21 May 47 the Under Chief of Staff personally issued a release note (Folio 103) and the matter was considered closed.
8. It is now understood Lt Col PASSEGLIANI the O.C. Services Office refused to hand over the machines to the civilian firm nominated by A.M.G., on the grounds that a reply from the War Ministry was still awaited.
9. Under Chief of Staff confirms this.

3 July 47

Major.

UT:- C.F.M. Ammunition

5 British Liaison Unit  
Tel: UDINE 1555  
HQ/56/145

1 Jul 47

5 Terr Command  
(Staccata Artillery)  
Attention LT-Col FENIXIA  
-----

Ref your 2A/2142 dated 23 April 47.

1. The attached copy of a letter S/TH/6045 dated 28 June 47 from A.M.G. Uline is forwarded herewith for action.
2. It would appear from this that the ammunition referred to has not yet been restored to A.M.G.
3. You are requested therefore to take immediate steps to put into effect the terms of your above quoted letter.

DAG I don't know the rest of  
the story, but Rep's only direction  
up to the moment - repairing  
situation is not on 7 July

Adm

File  
G/RI

File  
Diary

Noted

3 July 47 Phoned Artillery Sect.  
Reply Col Fenixia is in  
arranging this matter.  
service

Alman  
Major,  
DAA & (MC)

SEE  
151

AB. 4/7

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

28 June 1947

Tel. : 1516 - Ext. 7.

File : S/7N/6045

Subject : C.E.M. illegally removed from the Province by the 502 Sezione  
Staccata Artiglieria.-To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

1) Reference is made to a letter received from  
the 502 Sezione Staccata Artiglieria 2/A/2142 dated  
Udine 23rd April 1947.-

2) Please instruct the Sezione Staccata Artiglieria  
to arrange forthwith the transport back to one of their  
dumps in Udine, of the ammunition listed in the a/m  
letter.-

By Order of the Provincial Commissioner

*W. Glynn Hall*  
W. Glynn Hall, Captain I.O.  
P.S.O., Udine Province.

29 GIU 1947

| SEEN BY         |             |
|-----------------|-------------|
| G.O. I          | <i>Qm</i>   |
| G.O. II         |             |
| D.A.A. & Q.M.G. | <i>Alle</i> |
| S. G. P.O.      |             |
| S. G. S. & L.   |             |

Tel. : 1516 - Ext. 7.

File : S/7W/6045

Subject : C.E.M. illegally removed from the Province by the 502 Sezione  
Staccata Artiglieria.-To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

1) Reference is made to a letter received from  
the 502 Sezione Staccata Artiglieria 2/A/2142 dated  
Udine 23rd April 1947.-

2) Please instruct the Sezione Staccata Artiglieria  
to arrange forthwith the transport back to one of their  
dumps in Udine, of the ammunition listed in the a/m  
letter.-

By Order of the Provincial Commissioner

*W. Glynn Hall*  
W. Glynn Hall, Captain I.C.  
P.S.O. Udine Province.

29 GIU. 1947

| SEEN BY     |             |
|-------------|-------------|
| GSO I       | <i>Qm</i>   |
| GSO II      |             |
| DAA & CMT   | <i>Adi.</i> |
| S.C. REPT   |             |
| S.C. S.E.U. |             |
| S.C. C.D.   |             |
| CHECKS      |             |

*Lu 145.*

56  
TRANSLATIONDETACHED ARTY SECTION

-Uff. tec. -Sez. 2 - (Munizioni)

W. 2418/T/223 Jun 47SUBJECT:- Discharge of American Ammunition.-

HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT - UDINE -

5 BRITISH LIAISON UNIT - UDINE -

PREFETTURA - UDINE - (Div. III)

UFFICIO MILITARE SORVEGLIANZA (Cantiere Rovina)

SPILIMBERGO

UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA

Cantiere Mangiarotti

CODROIPO

\*\*\*\*\*

Rovina Firm of Spilimbergo informs that they will provide to discharge the American Ammunition at Medeuza and Remanzacco Depots.

Works regarding the discharge operations will be made at the Spilimbergo- Codroipo workshops and start soon.

Transport of the a/q ammunitions from the Depots to the Workshops will start as soon as possible.-

27 GIU. 1947

Sgd:

( G. Fenizia, Col.)

Chief of the Section

CWG/T

| SECT.       |     |
|-------------|-----|
| GSO I       | Aut |
| GSO II      |     |
| DAA & CMG   | /   |
| S. C. 10ME  |     |
| S. C. 5 & 1 |     |
| S. C. 072   |     |
| CUT         |     |

27 GIU 1941

SEZIONE STACCATTA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. - Sez. 2 (Munizioni)

N° 2418 di Prot. 2/2  
 Udine, 11 23 Giugno 1947.

OGGETTO: Scaricamento munizionamento americano.

ALL' HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

UDINE PROVINCE

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)

U D I N E

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III - I.S. =

U D I N E

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVRVEGLIANZA

presso il Cantiere Rovina

SPILIMBERGO

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVRVEGLIANZA

presso il Cantiere Mangiarotti

CODROIPO

La Ditta S.A. F/lli Rovina di Spilimbergo ci informa che è stata aggiudicataria della gara indetta dall' A.R.A.R. per lo scaricamento delle munizioni americane, esistenti nei Campi di Medeuza e Remenzacco

I lavori inerenti allo scaricamento di dette munizioni verranno eseguiti presso i Cantieri di Spilimbergo e Codroipo, e saranno iniziati prossimamente.

Il trasporto delle stesse, dai luoghi di giacenza ai Cantieri suddetti, verrà iniziato, quanto prima.

Quanto sopra, per debita comunicazione.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
 (G. Penizia)

142

SUBJECT:- Control of Arms & Ammunition Movement

5 British Liaison Unit  
Tel: UDNG 1555  
AQ/55/14226 Jun 47  
Date:.....

5 Terr Command - UDNG

You are hereby authorized to move the w/n Arms and Ammunition as stated below:

DESCRIPTION

- 1 Munket type 38
- 1 " " 91
- 24 cartridges cal. 6,5 for "91" arms
- 4 German hand grenades
- 1 smoke bomb
- 1 spare part for machine gun

From: S. Leonardo Carabinieri Station..

To: Detached Artillery Section - UDNG -

*Alman*

### DISCHARGE ION

|    |                                   |    |
|----|-----------------------------------|----|
| 1  | Musket type                       | 38 |
| 1  | "                                 | 91 |
| 24 | cartridges cal. 6,5 for "91" arms |    |
| 4  | German hand grenades              |    |
| 1  | smoke bomb                        |    |
| 1  | spare part for machine gun        |    |

From..... S. Leonardo Carabiniere Station..

To..... Detached Artillery Section, INDE -

PA/PA

Alison

**Major  
DAA & Co.**

BRITISH LIAISON UNIT  
C.M.F.

56  
TRANSLATION

141  
T  
DITTA FRATELLI DORIO  
UDINE

N. 5/T

25 Jun 47

Subject:- Ammunitions in Dorio Dump at Osoppo.-

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA - UDINE -  
and for info:

COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUGLI ESPLOSIIVI - UDINE +  
- Questura - Divisione III -  
COMANDO MILITARE TERRITORIALE - UDINE -  
- Ufficio Servizi -  
COMANDO ARTIGLIERIA DEL V° COMILITER - UDINE -  
5 BRITISH LIAISON UNIT - UDINE -  
DIREZIONE ARTIGLIERIA - VENEZIA -  
UFFICIO SORVEGLIANZA DEL CANTIERE - OSOPPO -

-----  
Ref; letter n° 2578 T/2 dated 13 Jun 47-

This Firm thanks the Detached Arty Section for having solicited the Commissione Tecnico Provinciale e sugli Esplosivi to examine our Dump at Osoppo.

In the meantime it is pointed out that both the Commissione Ministeriale Consultiva per le Sostanze Esplosive ed Infiammabili and Commissione Tecnica Provinciale sugli Esplosivi which have made other inspections, have no objection for the further introduction of material in that Dump.

This Firm will therefore make those transfers of munitions which will be required by the rhythm of works, which will be probably cause a temporary increase of munitions in the Dump, owing to the accelerated unloading operations.-

26 GIU. 1947

COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUGLI ESPLOSIIVI - UDINE +  
- Questura - Divisione III -  
COMANDO MILITARE TERRITORIALE - UDINE -  
- Ufficio Servizi -  
COMANDO ARTIGLIERIA DEL V° COMILITER - UDINE -  
S BRITISH LIAISON UNIT - UDINE -  
DIREZIONE ARTIGLIERIA - VENEZIA -  
UFFICIO SORVEGLIANZA DEL CANTIERE - OSOPPO -

Ref; letter n° 2573 T/2 dated 13 Jun 47-

This Firm thanks the Detached Arty Section for having solicited the Commissione Tecnico Provinciale e sugli Esplosivi to examain our Dump at Osoppo.

In the meantime it is pointed out that both the Commissione Ministeriale Consultiva per le Sostanze Esplosive ed Infiammabili and Commissione Tecnica Provinciale sugli Esplosivi which have made other inspections, have no ojection for the further introduction of material in that Dump.

This Firm will therefore make those transfers of ammunitions which will be required by the rythm of works, which will be probably cause a temporary increase of ammunitions in the Dump, owing to the accelarated unloading operations.-

26 GIU. 1947

| SECRET       |  |
|--------------|--|
| GIO I        |  |
| GIO II       |  |
| DAA & QMG    |  |
| S. C. REVE   |  |
| S. C. S & I. |  |
| S. C. ORD.   |  |

Sgd: (Dorio Carlo)

DIHA FRATELLI DORIO

Via Caccia, 17 - Tel. 3-17

UDINE

141  
Udine, l. 25 giugno 1947

n. 5/2 di pret.

Oggetto: introduzione di munizioni nel deposito del Cantiere Dorio  
di Osoppo.

ALLA SEZIONE STACCASTA ARTIGLIERIA

UDINE

e per conoscenza

ALLA COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUGLI ESPLOSIVI

UDINE

«Questura» - Divisione III<sup>a</sup>.

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE

UDINE

è Ufficio Servizi

AL COMANDO ARTIGLIERIA DEL V° COMITATO

UDINE

✓ AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

UDINE

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA

VERONA

ALL'UFFICIO DI SOVVEGLIANZA DEL CANTIERE

OSOPPO

Questa ditta, in riferimento al foglio n. 2578 2/2 del 23 giugno 1947, ringrazia questa Sezione di aver sollecitato la Commissione Tecnico Provinciale sugli Esplosivi e procedere al definitivo collaudo del nostro deposito di Osoppo.

Al contempo fa presente che sia la Commissione Ministeriale Consultiva per le sostanze esplosive ed infiammabili che la Commissione Tecnico Provinciale sugli esplosivi, che hanno pure effettuato sopralluoghi, non hanno finora sollevato alcuna obiezione circa ulteriori introduzioni di materiale in tale deposito.

Pertanto questa ditta effettuerà solamente quegli spostamenti di munizioni che saranno necessari con il ritmo della lavorazione in corso e che eventualmente potranno determinare qualche trascurabile e temporaneo aumento delle munizioni depositate, dato il ritmo accelerato delle partite in corso di scarico.

Il Titolare Responsabile

(Doris Angelo Gatti)

*F. Dorio Carlo*

e per conoscenza

ALLA COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUGLI ESPLOSIVI U D I M E  
"Questura-Divisione III"  
AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE  
b Ufficio Servizi

AL COMANDO ANTIGUERRA DEL V° COMANDO  
/ AL 5° BRITISH LIAISON UNIT  
ALLA DIREZIONE ANTIGUERRA  
ALL'UFFICIO DI SOVVIGILANZA DEL CANTIERE

Questa ditta, in riferimento al foglio n. 2578 T/A del 43 giugno 1947, ringrazia questa Sezione di aver sollecitato la Commissione Tecnico Provinciale sugli Esplosivi a procedere al definitive collaudo del nostro deposito di Osoppo.

Al contempo fa presente che sia la Commissione Antisperimentale Consultiva per le sostanze esplosive ed infiammabili che la Commissione Tecnico Provinciale sugli esplosivi, che hanno pure effettuato sopralluoghi, non hanno finora sollevato alcuna obiezione circa ulteriori introduzioni di materiale in tale deposito.

Pertanto questa ditta offetterà solamente quegli esperimenti di munizioni che saranno necessari con il ritmo delle lavorazioni in corso e che eventualmente potranno determinare qualche trascurabile e temporaneo aumento delle munizioni depositate, dato il ritmo accelerato delle partite in corso di scaricamento.

Il Titolare Responsabile  
(Dott. Angelo Cello)

*F. Cello*

TRANSLATION

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE -  
 - Services Office -

Nº. 8052/3/9/9/Art.

26 Jun 47SUBJECT:- Control of arms and ammunition movement.

5 B.L.U. - UDINE -

RECOMMENDATION

Will this B.L.U. please authorize the Detached  
 Arty Section of Udine to transport from S. Leonardo  
 Carabinieri Station to Udine the u/m arms and Ammunitions:

- 1 Musket type 26
- 1 " " 91
- 24 cartridges cal. 6,5 for '91' arms.
- 4 German hand grenades
- 1 smoke bomb

1 spare part for machine gun. -

|             |        |
|-------------|--------|
| 1           | 111    |
| CIO I       | Ar     |
| CIO II      |        |
| 1 SA & CMO  | Ar     |
| S. C. 15/2  |        |
| S. C. 3 & 1 |        |
| S. C. ORD.  |        |
| CW/1        | CLERKS |

26 GIU. 1947

By Order

~~THE MAJOR~~ DEPUTY CHIEF EXXX  
 OF STAFF

Sgd: ( F. Montemagno, Lt. Co

D. A. f. R. A.



TRANSLATION

56

DEF. ART. SECT. I - UDINE  
Technical Office-2 Sec(Ammo)139  
IT

File No, 2578/T/2

Udine 23 Jun 47

SUBJECT: - Introduction of Ammo into Ditta DORIO Depot - OSOFPO.TO : - COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUGLI ESPLOSIVI - UDINE  
- Questura - III Div - P.S. -Info : - 5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE  
- Service Office -  
ARTY COMMAND - 5 Comlitter - UDINE  
5 BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.) - UDINE  
ARTY DIRECTION - VENICE  
DITTA F/III DORIO - Via A. Caccia, 17 - UDINE

The Surveillance Military Office at Cantiere Ditta Dario - OSOFPO - makes known to this Section that the concerned Depot has not yet been approved by that Commission. *What Depot, what Commission?*

In view of the fact that the ammo in the Depot is surplus and it is not all regularly heaped up, it is thought necessary that an examination will be provided soonest in order to obtain the legal certificate. *By whom? What certificate?*

In the meantime, Ditta DORIO is required to suspend the introduction of other Ammo for some time.

24 GIU. 1947

| SEEN BY       |            |
|---------------|------------|
| GSO I         | <i>Adv</i> |
| GSO II        | <i>/</i>   |
| OAA & OMC     | <i>Adv</i> |
| S. C. REME    | <i>/</i>   |
| S. C. S. & I. | <i>/</i>   |
| S. C. ORD.    | <i>/</i>   |

FDE/t.

Sgd: G. FENIZIA, Col.  
Chief of Section.

*Can anyone explain  
this to me?  
See attached? Allen*

Comp. in 2002 to your 2002 letter number

Q. What Depot?

A. The private Depot belonging to the firm of Delhi, where <sup>Ex. 100</sup> ammo is kept prior to being broken up

Q. What Commission?

A. The Commission appointed by the civil Govt at ROSE makes inspections of all private depots. The Commission travels at the expense of the firms concerned and is periodically summoned by the Government for reasons of public safety. Upon their report depends the granting of a certificate of 'NAL OSTA' (i.e.) the objection to the depot operating with live ammo as arranged.

Q. What Commission?

A. The Commission Appointed by the Civil Trust at ROSE makes inspections of all private depots. The Commission travels at the expense of the firms concerned and is periodically summoned by the Institute for reasons of Public Safety. Upon their report depends the granting of a certificate of 'NUL DSTA' (i.e. the stipulation of the depot operating with live ammo as arranged).

Q. By whom is an ammunition provided?

A. The Rose Commission in the 1st instance - and any objections are then remedied <sup>in brief</sup> or re-inspected by the Institute.

Q. What Certificate?

A. When the is in order for Public Safety the Institute issues a Certificate to regulate the operations. HQ.

Go to new

24 GIU 1947

SEZIONE STACCATO ARTIGLERIA DI UDINE  
Uff. Tec. - Sez. 2<sup>a</sup> (munizioni)

134  
n° 2546 di Pret. 2/2  
Udine, 11 23 Giugno 1947.

OCCETTO: Introduzione di munizioni nel deposito del Cantiere Derie  
di Giuseppe.

ALLA COMMISSIONE TECNICO PROVINCIALE SUOLI ESPLOSIVI  
- Questura - Div. III<sup>a</sup> - P.S. -

e, per conoscenza:

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE

- Ufficio Servizi -

AL COMANDO ARTIGLERIA DEL V° COMITATO

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT (B.L.U.)

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLERIA DI

ALLA DITTA P/LLI DORIO - Via A. Gaccio, 17 -

U D I N E

U D I N E

U D I N E

U D I N E

V E N E Z I A

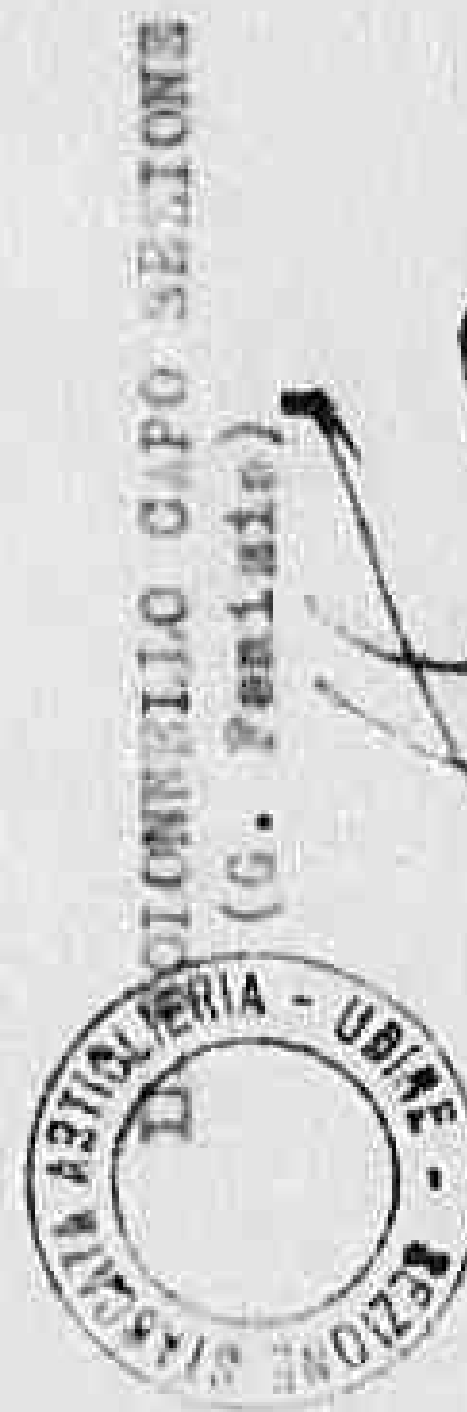
U D I N E

L'Ufficio Militare di Sorveglianza presso il Cantiere della  
Ditta Derie di Giuseppe ha rappresentato a questa Sezione che il deposito  
in oggetto non è stato ancora collaudato da detta Commissione.

Perchè il deposito stesso risulta già sequestrato al munizio  
ni, non tutte accertate in maniera regolamentare, si ritiene urgen  
te che detta Commissione provveda al relative collaudo per il pro  
scritto nullo-esta.

In attesa di detto collaudo, proge la Ditta Derie a seprasse  
dere, per il momento, all'introduzione di altre munizioni.

COPIA



*[Signature]*

79

138-173A

1st Ind

Hq 391st Station Hospital, APO ES, US Army, 16 June 1947

TO: Commanding Officer, 5 British Liaison Unit, Udine, Italy

1. Subject machinery is not present at this installation.
2. Only machinery of this type on hand is one small circular wood saw, power driven, which is essential to our operation.

FOR THE COMMANDING OFFICER

*Victor M. Mason*  
 VICTOR M. MASON  
 Captain, MAC  
 Adjutant

20 GIU. 1947

| SE. BY        |           |
|---------------|-----------|
| CSO I         | <i>AM</i> |
| CSO II        |           |
| DAA & CMO     | <i>AM</i> |
| S. C. FEME    |           |
| S. C. S. & T. |           |
| S. C. OPS     | <i>AM</i> |
| CITING        |           |

*cc. to trace  
 Correspondence for  
 Sir, per 31.31.*

1st Ind

Hq 391st Station Hospital, APO 88, US Army, 16 June 1947

TO: Commanding Officer, 5 British Liaison Unit, Udine, Italy

1. Subject machinery is not present at this installation.
2. Only machinery of this type on hand is one small circular wood saw, power driven, which is essential to our operation.

FOR THE COMMANDING OFFICER

VICTOR M. MASON  
Captain, MAC  
Adjutant

1st Ind

Hq 391st Station Hospital, APO 88, US Army, 16 June 1947

TO: Commanding Officer, 5 British Liaison Unit, Udine, Italy

1. Subject machinery is not present at this installation.
2. Only machinery of this type on hand is one small circular wood saw, power driven, which is essential to our operation.

FOR THE COMMANDING OFFICER

VICTOR M. MASON  
Captain, MAC  
Adjutant

Subject: - 'Spaccamela' Bks - Machinery

HQ 3 Army Gp RA(Pd)

Q 100/13

TEL NO UDINK MIL : 1576

14 June 47

391 Stn Hosp  
2 R Sussex  
44 Town Major  
-----

1. Att please find copy of 5 BLU letter ORD/10/31 dated 12 Jun 47.
2. Please infm this HQ whether the machinery in question is in your part of the bks, and if so whether it can be surrendered.
3. For 44 Town Major

Please confirm that the machinery is on the Marching-In-State for the bks.

Fd  
KD/mr

*Chas. W. Galt*  
Maj  
DAA & QMG

COPYSUBJECT:- "Spaccamela" Barracks Machinery5 British Liaison Unit  
Tel : UDINE 1555  
ORD/10/3112 Jun 47HQ 3 AGRA  
-----

1. 5 Territorial Command UDINE state that machinery the property of the Italian Military Administration for the working of wood, iron and leather is at present located at "Spaccamela" Barracks.
2. With the large influx of Italian Units in this area is now desired to know whether this machinery can be returned to the Italian Army.
3. It will no doubt be appreciated that this particular type of machinery cannot now be duplicated from commercial sources and the needs of the new Italian Army in this respect are daily becoming a matter of serious concern.
4. Will you please look into the matter and inform this HQ as soon as possible in order a definite answer may be given to the Italian Command.

Pd  
AG/rdFile  
DiaryMajor,  
for Lt-Col  
GS

*D AG to AGRA  
They are  
a machine  
after?  
Answer*

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

445

12 Giugno 1947

Tel. : 1516 - Rxt. 7  
Prot. : 3/CEM/5990  
Oggetto : C.E.M. (Preda Bellica).  
A : Ditta F.lli Dorio, UDINE.

1. Questa lettera conferma che la ditta F.lli Dorio e' stata autorizzata, verso pagamento d'una somma globale, a raccogliere e disporre di tutti i generi e qualita' di materiali di preda bellica nel territorio della Provincia di Udine.

2. Sotto il termine Preda Bellica vengono compresi tutti i materiali che sono stati catturati o trovati abbandonati dallo Esercito Tedesco o Autorita' Tedesche, come : munizioni, relitti, parti di armi, carcasse di autoveicoli, opere in cemento, baracche, barconi, passerelle, parti distrutte di ponti, ecc..

3. Questo accordo trasferisce dal Governo Militare Alleato alla ditta Dorio il diritto legale del Governo Militare Alleato sui materiali sopramenzionati, sia che essi siano stati raccolti o no.

Per Ordine del Commissario Provinciale



*W. Glyn Hall*  
W. Glyn Hall, Capt. I.C.  
P.S.O. Udine Province

Copy : DAA & OM  
5, B.L.U.

*File*

COPI

136

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

N. 7979/3/9/4 di prot.

Udine, li 20 Giugno 1947

OGGETTO : - Cessione munizionamento a ditta privata.

AL COMANDO ARTIGLIERIA

UDINE

e, per conoscenza:

AL COMANDO DEL 5 HLU

UDINE

Le Autorita' alleate hanno ordinato l'immediata cessione alla Ditta Dorio delle 29.000 granate a pallottole da 100/17 esistenti nel deposito di OGOTTO.

Codesto Comando e' pregato di interessare subito il consegnatario del suddetto deposito perche' consegna tali proiettili alla Ditta interessata.

d'ordine

IL SOTTOSCRITTO DI STABO MAGGIOR ff.  
( T. Col. F. Montenegro )

*Copie ant. al AMG. e <sup>original</sup> <sub>1</sub> <sup>proced</sup>*

*to DITTA Dorio 20 June 1947.*

FOLIO 136

U. ROSSINI LIASCH  
C. M. F.

*all.*

20 GIU. 1947

137

REURJOP: - Gen - Australian

5 British Indian Unit  
Tel : UDINE 1555  
A/56/135

19 Jun 47

5 TEN. GND

1. Herewith copy of letter received from H. AGO UDINE Province.
2. Please ensure that release order, in accordance with para 2 of letter is forwarded to this Office as soon as possible.

PA  
/pki

*Alman.*  
Major,  
for Lt. Col.  
Gd.

File  
Diary.

WGH/jon

HEADQUARTERS  
ARMED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

Tel. : 1516 - Ext. 7.

File : S/CEM/6020

Subject : Austrian Ammunition at Osoppo.-

To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

16 June 47

- 1) Reference signals Q.G.087 dated 131120 and Q.G.127 of 171620 copies to you for information from G.H.Q.-
- 2) Please see that a release order is made out forthwith to P.lli Dorio for the approx. 29095 rds. of 10 c/m shrapnel of Austrian origin at Osoppo Dump.-

For the Provincial Commissioner

*Ad. L. Kad*  
W. Glynn Hall, Captain-R.C.  
P.S.O. Udine Province.

19 GIU. 1947

| SEEN BY       |              |
|---------------|--------------|
| G30 I         | <i>G30 I</i> |
| G30 II        |              |
| DAA & C'S     | <i>Am</i>    |
| S. C. R. 1    |              |
| S. C. S. 6 I. |              |
| S. C. S. 7.   |              |
| Other         | <i>It</i>    |

*to 137 and 138*

File : S/CEM/6020

Subject : Austrian Ammunition at Osoppo.-

To : D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

1) Reference signals Q.G.087 dated 131120 and Q.G.127 of 171620 copies to you for information from G.H.Q.-

2) Please see that a release order is made out forthwith to F.lli Dorio for the approx. 29095 rds. of 10 c/m shrapnel of Austrian origin at Osoppo Dump.-

For the Provincial Commissioner

*W. Glynn Hall*  
W. Glynn Hall, Captain R.C.  
P.S.O., Uasin Province.

19 GIU. 1947

| SEEN BY      |            |
|--------------|------------|
| GSO I        | <i>Grp</i> |
| GSO II       |            |
| DAA & C.I.C. | <i>Len</i> |
| S.C. R.C.T.  |            |
| S.C. I & T.  |            |
| S.C. C.D.    |            |
| Other        | <i>di</i>  |

*for 131 and 138*  
*1716*

10. 1000 11. 1000 12. 1000 13. 1000 14. 1000 15. 1000

6. Fisheries Laboratory Unit  
Tel : 184111-1573  
184115

16 Jun 47

5. *Environ. Monit. Assess.* 1997; 47: 235-246.

1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611. 2612. 2613. 2614. 2615. 2616. 2617. 2618. 2619. 2620. 2621. 2622. 2623. 2624. 2625. 2626. 2627. 2628. 26

1. Copy of the report is now forwarded for your further information.
2. As soon as your own investigation has definitely been closed up, please let me know so that I may be able to do so.
3. All your future correspondence should be directed to the address at which it is already being delivered to this file at once.
4. It is pointed out that the principal consideration in dealing personally with the matter and the long delay already incurred is due to great care in dealing with it generally.

BS  
REV 001

Copy G4Q. Serial  
Q G1. 27 dated 17 June 47  
enclosed.

*airman.*

2410  
D.L. 1975

BHF V MEXS NR 172400/1 QVR 1/2  
 FROM GHQ CMF 171620 B 47  
 D 5 B L U : AMG UDINE :  
 INFO G5 SECTION AFHQ ROME ( FOR ILFB ) :  
 BT

QG1 Z. UNCLASS . SUBJECT IS AUSTRIAN 10 OM AMN AT  
 OSOPPO . TERMS OF THIS GHQ SIGNAL QG087 OF 13 JUN 47  
 13 JUN 47 ARE CONFIRMED .  
 BT

SENT NR 2400/1 REB B K  
 RD NR 2400/1 A.T. 1937 DJP K

134

18 JUN 47

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| G50 I         | <i>[Signature]</i> |
| G50 II        |                    |
| DAA & CMG     | <i>[Signature]</i> |
| S. C. RENE    |                    |
| S. C. S. & T. |                    |
| S. C. C. D.   |                    |
| OTHERS        |                    |

134

SUBJECT: .....

133

5 British Liaison Unit  
Tel: WIND 1555  
6/26/53

17 Jun 53

5 Terr Command

Herewith copy of signal received from 1st WIND Province  
forwarded for your information.

26  
/12

File  
Copy

*alman*  
Major,  
Dan 6 1/2.

56

ARMY FORM 21-16 (Small)

## MESSAGE FORM

17 GIU. 1947

132

Call No. Priority

Transmittal Instructions

ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM  
(A)

AMS

UDLHX

Date - Time  
170915

For Action

GHQ

OMP

TO

- G-5 Section for ILBS
- 5 BLU (by hand)

(W) For Information (INFO)

AFHQ

COPY 104

3/275(.)Restricted(.)Reference your CG 106 of 141130(.)Italian Military claim to this name NOT recognized by this HQ(.)Italian Army cannot use name for training purposes and want it only for barter purposes(.)Many conflicting arguments have been used to support case for retention(.)I am strongly opposed to any form of compromise and urge that 13 Corps release order 1013/6/q dated 19 Mar 1946 should stand(.)If agreed please direct accordingly then AFHQ policy letter AG 355.30(AE) dated 2 Oct 45 will be implemented

THIS MESSAGE MAY BE SENT AS WRITTEN

BY AIR OR BY CIPHER

IF LIKELY TO BE INTERCEPTED OR TO FALL INTO ENEMY HANDS, THIS MESSAGE MUST BE SENT IN CIPHER

SIGNED

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS  
DEGREE OF PRIORITY

Immediate

Time

System

Op.

THI or TOR

Time cleared

| SEEN BY     |             |
|-------------|-------------|
| GPO I       | <i>Qipn</i> |
| GSD II      |             |
| DAA & OMG   | <i>aw.</i>  |
| S. C. REME  |             |
| S. C. S & I |             |
| S. C. C.D.  |             |
| CLERK       |             |

TRANSLATION

DET. ARTY SECTION - UDINE  
Technical Office - 2 Sect - Ann

56

File No. 2431/T/2

Udine 13 Jun 47

131  
TSUBJECT : - C.E. Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETURA - III Div. - P.S.

UDINE

Info : - H.Q. - A.M.O.

UDINE-Province

(Ref. UDI/S/TN/3292 of 19 Jul 46)

5 B.L.U.

UDINE

ARTY DIRECTION - Admin. Office

VENICE

SURVEILLANCE MILITARY OFFICE

SPILIMBERGO

(Cantiere Rovina)

Following HQ AMG - UDINE dispositions (ref. UDI/S.T/3292 of 19 July 46) and Capt. HALL's verbal orders, this Section has given Ditta S.A.F. III ROVINA of SPILIMBERGO the u/m C.E. Ammunitions, located in the Depots of ROVINA Firm.

(see appended list)

16 GIU. 1947

| SEEN BY       |             |
|---------------|-------------|
| GSO I         | <i>Qu</i>   |
| GSO II        |             |
| DAA & CMG     | <i>Alv.</i> |
| S. C. FEME    |             |
| S. C. S. & T. |             |
| S. C. C'D.    |             |
| CITIZEN       |             |

WCC/t.

By order,  
G. FINIZIA, Col.  
Chief of Section.

16 GIU. 1947

UFF. TEC. 302.2° (Munizioni)

N° 2431 di Prot. T/2  
Udine, li 13 Giugno 1947. =

OGGETTO : Munizioni di origine estera, cedute a ditte private.

# ALLA PRESENTAZIONE DI

Divisione III - P.3, n.

0, por concençao:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
(Rif.f.n. UDI/3/78/3292 del 19 Luglio 1946)

## HOBBY PROVINCE

AL 50 MORTISSE DIVISION UNIT

ALLA DIREZIONE, VI ARTIGIANERIA DI

(Rif.atterg.1454) del 10.10.1946)

( " foglio 10327 del G. 2.1947)

( " " " 10626/24 del 12.3.1947)

VENIZIA (UFF. AMM./NE)

ALL'UFFICIO MILITARE DI CONVERSIONE  
presso il Cantiere Rovina

SPILLING GO

Informo che questa Sezione = in seguito alle disposizioni emanate dall'Headquarters - Allied Military Government Udine Province - con suo foglio N/ro UPL/S.TW/3292 del 19 luglio 1946 ed agli ordini verbali dati dal Capitano Hall del proietto Comando = ha consegnato alla Ditta S.A. P/Lli Rovina di Spilimbergo, i seguenti materiali di origine straniera provenienti dal rastrellamento del territorio e giacenti presso il Can-  
tiere della Ditta stessa :

| Bombe d'aereo da Kg. | 15, cariche, senza governale, inglesi. | No. |
|----------------------|----------------------------------------|-----|
| "                    | "                                      | 2   |
| "                    | "                                      | 3   |
| "                    | "                                      | 4   |
| "                    | "                                      | 1   |
| "                    | "                                      | 15  |
| "                    | "                                      | 2   |
| "                    | "                                      | 229 |
| "                    | "                                      | 240 |
| "                    | "                                      | 30  |
| "                    | "                                      | 251 |
| "                    | "                                      | 4   |
| "                    | "                                      | 1   |
| "                    | "                                      | 1   |
| "                    | "                                      | 28  |
| "                    | "                                      | 16  |
| "                    | "                                      | 1   |
| "                    | "                                      | 12  |
| "                    | "                                      | 8   |

e, per conoscenza:  
ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
(Rif. f.r. UDI/3/78/3292 del 19 luglio 1946)  
AL 5° BRITISH MAISON UNIT  
ALLA DIREZIONE DI ANTICORRUPZIONE DI  
(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 del 12.3.1947)  
UDINE PROVINCE  
UDINE PROV  
VENEZIA (Uff. Amm./ne)

ALL'UFFICIO MILITARE DI COORDINAZIONE  
presso il Cantiere Rovina  
SPILLIMBERGO

Informo che questa Sezione - in seguito alle disposizioni emanate dall'Headquarters - Allied Military Government Udine Province - con suo foglio R/ro UDI/3/78/3292 del 19 luglio 1946 ed agli ordini verbali detti del Capitano Hall del predetto Comando - ha consegnato alla Ditta S.A. P/lli Rovine di Spillimbergo, i seguenti materiali di origine straniera provenienti dal rastrellamento del territorio e giacenti presso il Cantiere della Ditta stessa:

|                                                                    |      |
|--------------------------------------------------------------------|------|
| - Bombe d'aereo da Kg. 15, cariche, senza governale, inglesi.....  | No.  |
| - " " " 19, " , inglesi.....                                       | 2    |
| - " " " 20, " ".....                                               | 3    |
| - " " " 45, " ".....                                               | 4    |
| - " " " 45, " ".....                                               | 1    |
| - " " " 50, " ".....                                               | 15   |
| - " " " 55, " ".....                                               | 2    |
| - " " " 55, " ".....                                               | 229  |
| - " " " 70, " ".....                                               | 240  |
| - " " " 70, " ".....                                               | 30   |
| - " " " 125, " ".....                                              | 251  |
| - " " " 125, " ".....                                              | 4    |
| - " " " 200, " ".....                                              | 1    |
| - " " " 250, " ".....                                              | 1    |
| - " " " 250, " ".....                                              | 28   |
| - " " " 250 vuote, senza governale, tedesche.....                  | 16   |
| - " " " 250 vuote, senza governale, inglese.....                   | 1    |
| - " " " 500 cariche, senza governale, tedesche e inglesi.....      | 12   |
| - " " " 500 (contenenti solo una parte di esplosivo) tedesche..... | 8    |
| - " " " 500 vuote, tedesche.....                                   | 5    |
| - " " " 1000 cariche, tedesche.....                                | 4    |
| - Bombe per mortaio di tipi vari cariche, sconosciute.....         | 1    |
| ...../.....                                                        | 5195 |

|                                                                                                                                             |    |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|
| - Governelli per bombe di arereo da Kg. 55 tedesche.....                                                                                    | No | 4    |
| - Bombe di aereo da Kg. 70 vuote, senza governale, tedesche.....                                                                            | "  | 1    |
| - Granate da 75 cariche sconosciute.....                                                                                                    | "  | 14   |
| - " " 75 anticarro, cariche, americane.....                                                                                                 | "  | 42   |
| - " " 88 cariche, con spoletta, inglese.....                                                                                                | "  | 7    |
| - " " 88 vuote, inglesi.....                                                                                                                | "  | 1    |
| - Granate da 100 cariche, con spoletta, inglesi.....                                                                                        | "  | 10   |
| - " " 100 " , inglesi.....                                                                                                                  | "  | 4    |
| - " " 120 " , inglesi.....                                                                                                                  | "  | 1    |
| - " " 145 " tedesche.....                                                                                                                   | "  | 2    |
| - Mezzo spezzoniere da Kg. 500 vuote, tedesche.....                                                                                         | "  | 11   |
| - Ogive per spezzoni con esplosivo, inglese.....                                                                                            | "  | 2    |
| - Ogive per bombe d'aereo da Kg. 500, con esplosivo, tedesche.....                                                                          | "  | 1    |
| - Proietti razzo; carichi, tedeschi.....                                                                                                    | "  | 1    |
| - Rottami di ferro, ottone o piombo costituiti da elementi di nastri per cartucce di mitragliatrice e cartucce varie cariche, tedesche..... | "  | 300  |
| - Rottami di bombe per mortai contenenti residui di esplosivo, tedesche.....                                                                | "  | 50   |
| - Spezzoni da Kg. 4: carichi, tedeschi.....                                                                                                 | No | 250  |
| - " " 5 " , inglesi.....                                                                                                                    | "  | 1    |
| - " " 7 " " .....                                                                                                                           | "  | 60   |
| - " " 7,5 " " .....                                                                                                                         | "  | 93   |
| - " " 8 " " .....                                                                                                                           | "  | 37   |
| - " " 9,5 " con spoletta, tedeschi.....                                                                                                     | "  | 1800 |
| - " " 10 " " .....                                                                                                                          | "  | 534  |
| - " " 10, " inglesi.....                                                                                                                    | "  | 61   |
| - " dirupenti carichi vari, inglesi.....                                                                                                    | "  | 4    |
| - Spezzoniere da Kg. 56 cariche, tedesche.....                                                                                              | "  | 214  |
| - " " 500 " tedesche.....                                                                                                                   | "  | 61   |
| - " " 1000 vuote, bruciate, tedesche.....                                                                                                   | "  | 3    |
| - " " 1000 " tedesche.....                                                                                                                  | "  | 3    |
| - Serbatoi di lamiera vuoti di tedeschi.....                                                                                                | "  | 2    |



UFFICIO DI STATO MAGGIORE  
(G. Penizis)

*[Handwritten signature]*

56

130

ALLIED FORCE HEADQUARTERS  
Italian Land Forces Branch  
(Formerly MMLA)

Tel: 479424  
Ext: 415

O. 131/17

13 Jun 47

QIR. 131 (for "I")

Subject: C.E.M.

Reference 5 RH letter 40/56 dated 10 June 47 (copy attached for easy reference).

1. The Ministry of National Defence - Army claim that this ammunition is not C.E.M. as it was formerly Italian Army property having been captured during 1914/18 hostilities.

As the ammunition was not used by the German armed forces during the last war their claim appears valid.

2. Request 5 Territorial Command be authorized to retain and dispose of the ammunition as if of Italian Military origin.

RAC/34

*Rac*  
Major General,  
Director.

Copy 5 B20 ✓

16 JUN 1947

| SEEN BY       |                    |
|---------------|--------------------|
| GSO I         | <i>[Signature]</i> |
| GSO II        |                    |
| DATA & CMO    | <i>[Signature]</i> |
| S. C. REAS    |                    |
| S. C. S. & I. |                    |
| S. C. CIO     |                    |
| CITEMS        |                    |

129

SUBJECT: - C.S.M. AIRCRAFT TO CRASH.

5 British Liaison Unit

Tel: (021) 1555

AG 56/129.

11 Jun 47

5 TSM. GIBB

Copy of ~~the~~ C.S.M. signal 0 0 00/ dated 13 June 47  
in regard to aircraft 13 on 13 at (021) 1555 is forwarded herewith  
for any action you may consider necessary.

Ed  
AG/pdl

*Alman.*

Major,  
AG 56/129.

File  
Diary.

56

14 JUL 1947

REF V LROF NR 9747 R R  
OVR 2/3

FROM ~~REF~~ / ILFB (AFHQ) 131730B  
TO GHD CNF  
INFO 5 BLU - AMG UDINE  
BT

| SEEN BY       |            |
|---------------|------------|
| GSO I         | <i>any</i> |
| GSO II        |            |
| DAA & CMG     | <i>all</i> |
| S. C. FEME    |            |
| S. C. S. & T. |            |
| S. C. C. D.   |            |
| CICPA         |            |



128

G.151 (.) UNCLASS (.)

YOUR OG 887 OF 13 JUNE (.)

WAR MIN APPEAL BASED ON CLAIM AUSTRIAN ARM IN QUESTION BECAME  
PROPERTY ITALIAN ARMY PRIOR TO 1948 (.) THIS ~~REF~~ CLAIM BELIEVED  
RECOGNISED BY AMG (.) ~~REF~~ AFHQ POLICY NOT QUESTIONED BUT  
UNDER PARA 8 C OF LETTER QUOTED BY YOU ITALIAN MILITARY  
AUTHORITIES HAVE RIGHT TO MAKE OWN CONTRACT FOR BREAKING  
DOWN (.) REQUEST APPEAL RECEIVE CONSIDERATION LETTER FOLLOWS  
BT

SENT BY RPK AT 1822 AR ANDETKS

CON:- READ AS TO 1948 (.) THIS CLAIM ~~THE CLAIM~~

RECD NR 9747 RW AR TWJ

1596

14 GIU 1947

AMF 132159/98

1/2

FROM AMF 131120

TO 5 BLU AMF 131120

BY 132159/98 (FOR LAND FORCES BRANCH)

| SEEN BY       |              |
|---------------|--------------|
| GSO I         | <i>Quinn</i> |
| GSO II        |              |
| DAA & QMG     | <i>du</i>    |
| S. C. FEME    |              |
| S. C. S. & T. |              |
| S. C. ORD.    |              |
| CITE          |              |



SECRET (.) UNCLASSIFIED (.) SUBJECT: AMERICAN 13 C/AMF 132159/98 (.)  
132159/98 OF 13 DISK 47 (.) CONFIRMED THAT ORIGINAL 13  
CORPS RELEASE ON 13/13/57 OF 13 AM 16 STILL STANDING AS THIS  
IN ACCORDANCE WITH AMF POLICY LETTER AG38-5.3 (AM) -0 OF 2 OCT 45  
FOR CIVIL REHABILITATION (.) CONSIDER DISPOSAL  
SHOULD BE EFFECTED PROMPTLY

AMF 132159/98 1520 132159/98  
132159/98 1520 132159/98

14 GIU. 1947

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. - Sez. 2<sup>a</sup> (Munizioni)

N° 2424 di Prot/ T/2 - Udine, 11 12 Giugno 1947.-  
 OGGETTO : Munizioni di origine estera (C.E.M.).-

ALLA DITTA FRATELLI DORIO

- Via A. Caccia, 17 -

(Rif.f.n. 433 del 26.3.1947)

UDINE

e, per conoscenza:

AL DEPOSITO MUNIZIONI DI

(Rif.f.n. 404 del 9.4.1947)

( " " " 441 del 21.4.1947)

OSOPPO

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

(Rif.f.n. AQ/56 del 12.6.1947)

UDINE ✓

1°) - Si autorizza codesta Ditta a ritirare dal  
 Deposito Munizioni di Osoppo :

- le 8687 bombe di ghisa acciata per mor-  
 taio da 57

e  
 - le 3660 bombe per mortai da 75 Mod.17,  
 di cui al foglio 433 surriferito.-

2°) - Il Deposito Munizioni di Osoppo disponga  
 in conseguenza.-



COLONNELLO CAPO SEZIONE  
 (G. Fenizia)

*[Handwritten signature]*

1598

OGGETTO: capitoli di ar. da guerra (G. 3.)

125

5 British Liaison Unit  
Tel: 10112 4595  
A/56

AL GRANDE COMANDO VINCIGLIA  
Ufficio Servizi

12 Jul 47

UDIR

per conoscenza : Sezione Staccata di Amministrazione - UDIR

si prega voler rilasciare alla ditta DADO l'autorizzazione  
a ritirare dal Deposito di guerra le attrezzature munizioni:

|      |                  |    |      |
|------|------------------|----|------|
| 8667 | Bombe da mortaio | da | 57mm |
| 3660 | Granate          | "  | 75mm |

Fd  
A/101

*ai...*  
Major,  
DAG & CO.

File  
Diary.

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
UDINE PROVINCE

124

11 June 47

Tel. : 1516 - Ext.7.  
File : S/CEM/5986  
Subject : C.E.M. (Ammunition)  
To : Major Gray,  
D.A.A. & Q.M.G.  
5, B.L.U.

Please issue a permit for the firm of F.lli Dorio  
to collect from Onoppe Dump the following ammunition :

8667 Bombs Mortar 57m/m  
3660 Shells 75m/m

For the Provincial Commissioner

W. Glynn Hall, Captain P.C.  
P.S.O. Udine Province.

12 GIU. 1947

|               |              |
|---------------|--------------|
| CO I          | <i>Que</i>   |
| CO II         | <i>IKO</i>   |
| DAA & OMS     | <i>Quero</i> |
| S. C. FEME    |              |
| S. C. S. & I. |              |
| S. C. O'D.    |              |
| CIEDIX        |              |

*rec. for 125 per*

123  
 5 British Indian Unit,  
 Tain 1935.

4/56

10 Jan 47.

G.H.S. G.H.S. (1)

L.L.S.B. (L.L.S.)

1. Difficulties have arisen in respect of a sum of 29,000 pounds of 10 an. shrapnel ammunition of Austrian origin.

2. A.H.G. United Province say the sum is listed as C.M. in serial 45 Material Ammunition Order by Rear 43 Corps 1012/6/4 dated 19 Mar 46 and is now located at the C.M. 1012/6/4.

3. 5 Territorial Command have repeatedly requested that this sum be recovered for the Italian Army and it is understood the War Ministry are finally requesting that it be also be so allocated.

4. The Provincial Commissioner United Province Province insists that the sum be located over at once on sale to the civilian firm of D.W.10 for purposes of breaking down.

5. Everything possible has been done to settle this dispute locally and ardently but the latest correspondence from both sides make it clear that intervention of higher authority is indispensable.

6. May this matter please receive early consideration therefore?

Field  
 AG/TV

Field  
 AG/TV

*Alman.*  
 Lt. Col.  
 G.S.

Copy to AMB home

1. Discontinue these efforts in respect to the 29,000 rounds of 10 cm. Strategic ammunition of Austrian origin.
2. A.D.G. UNRRA Province say the auto is listed as C.M. in serial 145 Historical Release Order by Rear 43 Corps 1912/6/, dated 19 Mar 46 and is now located at the CHURCH DEP.
3. 5 Territorial Command has repeatedly requested that this auto. be reserved for the Italian army and it is understood the War Ministry are firmly requesting that the auto. be so allocated.
4. The Provincial Commander UNRRA Province however insists that the auto. be located over at once can take to the civilian line of Doria for purposes of breaking down.
5. Everything possible has been done to settle this dispute locally and amicably but the latest communications from both sides make it clear that intervention of higher authority is indispensable.
6. May this matter please receive early consideration therefore?

Field  
M/R

Field  
M/R

*Adm.*  
Lt. Col.  
C. G.

*Copy to AMG Home.*

122

5 British Liaison Unit  
Tel. No.: UDINE 1457  
~~C/21~~ 9 JUN. 47 AQ/56/122  
Date.....

SUBJECT : - Control of Arms and Ammunition Movement.

TO : - 5 Territorial Command - UDINE

You are hereby authorized to move the a/u arms and ammunition as stated below.

DESCRIPTION

50.000 cartridges for "45" bombs

From..... Osoppo Ammunition Depot.

To... Sangano (Torino) Ammunition Depot (rly-station: Avigliano)

*Alman.*

for I - 6 B, L. U.

You are hereby authorized to move the u/n arms and Ammunition as stated below.

DESCRIPTION

50,000 cartridges for "45" bombs

From... Osoppo Ammunition Depot.

To... Sangano (.Torino). Ammunition Depot (rly-station: Avigliano)

*Almanzi*  
*Major*  
4000 I - 6 B. L. U.

Field

BEST COPY POSSIBLE

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UGINE  
Ufficio Militare di Sorveglianza di Spilimbergo

VERBALE DI CONSTATAZIONE  
Scaricamento munizioni estere

S I A N O Y O

che la sottotestata Commissione di cui ai fogli B/7 e 5699 del 29.3.1947 dell'A.M.A. (attergato 1261 T/2 del 3.4.47 e foglio n. 1433 T/2 del 14.4. 1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine) riunitasi il giorno 24 del mese di Maggio 1947 presso il Cantinere della S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo per esaminare lo scaricamento delle suddette munizioni di cui si origina estera che la Ditta Rittore Bogoni di Verona ha acquistato mediante regolare contratto dal Governo Francese (Disp. min. 83896/15220 del 16.5.1946) e da questa affidate per lo scaricamento alla S.A. Fratelli Rovina di Spilimbergo (foglio 512 T/2 dell'11.11.1946):

|                                                                            |       |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|
| * Cartocci-Granata da 25 m/m. a palla, francesi                            | 3620  |
| * Cartocci-Granata da 25 m/m., traccianti, con spolette, francesi          | 1900  |
| * Cartocci-Granata da 25 m/m., traccianti (punta giallo-azzurra), francesi | 300   |
| * Cartocci-Granata da 25 m/m., traccianti (punta verde), francesi          | 1360  |
| * Cartocci-Granata da 25 m/m., anticarro, (punta nera) francesi            | 240   |
| * Cartocci-Granata da 75 m/m., francesi                                    | 33796 |
| * Cartocci-Granata da 75 m/m., con spolette, francesi                      | 7     |
| * Cartocci-Granata da 130 m/m., francesi                                   | 310   |
| * Granate da 130 m/m., francesi                                            | 75    |

NA. CONSTATATO

che la S.A. Fratelli Rovina ha già provveduto allo scaricamento delle munizioni suddescritte ed alla conseguente spedizione dei materiali di risulta;

Che non è stato possibile accertare se i materiali di risulta menzionati sono ancora tracce di esplosivo, né realizzare in tempo utile il presente verbale di constatazione di cui al foglio n. 1433 T/2 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine, sopra citato;

che dallo sbossamento dei cartocci-granata si sono ricavati i quantitativi di esplosivo di lancio, tuttora giacenti nel magazzino della Ditta;

- Analisti francese in cilindretti ed in strisce di dimensioni diverse ..... Kg. 15325, l'esplosivo di accipio è andato distrutto.

La definitiva la S.A. Fratelli Rovina assicura che il mandamento di cui sopra è stato effettivamente o regolarmente scaricato e che i materiali di risulta non contengono alcuna traccia di esplosivo.

Di tanto, e perché consti, viene redatto il presente verbale in unico originale.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

222



VERBALE DI CONSTATAZIONE  
Reperimento munizioni estere

S I A M O T O

che la sottoelata Commissione di cui ai fogli 6/7 n. 5699 del 29.3.1947 dell'A.S. (verbale 1261 T/2 del 1.4.47 e foglio n. 1433 T/2 del 14.4.1947 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine) riunitasi il giorno 24 del mese di Maggio 1947 presso il Cantinere della S.A. Fratelli Novina di Spilimbergo per esaminare lo scaricamento delle sottoelencate munizioni di origine estera che la Ditta Ettore Bogoni di Verona ha acquistato mediante regolare contratto dal Governo Francese (Disp. min. 03896/15220 del 16.9.1946) e da questa affidato per lo scaricamento alla S.A. Fratelli Novina di Spilimbergo (foglio 5012 T/2 del 11.11.1946):

|                                                                                 |    |       |
|---------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| * Cartocci-granata da 25 m/m. a palla, francesi.....                            | N° | 3680  |
| * Cartocci-granata da 25 m/m., traccianti, con spoletta, francesi.....          | "  | 1900  |
| * Cartocci-granata da 25 m/m., traccianti (punta giallo-azzurra), francesi..... | "  | 300   |
| * Cartocci-granata da 25 m/m., traccianti (punta verde), francesi.....          | "  | 1360  |
| * Cartocci-granata da 25 m/m., anticarro, (punta nera), francesi.....           | "  | 240   |
| * Cartocci-granata da 75 m/m., francesi.....                                    | "  | 33896 |
| * Cartocci-granata da 75 m/m., con spoletta, francesi.....                      | "  | 7     |
| * Cartocci-granata da 130 m/m., francesi.....                                   | "  | 310   |
| * Granate da 130 m/m., francesi.....                                            | "  | 75    |

## LA CONSTATAZIONE

che la S.A. Fratelli Novina ha già provveduto allo scaricamento delle munizioni sudescritte ed alla conseguente spedizione dei materiali di risulta;

Che non è stato possibile accertare se i materiali di risulta menzionati ancora tracce di esplosivo, né redigere in tempo utile il presente verbale di constatazione di cui al foglio n. 1433 T/2 della Sezione Staccata Artiglieria di Udine, sopra citato;

che nello sbozzamento dei cartocci-granata si sono rinvenuti i seguenti quantitativi di esplosivo di lancio, tuttora giacenti nei magazzini della Ditta:

- Balistite francese in cilindretti ed in striscia di dimensioni diverse ..... Kg. 15386,1  
che lo scaricamento delle granate è avvenuto per via pirica e quindi l'esplosivo di scoppio è andato distrutto.

In definitiva la S.A. Fratelli Novina assicura che il munizionamento di cui sopra è stato effettivamente e regolarmente scaricato e che i materiali di risulta non contengono alcuna traccia di esplosivo.

Di tanto, e perché così, viene redatto il presente verbale in unico originale.

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra.

## LA COMMISSIONE:

IL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA  
P. S.A. F/lli Novina  
P. S. Primo De Novina

L'UFFICIALE DI RIVOLUZIONE  
P. S. (Capitano P. Carmelo Pasqua)

56

TRANSLATION

5 TERRITORIAL COMMAND - UDINE -  
- Services Office -

121  
T

SUBJECT:- Control of arms and Ammunition movement.-

N. 7001/S/9/9/Art.

5 Jun. 47

5 B.I.U. - UDINE -

\*\*\*\*\*

Will this BIU please authorize movement by rail from  
Osoppo Ammunition Depot to Sangano (Torino) Ammunition Depot  
(rly Station: Avigliano) of 50.000 cartridges for "45" bombs to  
be sent by Detached Arty Section of Udine.-

|             |           |
|-------------|-----------|
| S. I. U. V. |           |
| CIO I       | <i>Am</i> |
| CIO II      |           |
| DAA & C     | <i>Am</i> |
| S. C. H. I. |           |
| S. C. S. I. |           |
| S. C. C. I. |           |
| CIO III     |           |

WCG/t.

By Order  
THE DEPUTY CHIEF OF STAFF  
( Ten. Col. D. de Lorenzo)

*cc* *Preparare memoriale*  
*Pass. A.G.*  
*lee 122.*

MST/msl

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE  
- Ufficio Servizi -

121

N. 1001/S/9/9/L e. di prot. - 6 GIU. 1947 - Ore 21 5 giugno 1947

OGGETTO: Controllo movimento armi e munizioni.-

AL COMANDO 9° B.L.G.

S E D E

CONCERNENTE

Si prega compiacersi dare il nullaosta per il trasporto per ferrovia del deposito munizioni di Campo, al deposito munizioni di Sangano (Torino) - scale ferrov. Avigliano, di n. 50.000 cartucce di lancio per bombe da 45, da parte della Sezione Staccata Artiglieria di Udine.-

d'ordine

SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE  
(Gen. Col. G. de Lorenzo)



*di Lorenzo*

56

TRANSLATION

DETACHED ARMY SECTION - UDINE  
Surveillance Office - SPILLIMBERGO

File No, 4:

Spillimbergo 27 May 47

SUBJECT : - Statement.

TO : - PREFETTURA - III DIV - P.S.  
HQ - AMG  
(ref f. 8/7 No. 5699 of 29. 3. 1947)  
5 British Liaison Unit  
ARTY DIRECTION - Admin. Office  
DET. ARMY SECTION  
(ref. f. n. 1433 T/2 of 4. 4. 947)

UDINE  
UDINE Province

UDINE  
VENICE  
UDINE

Herewith copy of statement proving that Ammunitions listed in it have been regularly discharged by RAVINA Firm - SPILLIMBERGO.

Said Statement includes a part only of Ammunitions listed in letter 1483/T/2 dated 17 Apr. 47 of Det. Arty Sect.

- 4 GIU. 1947

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| C.O. I        | <i>W</i>  |
| C.O. II       | <i>/</i>  |
| DATA & CMD    | <i>as</i> |
| S. C. FINE    | <i>/</i>  |
| S. C. S. & I. | <i>/</i>  |
| S. C. ORD.    | <i>/</i>  |
| CLETS         | <i>/</i>  |

WGC/t.

P. CARMELO PASQUA, Capt.  
Surveillance Officer.

SEZIONE STACCATTA ARTIGLIERIA DI UDINE  
 Uffici Militari di Sorveglianza di Spilimbergo

4 GIU. 1947

N° 41 di prot.

Spilimbergo, 27 Maggio 1947

OGGETTO: Verbale di constatazione scaricamento munizioni estere.  
 (munizionamento estere ritirato dal Dep. "Chiarlo")

ALLA PREFETTURA DI  
 - Divisione III<sup>a</sup> - P.S. -

UDINE

ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
 (rif. foglio B/7 n. 5699 del 29.3.1947)

UDINE (Province)

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

UDINE

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA  
 - Ufficio amministrazione -

UDINE

ALLA SEZIONE STACCATTA ARTIGLIERIA  
 (rif. foglio n. 1433 T/2 del 14.4.1947)

UDINE

Si trasmette copia del verbale di constatazione riguardante  
 l'avvenuto regolare scaricamento presso il Cantiero della S.A. Fratelli  
 Rovina di Spilimbergo delle munizioni estere in caso descritte.

Detto verbale comprende soltanto una parte delle munizioni  
 elencate nel foglio n. 1483 T/2 del 17 aprile 1947 della Sezione Stacca-  
 ta artiglieria di Udine, inviate a tutti gli Enti in indirizzo.



L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
 (Capitano P. Carmelo Pasqua)

*Pasqua*

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Ufficio Militare di Sorveglianza di Spilimbergo

\*\*\*\*\*  
VERBALE DI COSTATAZIONE  
Scaricamento munizioni estere

S I A N O T O

che la sottoposta Commissione di cui ai Fogli:

- 8/7 n. 5699 del 20.3.1947 dell'A.M.G. (atterrato n.1261 T/2 del 3.4.947 della Sezione Staccata artiglieria di Udine;
  - N° 1433 T/2 del 14.4.1947 della Sezione Staccata artiglieria di Udine;
- riunitasi il giorno 24 del mese di maggio 1947 presso il Cantiere della S.A. Fratelli Novina in Spilimbergo, per esaminare lo scaricamento delle sottosegnate munizioni estere a suo tempo consegnate alla Ditta suddetta del Deposito Munizioni di Spilimbergo:

|                                                                 |        |
|-----------------------------------------------------------------|--------|
| * Bombe per mortaio da 47, complete, tedesche.....              | N° 365 |
| * Bombe per mortaio da 47, a picc. cap., sconosciute.....       | 14     |
| * Cartocci granata da 47, con spoletta, tedeschi.....           | 100    |
| * Cartocci granata da 47, perforanti, tedeschi.....             | 50     |
| * Granate da 47, con spoletta, greche.....                      | 100    |
| * Granate da 65, greche.....                                    | 327    |
| * Cartocci granata da 75, con spoletta, americani.....          | 275    |
| * Cartocci proietto da 75, americani.....                       | 14     |
| * Cartocci granata da 75, perforanti, americani.....            | 73     |
| * Cartocci granata da 75, ordinari, tedeschi, con spoletta..... | 169    |
| * Cartocci granata da 75 R.P., con spoletta, tedeschi.....      | 41     |
| * Cartocci granata da 75, perforanti, tedeschi.....             | 633    |
| * Granate da 75, con spoletta a percuss., greche.....           | 469    |
| * Granate da 75, con spoletta a tempo, greche.....              | 351    |
| * Granate da 75, con spoletta a tempo, greche.....              | 19     |
| * Granate da 75, greche.....                                    | 142    |
| * Granate da 75, greche.....                                    | 62     |
| * Granate da 75, con spoletta, americane.....                   | 71     |
| * Granate da 75, perforanti americane.....                      | 18     |
| * Granate da 75, ordin. con spoletta, tedesche.....             | 69     |
| * Granate da 75 R.P. corte, tedesche.....                       | 272    |
| * Granate da 75 R.P. tedesche.....                              | 98     |
| * Granate da 75, sconosciute.....                               | 80     |
| * Granate da 77, greche.....                                    | 797    |
| * Bombe per mortaio da 81, p.c. complete, tedesche.....         | 4885   |
| * Bombe per mortaio da 81, g.c. greche.....                     | 240    |
| * Granate da 85 greche.....                                     | 233    |
| * Granate da 95 ordinarie, con spoletta, inglesi.....           | 3      |
| * Cartocci granata da 88, con spoletta, tedeschi.....           | 63     |
| * Granate da 88 con spoletta, greche.....                       | 60     |
| * Granate da 88, greche.....                                    | 473    |
| * Granate da 88, greche.....                                    | 27     |
| * Granate da 88 a palette, greche.....                          | 315    |
| * Granate da 88 con spoletta, inglesi.....                      | 3948   |
| * Granate da 88 con spoletta, inglesi.....                      | 86     |
| * Granate da 88 fumogene, inglesi.....                          | 1889   |
| * Granate da 88 fumogene, inglesi.....                          | 953    |
| * Granate da 88 fumogene, con spoletta, inglesi.....            | 3      |
| * Granate da 88, inglesi.....                                   | 1041   |
| * Granate da 88, perforanti, inglesi.....                       | 565    |

(2)

|                                                      |    |      |
|------------------------------------------------------|----|------|
| Granate da 88,inglesi.....                           | N° | 5401 |
| " Granate da 88,tedesche .....                       | "  | 1360 |
| " Granate da 88,con spoletta,tedesche.....           | "  | 940  |
| " Granate da 88,tedesche.....                        | "  | 14   |
| " Bombe per mortaio da 90,greche.....                | "  | 4637 |
| " Granate da 90,inglesi.....                         | "  | 219  |
| " Granate da 90,inglesi.....                         | "  | 70   |
| " Granate da 90,perforanti,inglesi.....              | "  | 15   |
| " Granate da 90,perforanti,inglesi.....              | "  | 4    |
| " Bombe "Stokes" inglesi .....                       | "  | 197  |
| " Granate da 100,ordinarie con spoletta,inglesi..... | "  | 8    |
| " Granate da 115,inglesi.....                        | "  | 274  |
| " Granate da 120 di P.B.....                         | "  | 2    |
| " Granate da 135,di P.B.....                         | "  | 5    |
| " Granate da 149,di P.B.....                         | "  | 6    |
| " Granate da 152,di P.B.....                         | "  | 5    |

HA COSTATATO

che la S.A. Fratelli Rovina ha già provveduto allo scaricamento delle munizioni suddette ed alla conseguente spedizione dei materiali di risulta:

che non è stato possibile accertare se i materiali di risulta mantengano ancora tracce di esplosivo, né redigere in tempo utile il verbale di constatazione di cui al foglio n. 1433 T/2 della Sezione Staccata artiglieria di Udine, sopracitato;

Che dallo scaricamento si sono ricavati i seguenti quantitativi di esplosivo:

" Tritolo in rottami di cariche .....Kg. 12930, =

che il rimanente esplosivo, compreso quello di lancio, ricavato dallo sbozzamento dei cartocci-granata è stato distrutto per via pirica;

In definitiva la S.A. Fratelli Rovina assicura, che il munizionamento suddetto è stato effettivamente e regolarmente scaricato e che i materiali di risulta non contengono alcuna traccia di esplosivo.

Di tanto e perchè consti, viene redatto il presente verbale in unico originale."

Fatto, letto e sottoscritto alla data di cui sopra."

LA COMMISSIONE:

IL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA

p. S.A. Fratelli Rovina  
f.to (Frate De Stefano)

L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA

f.to (Capitano P. Carmelo Pasqua)



P.....C.....C.  
L'UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
(Capitano P. Carmelo Pasqua)

*Cap. Pasqua*

## TRANSLATION

T. ARTY SECT. UDINE  
Technical Office - 2nd Sec - 111.

File No, 2223/T/2

Udine 31 May 47

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. UDINE  
info : - HQ - ANG UDINE Province  
5 British Liaison Unit  
Army Direction - Admin. Office VENICE  
( ref. f. 14543 of 10.10.1946 )  
( " " 10327 of 6. 3.1947 )  
( " " 10626/24 of 12. 3.1947 )  
Surveillance Military Office CODROIPO  
(Cantiere Mangiarotti)

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep. 46

This Section has given "Asborno" Firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO - Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

- 3 GIU. 1947

| SECRET     |           |
|------------|-----------|
| GSO I      | <i>Am</i> |
| GSO II     | <i>/</i>  |
| DAA & CMG  | <i>am</i> |
| S. C. RENE |           |

Sgd : G. FENILIA, Col.  
Director.

WGC/t.

TO : - PREPETURA - III Div. - P.S.

info : - HQ - ANG

5 British Liaison Unit

Army Direction - Admin. Office

( ref. f. 14533 of 10.10.1946 )

( " " 10327 of 6. 3.1947 )

( " " 10626/24 of 12. 3.1947 )

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

UDINE

UDINE Province

VENICE

CODROIPO

Ref Ministry letter No. 63896/15220 of 16 Sep. 46

This Section has given "Asborna" Firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborna firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO  
- Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

- 3 GIU. 1947

| SECRETARY     |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>Am</i> |
| GSO II        | <i>/</i>  |
| DAA & CMG     | <i>am</i> |
| S. C. BENE    | <i>/</i>  |
| S. C. S. & I. | <i>/</i>  |
| S. C. G.D.    | <i>/</i>  |

Sgd : G. FENIZIA, Col.  
Director.

WGC/t.

SEZIONE STACATA ARTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. e Sez. 2<sup>a</sup> (Munizioni)

N° 2223 di Prot. T/2  
Udine, 11 31 Maggio 1947.

OCCETTO: Munizioni di origine francese cedute a Ditte private.

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III<sup>a</sup> - P.S. =

o, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1948)

( " foglio 10327 del 6. 2.1947)

( " " 10626/24 del 12. 3.1947)

U D I N E

) seg. mio  
) foglio  
) odierno  
) 2222 T/

UDINE PROVINCE

U D I N E

VENEZIA (Uff. Amm.ne)

Informo che questa Sezione - in relazione al dispendio Ministeriale 63896/15220 del 16.9.1945 - ha consegnato alla Ditta " Asborno " di Genova per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratte, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta " Asborno " ha già ritirato dal dipendente deposito Munizioni di Rivolto:

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| = Cartucce a pall. cal. 8 S. Etienne.....  | N° 38767 |
| = Cartucce a pall. cal. 7,5 Mod. 1925..... | 17960    |
| = Casse per cartocci proietto da 75.....   | 15       |
| = Casse per cartucce.....                  | 6        |

Le suddette munizioni sono state, della ditta, trasportate per lo scaricamento presso il Cantiere Mangiarotti di Cadroino.

ALL'UFF. MILITARE DI SOVRVELL.  
presso il Cantiere Mangiarotti

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penizis)

C O D R O I P O

TRANSLATION

DET. ARTY SECT. UDINE

Technical Office - 2nd Sect - Am

File No, 2222/T/2

Udine 31 May 47

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -  
info : - HQ - AMGUDINE  
UDINE Province

5 British Liaison Unit

Arty Direction - Admin. Office

VENICE

( ref f. 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6.2.1947 )

( " " 10625/24 of 12. 3.1947)

Surveillance Military Office

CODROIPO

(Cantiere Mangiarotti)

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of BOGONI Firm of Verona the u/m materials which being of "french origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO  
- Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

3 GIU 1947

| SECRET    |    |
|-----------|----|
| GSO I     | W  |
| GSO II    |    |
| DAA & CMG | AM |

Sgd : G. FENILIA , Col.

File No. 2222/3/2

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -

info : - HQ - AMG

5 British Liaison Unit

Arty Direction - Admin. Office

( ref f. 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6.2.1947 )

( " " 10626/24 of 12. 3.1947)

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

Ref Ministry letter No. 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of BOGONI Firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO  
- Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

3 GIU 1947

| SECRET     |     |
|------------|-----|
| GSO I      | Rev |
| GSO II     |     |
| DAA & QMG  | AM  |
| S.C. REF   |     |
| S.C. S & I |     |
| S.C. CDD   |     |
| CDD        |     |

WGC/t.

UDINE

UDINE Province

VENICE

CODROIPO

Sgd : G. FENILIA , Col.  
Director.

3 GIU 47

SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA DI UDINE  
Uff. Tec. = Sez. 2 (Munizioni)

OGGETTO : Munizioni di origine francese cadute a Ditta private.  
N° 2222 di Prot. T/2  
Udine, 31 31 Maggio 1947.

ALLA PREFETTURA DI  
" Divisione III - P.3. =  
e, per conoscenza:  
ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI  
(Rif. Atterg. 14543 del 10.10.1946)  
( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 del 12. 3.1947)

e, per conoscenza:

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA  
presso il Cantiere Mangiarotti

U D I N E  
UDINE PROVINCE  
U D I N E  
VENEZIA (Uff/Am.ne)  
seg. mio  
foglio  
odierne  
2221 T/2

C O D R O I P O

Infermo che questa Sezione - in relazione al dispaccio ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta " Asborno " di Genova per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta " Asborno " ha già ritirato del dipendente depositato Munizioni di Coeppo :

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| - Cartocci-Granata da 37 da esercitazione.....              | N°     |
| - Granate da 65, senza corona e senza spoletta.....         | 17     |
| - Granate a pallette da 65, con corona e spoletta.....      | 61     |
| - Granate a pallette da 75, con corona e spoletta.....      | 585    |
| - Granate da 75 Mod. 25, senza corona e senza spoletta..... | 9      |
| - Granate da 75 Mod. 18, senza corona e senza spoletta..... | 33650  |
| - Granate ordin. da 75, con corona e senza spoletta.....    | 54200  |
| - Granate da 105/35, con corona e con spoletta.....         | 108    |
| - Granate da 105/35, con corona e senza spoletta.....       | 114    |
| - Granate da 105/35, senza corona e senza spoletta.....     | 3      |
| - Spolette a percuss. a testa bianca.....                   | 445    |
|                                                             | 4200.= |

Le suddette munizioni sono state, delle Ditta, trasportate per lo scaricamento presso il Cantiere Mangiarotti di Coiroipo.



IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penizie)

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5<sup>th</sup> BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

(Rif. Att. 24543 del 10.10.1946)

(" foglio 10327 del 6. 2.1947)

(" " 10626/24 del 12. 3.1947)

e, per conoscenza:

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA

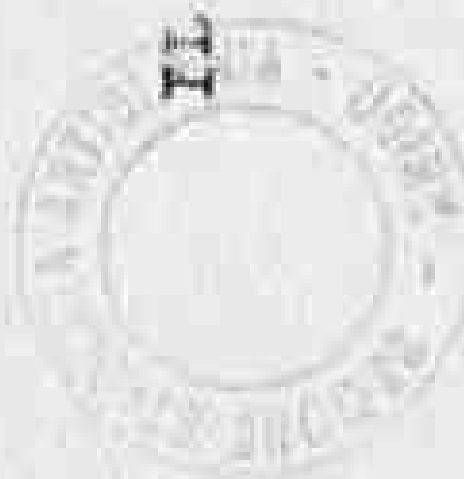
presso il Cantiere Mangiarotti

C O D R O I P O

Inférmo che questa Sezione - in relazione al dispcocio ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta " Asborno " di Genova per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati celiuti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta " Asborno " ha già ritirato del dipendente Deposito Munizioni di Osoppo :

|                                                            |    |        |
|------------------------------------------------------------|----|--------|
| - Cartocci-granata da 37 da esercitazione.....             | N° | 17     |
| - Granate da 65, senza corona e senza spoletta.....        | "  | 61     |
| - Granate e palle da 65, con corona e spoletta.....        | "  | 585    |
| - Granate e palle da 75, con corona e spoletta.....        | "  | 9      |
| - Granate da 75 Mod. 15, senza corona e senza spoletta.... | "  | 33650  |
| - Granate da 75 Mod. 18, senza corona e senza spoletta.... | "  | 54200  |
| - Granate ordin. da 75, con corona e senza spoletta.....   | "  | 108    |
| - Granate da 105/35, con corona e con spoletta.....        | "  | 114    |
| - Granate da 105/35, con corona e senza spoletta.....      | "  | 3      |
| - Granate da 105/35, senza corona e senza spoletta.....    | "  | 445    |
| - Spolette a percuss. a testa bianca.....                  | "  | 4200.. |

Le suddette munizioni sono state, dalla Ditta, trasportate per lo scaricamento presso il Cantiere Mangiarotti di Codroipo..



IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penizia)

seg. mio  
foglio  
odiermo  
2221 T/2

UDINE PROVINCEU D I N EVENEZIA (Uff. Amm.ne)

TRANSLATION

DET. ARTY. SECT. UDINE

Technical Office - 2nd Sect - Am

File No, 2221/T/2

Udine 31 May 47

SUBJECT : - CE Ammunition sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -  
info : - HQ - AMG

UDINE  
UDINE Province  
VENICE

Arty Direction-Admin Office

(ref f. 14543 of 10.10.1946)  
( " " 10327 of 6. 2.1947)  
( " " 10626/24 of 12. 3.1947)

5 British Liaison Unit  
Surveillance Military Office  
(Cantiere Mangiarotti)

UDINE  
CODROIPO

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno Firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO  
- Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

- 3 GIU. 1947

| SEEN BY    |   |
|------------|---|
| GSO I      | W |
| GSO II     |   |
| DATA & CMC | W |
| S. C. FIVE |   |

Sgt : PENICIA, Col.  
Director.

WGC/t.

SUBJECT : - ON Ammunition sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -  
info : - HQ - AMG

Arty Direction-Admin Office

(ref f. 14543 of 10.10.1946)  
( " " 10327 of 6. 2. 1947)  
( " " 10626/24 of 12. 3. 1947)

5 British Liaison Unit

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

UDINE  
UDINE Province  
VENICE

UDINE  
CODROIPO

Ref Ministry letter No. 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno Firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO - Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

WGC/t.

Sgd : VENILIA, Col.  
Director.

- 3 GIU. 1947

| SEEN BY      |   |
|--------------|---|
| GSO I        | W |
| GSO II       |   |
| DATA & CMG   | W |
| S. C. FILE   |   |
| S. C. S & I. |   |
| S. C. ORD.   |   |
| CLERK        |   |

SEZIONE STACCATA ARTIGLIERIA DI UDINE

Uff. Tec. - Sez. 2<sup>a</sup> (Munizioni)

OGGETTO: Munizioni di origine francese cedute a Ditta private.

N° 2221 di Prot. T/2

Udine, li 31 Maggio 1947.

ALLA PREFETTURA DI

" Divisione III<sup>a</sup> - P.S. "

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)

( " foglio 10327 del 6. 2.1947)

( " " 10526/24 del 12. 3.1947)

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA

presso il Cantiere Mangiarotti

UDINE

UDINE PROVINCE

UDINE

VENETIA (Uff. Azm/ve)

seg. mio

folio

odierne

2220 T/

CODROIPO

Informo che questa Sezione - in relazione al dispeccio munizionale 63896/19220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta " Asborno " di Gerolamo per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta " Asborno " ha già ritirato del dipendente Deposito Munizioni di Codroipo:

|                                                    |       |
|----------------------------------------------------|-------|
| - Bossoli di ottone da 105.....                    | N° 88 |
| - Granate da 280, cariche.....                     | 468   |
| - Cartocci-granata da 75, fumogeni.....            | 6577  |
| - Granate da 75, fumogeni.....                     | 29    |
| - Cartocci-granata da 25 m/m. perforanti.....      | 470   |
| - Casse per 9 cartocci-granata da 75 fumogeni..... | 725   |
| - Casse per 40 cartocci-granata da 25 m/m.....     | 11.   |

Le suddette munizioni sono state, dalla ditta, trasportate per lo scaricamento presso il Cantiere Mangiarotti di Codroipo.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Venizia)

TRANSLATION

56

DET. ARMY SECT. UDINE  
Technical Office - 2nd Sect- Am

File No, 2220/T/2

SUBJECT: - CE Ammunition sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -

Info : - HQ - AMG

5 British Liaison Unit

Arty Direction- Admin. Office

( ref f. 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6. 2. 1947)

( " " 10626/24 of 12.3.1947)

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

UDINE

UDINE Province

UDINE

VENICE

CODROIPO

U dine 31 May 47

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROIPO - Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

- 3 GIU 1947

| SECTIONS    |             |
|-------------|-------------|
| GSO I       | <i>Cu</i>   |
| GSO II      |             |
| DATA & CWG  | <i>Adm.</i> |
| S. C. R. S. |             |

Sgd : G. FENILIA, Col.  
Director.

TO : - PREFETTURA - III Div. - P.S. -

info : - H Q - A M G

5 British Liaison Unit

Arty Direction- Admin. Office

( ref f. 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6. 2. 1947)

( " " 10626/24 of 12.3.1947)

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

UDINE

UDINE Province

UDINE

VENICE

CODROPO

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep 46

This Section has given "Asborno" firm of GENOVA on behalf of Bogoni firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been regularly sold by French Government. The material has already been collected by Asborno firm.

( see appended letter )

The a/q Ammunitions have been taken by the a/q firm to CODROPO - Cantiere Mangiarotti - for their discharge.

- 3 GIU. 1947

| SECTIONS       |             |
|----------------|-------------|
| GSO I          | <i>Che</i>  |
| GSO II         |             |
| CAA & CMC      | <i>Adm.</i> |
| S. C. REL.     |             |
| S. C. S. A. I. |             |
| S. C. C. B. D. |             |
| CLEVER         |             |

WGC/t.

Sgd : G. FENILIA, Col.  
Director.

SEZIONE STACCAFA ARTIGLIERIA DI UDINE      N° 2220 di Prot.T/2  
 Uff. Tec. = Sez. 2<sup>a</sup> (Munizioni)      Udine, 11 31 Maggio 1947

OGGETTO : Munizioni di origine francese cedute a Ditte private.

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III<sup>a</sup> - P.S. =

e, per conoscenza:

ALL'HEADQUARTERS = ALLIED MILITARY GOVERNMENT

UDINE PROVINCE

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLIERIA DI

(Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)

( " foglio 10327 del 6. 2.1947)

( " " 10626/24 del 12. 3.1947)

e, per conoscenza:

ALL'UFFICIO MILITARE DI SOVVEGLIANZA

presso il Cantiere Mangiarotti

C O D R O I P O

Informo che questa Sezione - in relazione al dispaccio ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta "Asborno" di Genova per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta "Asborno" ha già ritirato dal dipendente Deposito Munizioni di Medeuza:

|                                                             |       |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| - Granate cariche da 320 a b.p. lunghe, senza spolette..... | N° 30 |
| - " " 320, rastremate, senza spolette.....                  | 188   |
| - Cartocci-granate perfor. da 25 m/m. completi.....         | 40480 |
| - Cartocci-granate perfor. da 25 m/m., completi T.P.....    | 1008  |
| - Granate cariche da 105, senza corona di forzamento.....   | 533   |
| - Spolette a d.e. Mod. 17/18.....                           | 3960  |
| - Bombe a mano, senza incendiivi.....                       | 3132  |
| - Detonatori per bombe a mano.....                          | 2080  |
| - Casse di latte per 40 cartocci-gran. da 25 m/m.....       | 300   |
| - Casse di legno per 40 cart-gran. da 25 m/m.....           | 966   |
| - Scatole di latte per 40 detonatori di bombe a mano.....   | 52    |
| - Casse di legno ordinarie per bombe a mano.....            | 58    |
| - Casse di legno ordinarie per spolette Mod. 17/18.....     | 66.   |

Le suddette munizioni sono state trasportate, dalla Ditta, per lo scaricamento, presso il Cantiere Mangiarotti di Codroipo.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
 (G. Penizia)

seg/ mio  
 foglio  
 2211 T/2  
 del 30  
 corr.

U D I N E

U D I N E

VENEZIA (Uff. Amm/ne)

3040.241

116

Divisione III - P.S.  
 e, per conoscenza:  
 ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
 UDINE PROVINCE  
 U D I N E  
 seg/ mio  
 foglio  
 2211 T/2  
 del 30  
 corr.  
 VENEZIA (Uff. Amm/ne)

e, per conoscenza:  
 ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA  
 presso il Cantiere Mengiarotti  
 CODROIPO

Informo che questa Sezione - in relazione al dispaccio ministeriale 63896/15220 del 16.9.1945 - ha consegnato alla Ditta "Asborno" di Genova per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta "Asborno" ha già ritirato dal dipendente Deposito Munizioni di Medeuza:

|                                                             |    |       |
|-------------------------------------------------------------|----|-------|
| - Granate cariche da 320 a b.p. lunghe, senza spoletta..... | N° | 30    |
| - " " 320, rastremate, senza spoletta.....                  | "  | 188   |
| - Cartocci-granata perfor. da 25 m/m. completi.....         | "  | 40480 |
| - Cartocci-granata perfor. da 25 m/m., completi T.P.....    | "  | 1008  |
| - Granate cariche da 105, senza corone di forzamento.....   | "  | 533   |
| - Spolette a d.e. Mod. 17/18.....                           | "  | 3960  |
| - Bombe a mano, senza incendiivi.....                       | "  | 3132  |
| - Detonatori per bombe a mano.....                          | "  | 2080  |
| - Casse di latte per 40 cartocci-gran. da 25 m/m.....       | "  | 300   |
| - Casse di legno per 40 cart-gran. da 25 m/m.....           | "  | 966   |
| - Scatole di latte per 40 detonatori di bombe a mano.....   | "  | 52    |
| - Casse di legno ordinarie per bombe a mano.....            | "  | 58    |
| - Casse di legno ordinarie per spolette Mod. 17/18.....     | "  | 66.   |

Le suddette munizioni sono state trasportate, dalla Ditta, per lo scaricamento, presso il Cantiere Mengiarotti di Codroipo.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
 (G. Penizia)

TRANSLATION

56

DET. ARTY. SECT. UDINE  
Technical Office - 2nd Sec. Am.

File No, 2211/T/2

Udine 30 May 47

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div - P.S.

info : - H Q - AMG

5 British Liaison Unit

Arty Direction - Admin. Office

( ref f. 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6. 2.1947)

( " " 10526/24 of 12. 3.1947)

Surveillance Military Office

(Cantiere "angiarotti")

CODROIPO

UDINE

UDINE Province

UDINE

VENICE

Ref Ministry letter No, 50896/15220 of 16 Sep 46.

This Section has given Fratelli ROVINA firm of SPILIMBERGO on behalf of Bogoni Firm of Verona the u/a materials which being of French origin have been sold by the French Government.

ROVINA firm has already withdrawn them.

( see appended letter )

The u/a Ammunitions have been discarded by ROVINA firm.

- 3 GIU. 1947

Sgd : G. PENNIA, Col.  
Director.

|           |    |
|-----------|----|
| SECRET    |    |
| CIO I     |    |
| CIO II    |    |
| CIA & CMC | du |
| SECRET    |    |

WGC/t.

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div - P.S.  
 info : - H Q - AMG  
 5 British Liaison Unit  
 Arty Direction - Admin. Office  
 ( ref f. 14543 of 10.10.1946)  
 ( " " 10387 of 6. 2.1947)  
 ( " " 10626/24 of 12. 3.1947)  
 Surveillance Military Office  
 (Cantiere "angiarotti")

UDINE

UDINE Province

UDINE

VENICE

CODROIPO

Ref Ministry letter No, 62696/15220 of 16 Sep 46.

This Section has given Prestelli ROVINA Firm of SPILIMBERGO on behalf of Bogoni Firm of Verona the n/a materials which being of French origin have been sold by the French Government.

ROVINA Firm has already withdrawn them.

( see appended letter )

The a/q ammunitions have been discharged by ROVINA Firm.

3 GIU. 1947

Sgd : G. FENICIA , Col.  
 Director.

|               |             |
|---------------|-------------|
| Stamp         |             |
| GSO I         |             |
| GSO II        |             |
| DAA & GUS     | <i>File</i> |
| S. C. P. I.   |             |
| S. C. S. & I. |             |
| S. C. G. D.   |             |
| CLERKS        |             |

WGC/t.

BEST COPY POSSIBLE

SEZIONE STACCATO ARTILLERIA DI UDINE  
Uff. Tec. = Sez. 2 (Munizioni)

N° 2211 di Prot. T/2  
Udine, li 30 Maggio 1947.

OGGETTO: Munizioni di origine francese cedute a Ditta private.

ALLA PREFETTURA DI

= Divisione III - P.3. =

e, per conoscenza:

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTILLERIA DI

(Rif. att. 14543 del 10.10.1946)

( " foglio 10327 del 6. 2.1947)

( " 10626/24 del 12. 3.1947)

e, per conoscenza:

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA

presso il Cantiere Rovina

(Rif. f.n. 40 del 26.5.1947)

U D I N E

UDINE PROVINCE

U D I N E

VENEZIA (Uff. Amm/ne)

SPILLIMBERGO

seg. mio  
foglio  
2207 T/  
del 29  
corr. m

Informo che questa Sezione - in relazione al dispaccio Ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta S.A. Fratelli Rovina di Spillimbergo per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta Rovina ha già ritirato dal dipendente Deposito Munizioni di Medeuza:

- |                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| - Cartocci-granata da 130 m/m., completi.....N°           | 151  |
| - " " " " , senza spoletta....."                          | 159  |
| - Granate cariche da 130 m/m. ...."                       | 75   |
| - Casse di ottone per 1 cartoccio-granata da 130 m/m...." | 316. |

Le suddette munizioni sono già state, dalla Ditta, regolarmente scaricate, come risulta dal verbale inviato dall'Ufficio Militare di Sorvegliance presso il Cantiere di Spillimbergo con suo foglio N° 40 corrente.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
(G. Penizis)

seg. mio  
 foglio  
 2207 T/  
 del 29  
 corr. m

ALL HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT

UDINE PROVINCE

U D I N E

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

ALLA DIREZIONE DI ARTIGLERIA DI  
 (Rif. atterg. 14543 del 10.10.1946)  
 ( " foglio 10327 del 6. 2.1947)  
 ( " " 10626/24 del 12. 3.1947)

VENEZIA (Uff. Amm./re)

e, per conoscenza:

ALL'UFFICIO MILITARE DI SORVEGLIANZA  
 presso il Cantiere Rovina  
 (Rif. f.n. 40 del 26.5.1947)

SPILLIMBERGO

Informo che questa Sezione - in relazione al dispaccio ministeriale 63896/15220 del 16.9.1946 - ha consegnato alla Ditta S.A. Pratesi di Rovina di Spillimbergo per conto della Ditta Ettore Bogoni di Verona, cui sono stati ceduti dal Governo Francese con regolare contratto, i seguenti materiali di origine francese, che la predetta Ditta Rovina ha già ritirato dal dipendente Deposito Munizioni di Medeuza:

|                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| - Cartocci-granata da 130 m/m., completi.....             | N° 151 |
| - " " " " , senza spolette.....                           | 159    |
| - Granate cariche da 130 m/m. ....                        | 75     |
| - Cariche di ottone per i cartocci-granata da 130 m/m.... | 316.   |

Le suddette munizioni sono già state, dalla Ditta, regolarmente scaricate, come risulta dal verbale inviato dall'Ufficio Militare di Serveglianes presso il Cantiere di Spillimbergo con suo foglio N° 40 corrente.

IL COLONNELLO CAPO SEZIONE  
 (G. Penizis)

TRANSLATION

DET. ARTY SECT. UDINE

Technical Office - 2nd Sec - Am.

File No. 2207/T/2

U dine 29 May 47

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div - P.S.

info : - HQ - AMG

5 British Liaison Unit

Arty Direction - Admin. Office

(ref Fe 14543 of 10.10.1946)

( " " 10327 of 6.2.1947)

( " " 10626/24 of 12.3.1947)

Surveillance Military Office

(Cantiere Mangiarotti)

UDINE

UDINE Province

UDINE

Venice

COMROIPO

Ref Ministry letter No. 63896/15220 of 16 Sep 46.

This Section has given RAVINA Firm of SPILLBERGO on behalf of Bogoni Firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been sold by the French Government.

ROVINA Firm has already withdraw them.

( see appended letter )

Said ammunitions have been partially discharged by ROVINA Firm.

- 3 GIU. 1947

| SECTION IV |    |
|------------|----|
| GSO I      |    |
| GSO II     |    |
| DAA & QMG  | aw |

Sgd : G. FANTUZZA, Col.  
Director.

U dine 29 May 47

SUBJECT : - CE Ammunitions sold to private firms.

TO : - PREFETTURA - III Div - P.S. UDINE

info : - HQ - AMG UDINE Province  
5 British Liaison Unit UDINE  
Arty Direction - Admin. Office Venice  
(ref F# 14543 of 10.10.1946 )  
( " " 10327 of 6.2.1947 )  
( " " 10626/24 of 12. 3.1947 )

Surveillance Military Office  
(Centiere Mangiarotti)

CODROIPO

Ref Ministry letter No, 63896/15220 of 16 Sep 46.

This Section has given RAVINA Firm of SPILLBERGO on behalf of Eogoni Firm of Verona the u/m materials which being of French origin have been sold by the French Government.

ROVINA Firm has already withdraw them.

( see appended letter )

Sold ammunitions have been partially discharged by ROVINA Firm.

- 3 GIU. 1947

| SECTION IV    |            |
|---------------|------------|
| GSO I         |            |
| GSO II        |            |
| DAA & QMG     | <i>adu</i> |
| S. C. REAR    |            |
| S. C. S. & T. |            |
| S. C. C'D     |            |
| Clerk         |            |

Sgd : G. MONTANA, Col.  
Director.

130/4.





56

TRANSLATIONI. C. R.  
Imprese Cooperative Reduci

Roma Via Villafranca n.9 int.6 19026.

Roma 25 May 47

TO : 5 B.L.U. - UDINE

The undersigned firm composed by ex-IOWs, for the purpose of strengthening the allotment of material to be employed in building works, respectfully asks to be allowed to buy from this Command the CEM which are at present in the ex-Depot of Ordnance Stores - UDINE : - wood, electric material, iron and whichever material for sale.

We do hope in the help of this Comd.

Our thank

O. TORTI.  
I C R E-

WGC/t.

*Handwritten note:*  
 reference it is requested that  
 sales of <sup>ex-Depot</sup> stores from <sup>ex-Depot</sup> ~~ex-Depot~~ <sup>ex-Depot</sup> are not permitted.  
 In fact the only <sup>official</sup> means of purchasing  
 ex-Depot materials is now through  
 A.R.A.R.

113

**O. I. C. R. E.**  
**IMPRESE COOPERATIVE REDUCI**

SOCIETA' COOPERATIVA A RESPONSABILITA' LIMITATA  
ROMA - VIA MARGHERA 47X - TELEF. 401833  
Villafranca n° 9 int. 6 490264

Roma, 26 Maggio 1947

Al Comando  
5° E. L. U.  
U d i n e

La sottoscritta Cooperativa, composta di Reduci dalla prigionia, nell' intento di rafforzare la propria attrezzatura e dotazione di materiali da impiegare nelle opere di costruzione cui è protesa per dare lavoro ai suoi soci, rispettosamente chiede di potere comperare da codesto Comando i residui di guerra e prede belliche giacenti nell' ex magazzino dell' Ordnance Stores di Udine : legname, materiale elettrico, ferro e quant' altro ivi trovasi depositato.

Fiduciosa di essere favorita, nell' interesse dei suoi Reduci, sentitamente ringrazia.

IL PRESIDENTE

*Odello Forti*

56 TRANSLATIONDETACHED ART. SECTION - UDINE  
Military Office of Surveillance - SPILIMBERGO

- 1 GIU. 1947

File No, 40

Spilimbergo 26 May 47

SUBJECT : - Statement - Discharge of C.E. Ammunition.  
(Am. of French origin.)TO : - PREFETTURA -IIDiv- PS  
H.Q. - AMG  
(ref. No. S/7 5699 of 29.3.47)  
5 British Liaison Unit  
Arty Direction - ff. Amm. n.  
DETACHED ARTY SECTION  
(Ref. file No, 1433 T/2 of 14.4.47)UDINE  
UDINE  
UDINE  
VENEZIA  
UDINE

| SEEN BY       |           |
|---------------|-----------|
| GSO I         | <i>Qu</i> |
| GSO II        |           |
| Prov. Amm.    | <i>Qu</i> |
| S. C. RENE    |           |
| S. C. S. & I. |           |
| S. C. OGD.    |           |
| CLERK'S       |           |

Herewith copy of statement regarding the regular discharge of ~~ammunitions~~ at Fratelli ROVINA W/ shops in SPILIMBERGO.

The French Ammunitions were bought by BOGONI Ettore Firm - VERONA - and given for the discharge to F.lli Rovina of SPILIMBERGO.

WCC/t.

F. Carmelo Fasqua, Capt.  
Officer Incharged.

SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA DI UDINE  
Ufficio Militare di Sorveglianza di Spilimbergo

N° H0 di prot.

Spilimbergo, 26 Maggio 1947

OGGETTO: Verbale di constatazione scaricamento munizioni estere.  
(munizionamento di origine francese)

ALLA PROSPETTURA DI  
DIVISIONE III<sup>a</sup> - F.S. -

UDINE

ALL'HEADQUARTERS - ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
(rif. f. 9/7 n. 5699 del 29.3.1947)

UDINE (Province)

AL 5<sup>th</sup> BRITISH LIAISON UNIT

UDINE

ALLA DIREZIONE ARTIGLIERIA  
- Ufficio Amministrazione -

VERONA

ALLA SEZIONE STACCATO ARTIGLIERIA  
(rif. foglio n. 1433 T/2 del 14.4.1947)

UDINE

Si trasmette copia del verbale di constatazione riguardante l'avvenuto regolare scaricamento presso il Cantiere della S.A. RFA telli Rovina di Spilimbergo delle munizioni estere in esso descritte.

Trattasi di munizionamento francese acquistato a suo tempo dalla Ditta Bogoni Rittore di Verona e da questa affidato per lo scaricamento alla SA. F/lli Rovina di Spilimbergo.



UFFICIALE DI SORVEGLIANZA  
Capitano F. Carmelo Pasqua

*Capitana*

